HACEMOS AMIGOS VOLANDO
IBERIA
LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXVII-Nº 7.210- LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 11 DE JULIO DE 1978-32 PAGINAS-$b. 3.00

IBERIA LE LLEVA VOLANDO A CONOCER EL MUNDO IBERIA LE LLEVA A EUROPA Y EL MEDIO ORIENTE POR IBERIA
UNE A TODAS LAS RAZAS - CONEXIONES CON TODOS LOS IMPORTANTES AEROPUERTOS
IBERIA
LINEAS AEREAS DE ESPAÑA
USTED SUEÑA IBERIA LE LLEVA
LAS GRANDES CAPITALES DEL MUNDO MAS CERCA CON IBERIA

CNES decretó receso temporal en todas las universidades

Rector de UMSA anunció que labores serán reiniciadas hoy

Un receso general de carácter "temporal" en las universidades ha dispuesto el Consejo Nacional de Educación Superior (CNES), cuando la Universidad Mayor de San Andrés se aprestaba a reiniciar sus labores a partir de hoy, de acuerdo a confirmación que hizo anoche su Rector, Ing. Hugo Mansilla Romero.

El documento del CNES da cuenta de que se trata de "un receso temporal de actividades docentes y administrativas, determinado en consulta con los señores Rectores de la Universidad Boliviana".

En ese documento, que no especifica ni la fecha de inicio ni de la finalización que tendrá el referido receso, se señalan las causas que han motivado la medida.

UNIVERSIDADES DE LA PAZ

El Rector de la Universidad Mayor de San Andrés, Ing. Hugo Mansilla Romero, fue consultado anoche por PRESENCIA sobre esta medida y su relación con el anuncio anterior de que la entidad que dirige reiniciaría hoy sus labores, al cabo de la paralización de actividades que se produjo desde el viernes pasado, como consecuencia del acto plebiscitario nacional realizado anteayer.

La nombrada autoridad de la UMSA se mostró sorprendida ante la referida medida dada a conocer por el CNES y dijo que hasta ese momento, aproximadamente las 22:00 horas, no la conocía y que "no he sido consultado sobre el caso en ningún momento".

Respondió que las actividades en la UMSA serán reiniciadas hoy, conforme se había indicado anteriormente y que esperaba que en el transcurso de la jornada las autoridades del CNES le hagan conocer los aspectos concernientes al citado receso general en las universidades.

Otra respuesta que dio la primera autoridad de la UMSA fue en sentido de que la reiniciación de actividades administrativas y académicas en esa casa de estudios implicaba la tácita prosecución de los programas de democratización que se cumplen en ella.

Siempre en base al anuncio del CNES sobre aquel receso, PRESENCIA consultó al Rector de la Universidad Católica Boliviana, Monseñor Genaro Prata, cuál sería su decisión sobre aquella medida. Dijo que la acataría.

COMUNICADO

El comunicado expedido por el CNES es el siguiente:

"El Consejo Nacional de Educación Superior, en consulta con los señores Rectores de la Universidad Boliviana, ha dispuesto un receso temporal de actividades docentes y administrativas, en todas las universidades de la República. Esta disposición obedece a los siguientes motivos:

"1.- La situación de huelga de empleados y docentes, vigente en algunos casos con carácter indefinido, y en otros en forma escalonada, ha creado en todas las universidades un estado de irregularidad y desajuste en las labores académicas y administrativas.

"2.- La irregularidad señalada ha determinado que los programas académicos y el avance de materias se hallen entorpecidos con grave deterioro de las labores formativas de la juventud universitaria.

(Pasa a la página 10)

Pide respeto por responsabilidad cívica que mostró la ciudadanía

Corte Nacional Electoral demanda celeridad en el cómputo de votos

"La responsabilidad cívica y la disciplina mostrada por el pueblo boliviano en las elecciones tienen que ser respetadas por los órganos electorales y todas las autoridades", declaró el Presidente de la Corte Nacional Electoral, Julio Mantilla, al exigir a las Cortes Departamentales de todo el país que "aceleren al máximo posible" los cómputos de votos, que se han constituido en el centro de la atención nacional e inte nacional.

A 24 horas de la votación, el cómputo comprendía sólo al 31,56% de los ciudadanos que se inscribieron en los Registros Electorales, mientras se intensificaron las denuncias sobre irregularidades durante el acto plebiscitario. La Corte Departamental de La Paz continuaba siendo el problema mayor de éste proceso.

La situación dió lugar a una nueva reunión de Sala Plena de la Corte Nacional Electoral. Al término de la misma, Mantilla y sus Vocales se trasladaron al escenario donde se realiza el recuento de votos, la Biblioteca Municipal, y demandaron públicamente que "se agilice el trabajo de la Corte Departamental".

Pidió que el trabajo se realice "ininterrumpidamente" sugirió que los Vocales de la Corte Departamental paceña presidan tres comisiones para realizar cómputos separadamente. "La decisión esta en manos de la Corte Departamental, pero con las autoridad que me faculta la Ley Electoral, debo destacar que la actitud plausible y patriótica que demostró la ciudadanía de La Paz debe ser imitada por la Corte".

"He venido , por resolución de la Sala Plena, a conminar a éste órgano electoral a que estudie y ponga en práctica a la brevedad posible, un sistema viable y legal para agilizar su trabajo".

La presencia de Mantilla en la Corte Departamental fue aprovechada por algunos delegados políticos para formular nuevas denuncias . El candidato vicepresidencial Edil Sandoval , dijo en la reunión que "estamos en condiciones de entregar a su autoridad pruebas documentadas sobre el fraude". Lo mismo dijo un delegado de la Unión Nacionalista del Pueblo, Luis Reyes, quien dijo que "es la UDP la que esta haciendo el fraude".

Las denuncias de éstos partidos políticos "deben seguir un curso legal" que es "perfectamente conocido por ustedes", respondió Mantilla invitándolos a presentar los documentos que consideren conveniente.

La Corte, dispuso, asimismo, según anunció , el Vicepresidente Marcelo Céspedes, que "a partir de mañana (hoy) diez inspectores especializados en estadística, cooperen a la Corte de La Paz, para acelerar su trabajo.

NULIDAD

Legalmente, según dijeron delegados de partidos políticos y algunas autoridades electorales, la votación de La Paz, podría caer por lo menos parcialmente en nulidad, ante las evidentes irregularidades que se han presentado. En la madrugada de ayer aparecieron 40 ánforas en las puertas de la Biblioteca Municipal, mientras Jueces Electorales Provinciales llegaron sólo ayer con las ánforas, "después de haberse alojado en hoteles y casas particulares". En otros casos, aparecieron ánforas en calles de barrios marginales.

El artículo 137 establece el procedimiento que debió observar la entrega de ánforas: "Levantada el acta de escrutinio, el Presidente, asistido por los Jurados de la Mesa, procederá de la siguiente manera: 1.- Colocará en el ánfora, debidamente empaquetados, los votos y sus respectivos sobres, las actas originales de apertura de escrutinio, el libro de firmas e impresiones digitales, el ejemplar de la Ley Electoral, además del material de escritorio no utilizado. "Cerrará lacrará y sellará el ánfora". Además, el Notario Electoral estaba obligado a conducir "por la vía más rápida y con las seguridades necesarias, todas las ánforas del asiento electoral".

"Hemos observado que, en muchos distritos, menos en La Paz, las autoridades electorales respetaron éstas normas legales", declaró el Presidente del Partido Demócrata Cristiano, Benjamín Miguel, que formuló el domingo y ayer una serie de reclamos a la Corte Nacional Electoral.

Hasta ahora, en La Paz, se han observado más de un centenar de ánforas, al haberse comprobado algunas irregularidades.

COMPUTOS

Al márgen de los problemas de La Paz, la Corte Nacional

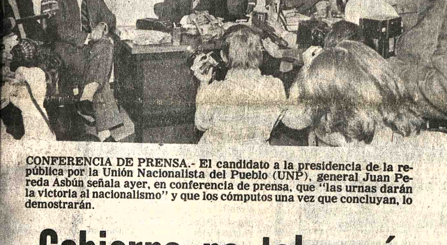
(Pasa a la página 10)

Cómputo provisional nacional

La Corte Nacional Electoral entregó anoche a Hrs. 19.00 el siguiente cuadro estadístico sobre las elecciones que se realizaron en el país, el domingo. Comprende el 31,56 por ciento (606.765) de los ciudadanos que se inscribieron en los Registros Electorales: 1.922.556.

Departamento	MITKA	PS	ADRN	PDC	FRI	FUDP	MNR-P	UNP	PRO	Blancos	Nulos	TOTAL
Chuquisaca		39	4.331	1.507	440	18.022	128	8.683		712	384	34.246
La Paz	2	74	192	91	61	954	62	2.032		62	14	3.544
Cochabamba	234	2.464	2.953	40.595	3.314	18.652	1.714	95.769		3.854	2.473	172.004
Santa Cruz	66		41.645	2.579	1.821	15.492	2.422	108.556		3.331	1.307	177.239
Potosí	51	58	7.363	2.244	928	30.588	1.402	10.438	163	1.173	483	54.891
Oruro	433	304	6.035	50.718	1.552	11.455	1.192	12.336	53	855	527	85.460
Tarija		38	13.736	514	773	5.766	1.249	34.892	8	1.007	300	58.283
Beni			5.516	677	184	2.538		10.628		341	76	19.960
Pando			553	5		60	10	490	8	3	9	1.138
TOTALES	786	2.977	82.324	98.930	9.073	103.527	8.179	283.824	232	11.338	5.573	606.765
PORCENTAJES	0.13%	0.49%	13.57%	16.30%	1.49%	17.06%	1.35%	46.78%	0.04%	1.87%	0.92%	(31.56%)

Pereda predice el triunfo del nacionalismo en las elecciones



CONFERENCIA DE PRENSA.- El candidato a la presidencia de la república por la Unión Nacionalista del Pueblo (UNP), general Juan Pereda Asbún señala ayer, en conferencia de prensa, que "las urnas darán la victoria al nacionalismo" y que los cómputos una vez que concluyan, lo demostrarán.

El General Juan Pereda Asbún, candidato a la presidencia de la república por la Unión Nacionalista del Pueblo (UNP), dijo ayer que "está seguro del triunfo del nacionalismo en los comicios generales del domingo".

"Estoy seguro del triunfo del nacionalismo y lo vamos a demostrar", cuando se conozcan las cifras definitivas de las elecciones, agregó : "Yo creo que vamos a llegar al 51 por ciento".

En conferencia de prensa, ofrecida en el tercer piso del edificio Alborada sede de la UNP, el General Pereda, dijo que "el doctor Siles está practicando el terrorismo electoral y llamando a la subversión; que es un instrumento del extremismo internacional" vinculado con "partidos internacionales de izquierda, tales como el PC y el MIR"; que cuentan con "enormes recursos que vienen del extranjero y que sus partidarios han comprado votos y notarios en las elecciones. La cantidad de dinero que ha circulado es realmente exorbitante" dijo. Los periodistas le preguntaron si podía asegurar que ese dinero provenía de la Unión Soviética. Respondió: "No me atrevo a decir que sí, pero el dinero ha llegado de muchas partes".

Tambien dijo que "extranjeros y extremistas" trabajaron en el país en favor de la candidatura de la UDP. Los periodistas, tanto de la prensa nacional como internacional, le pidieron pruebas y nombres de los "extranjeros y extremistas". Pereda respondió: "Su actividad es subterránea y sólo ha aparecido parcialmente, puedo asegurarlo como ex Ministro del Interior".

Posteriormente, Pereda calificó de "provocación" el hecho de que el doctor Siles se proclame vencedor de las elecciones, sin conocerse todavía el fallo definitivo de la Corte Nacional Electoral.

También dijo que sus partidarios han sufrido presiones por parte de los del frente de la UDP. Como ejemplos citó el caso ocurrido en El Alto, donde la "gente de la UNP fue intimidada" segun dijo, y el de Comarapa, donde las ánforas fueron asaltadas, Añadió que "el país está frente a dos alternativas: o el nacionalismo

(Pasa a la página 10)

La UDP considera que sus votos le darán la mayoría relativa

CON LA PRENSA.- El ex Presidente Hernán Siles Suazo, en conferencia de prensa señaló ayer que la UDP considera que sus votos le darán una mayoría relativa. El ex mandatario aparece junto a algunos dirigentes de su frente político.

"La UDP, que encabeza la oposición, puede constituir gobierno el próximo seis de agosto. Nuestros cómputos y la tendencia del escrutinio muestran que en el próximo Parlamento el continuismo de la dictadura será minoría", declaró Hernán Siles Zuazo, a tiempo de vaticinar su triunfo en cómputos realizados por su partido.

El líder de la oposición reunió ayer, antes del medio día, a los periodistas nacionales y a los enviados extranjeros, para señalar estos aspectos:

-Un llamado a la opinión internacional "en momentos en que el gobierno pretende suplantar la opción democrática que ha elegido".

-Disposición de dialogar con las fuerzas de oposición al régimen en procura de constituir un gobierno representativo de las tendencias que expresaron su voluntad en las urnas.

-Un llamado a la responsabilidad de las FF.AA. "para que, dándose cuenta de la voluntad expresada por el pueblo, no se puede continuar apoyando la maniobra del fraude oficial a un sistema de continuismo que ha sido rechazado el domingo".

RECHAZO DEL PUEBLO

En su domicilio de San Jorge, Siles Zuazo comenzó indicando que el pueblo ha concurrido a cumplir con su más apreciado derecho: constituir y designar su gobierno.

"El pueblo boliviano ha expresado su rechazo a la dictadura instalada en agosto de 1971, favoreciendo ampliamente a la candidatura de la UDP y demostrando que el conjunto de las fórmulas de la oposición Son la gran mayoría nacional. Relievamos y nos enorgullecemos del amplio apoyo a nuestra candidatura, expresado en las altísimas votaciones en favor de la UDP obtenidas en los sectores obreros y populares urbanos, en las minas y en el campo", acotó Siles.

De las consecuencias de ese triunfo dijo: "Siete años de poder omnímodo, de despilfarro, de fuerza y de violencia, de amedrentamiento, de completo monopolio de los medios de comunicación social, de utilización incalculable de recursos financieros, de un sistema de gobierno antinacional y antipopular, han sido derrotados".

GRAVE RESPONSABILIDAD

Dijo que los resultados significan una situación de gran responsabilidad y de máxima importancia para la vida democrática nacional.

Al reiterar su disposición de dialogar con las fuerzas de oposición, afirmó la urgencia de definir claramente su conducta, en un momento tan decisivo

(Pasa a la página 10)

Gobierno no tolerará acciones disociadoras

Utilizará todos los medios para evitar el caos y la anarquía

La Secretaría General de Informaciones de la Presidencia de la República entregó ayer un comunicado, mediante el cual, el gobierno de las Fuerzas Armadas advierte que no tolerará "ninguna manifestación disociadora" y evitará el "caos y la anarquía". La advertencia oficial responde a presuntos "planes foquistas, acciones de terrorismo y sabotaje, encaminados a crear zozobra en la población". El comunicado dice:

"El Gobierno de las Fuerzas Armadas de la Nación cumple el deber de expresar su profunda satisfacción, y felicita al pueblo de Bolivia, por el ejemplar comportamiento demostrado en el cumplimiento de sus deberes cívicos al haber acudido a las urnas para participar democráticamente con su voto en la formación de los Poderes del Estado, lo cual constituye un justificado motivo de orgullo para nuestro país, cuya dignidad y prestigio adquieren una nueva dimensión.

"En efecto, el proceso electoral de ayer se ha desarrollado en un ambiente de tranquilidad; los ciudadanos han emitido su voto en un marco de orden y mutuo respeto, disfrutando de las garantías ofrecidas por el Gobierno Nacional.

"Sin embargo, algunos dirigentes políticos, que se atribuyen victorias electorales que no han sido certificadas por la Corte Nacional Electoral, apelan a la calumnia reiterada, al vilipendio sostenido y a la sindicación planificada.

"Es preciso reiterar que las Fuerzas Armadas de la Nación y

(Pasa a la página 10)

Golpe Militar en Mauritania

NUAKCHOTT, 10 (LR).- ficiales militares tomaron hoy poder en la república de auritania mediante un golpe estado, derrocando al decidamente pro-occidental Presinte Moktar Ould Dadda H.

Las tropas penetraron en el alacio presidencial poco antes las seis de la mañana y astaron al mandatario de 53 os de edad, uno de los líderes ricanos de más prolongada rmanencia en el poder, según lataron fuentes informadas.

No hubo indicaciones inediatas acerca de la oriención política de los nuevos líres de Mauritania.

Lentitud en el cómputo de votos de ciudad de La Paz

Numerosas denuncias sobre secuestro y sustitución de ánforas

Aunque la Corte Departamental de La Paz trabajó ininterrumpidamente desde la mañana del domingo hasta las 20:40 de anoche, el escrutinio de votos de la ciudad de La Paz se realizó con notable lentitud. Hasta ayer, se habían computado 285 mesas electorales que representan 75.457 votantes, aproximadamente el 23 por ciento de los inscritos.

El Presidente de la Corte Electoral de La Paz, poco antes de las 19 horas, sugirió que se trabajara hasta completar las 300 ánforas. Los vocales y delegados de partidos coincidieron en que la resistencia física de ellos había llegado al límite después de casi 36 horas de trabajo continuado, y que debían descansar. La última lectura de registro de ánfora correspondió a la mesa 9654. Enseguida, la Corte esperó la llegada de una comisión que tenía por objeto comprobar una denuncia planteada dos horas antes por la UNP sobre secuestro de ánforas.

Los vocales y delegados de partidos hicieron ayer un descanso de 30 minutos a mediodía. El escrutinio de cada ánfora demanda aproximadamente 8 minutos debido a las permanentes observaciones de los delegados políticos. Las más frecuentes son: "Falta la firma de un delegado". "No esta debidamente firmada la conformidad del representante..." Estas y otras reclamaciones se asientan en un acta de la Corte y se procede a la lectura de los votos.

La contabilidad de las cifras leídas es rudimentaria. Dos funcionarios de la Corte anotan a mano los resultados parciales. Después, suman todo. Ayer hubo que esperar más de una hora para conocer el cómputo parcial de las 285 mesas escrutadas.

ANFORAS "APARECIDAS".

En la mañana, los delegados de la UDP presentaron una protesta por la "aparición" de 40 ánforas en las graderías de entrada a la Biblioteca Municipal, donde funciona la Corte. Las ánforas habían sido dejadas por personas anónimas, en la madrugada de ayer. Nadie supo explicar su procedencia. La Corte dispuso que fueran colocadas en sitio reservado a las ánforas observadas, para su apertura al final del recuento.

Las ánforas "aparecidas" (así las denominaron los delegados políticos) tienen señales visibles de haber sido violadas. Todas ellas estaban abiertas.

LA SERIE DE 9,6000

La UDP hizo otra observación a la Corte: "Las ánforas de la serie 9.600 hasta 9.700 , procedentes de El Alto de La Paz, tienen 300 votos invariablemente". Los resultados de las actas de escrutinio revelan cero votos para la UDP y entre 290 y 298 para la UNP. Este hecho fue denunciado como "prueba de fraude". Los reclamantes hicieron constar su observación sobre 180 ánforas, incluyendo las de la serie 9.600. Añadieron que esas ánforas no llevan acta de apertura de la votación y solamente contienen el acta del escrutinio, sin intervención de delegados opositores. Este extremo se demostró en varias ánforas que fueron computadas ayer.

DENUNCIA DE UNP

La Unión Nacionalista del Pueblo, por su parte, denunció que había "detectado" el secuestro de varias ánforas por parte de la Unidad Democrática Popular. Señalaron los delegados de UNP que dichas ánforas habían sido llevadas a una casa de la calle Tiquina. La Corte dispuso de inmediato el envío de una comisión oficial. A su retorno, los comisionados informaron que la denuncia ha sido falsa. "Hemos constatado que en el lugar de la denuncia no hay ninguna ánfora", dijeron.

DENUNCIAS DE CAMPESINOS

Tres representantes campesinos de la región del Lago Huatajata, Soncachi y Tiquina, se presentaron en la Corte para formalizar una denuncia sobre secuestro de 15 ánforas. El hecho fue atribuido a efectivos de la Fuerza Naval. Dijeron los denunciantes que las ánforas habían sido cargadas en una camioneta roja, después de que los secuestradores exhibieron un memorándum a nombre de Raúl Villegas.

DECLARACION DE LA CORTE

El Presidente de la Corte declaró a PRESENCIA que nada podía hacerse respecto a las denuncias sino tomar nota de ellas y elevarlas a la Corte Nacional. "Nosotros tenemos la misión de contar", dijo a tiempo de explicar que la demora del escrutinio se debe en gran parte a las constantes observaciones de los partidos. "Hay también exceso de celo y suspicacia".

La Corte Electoral resolverá mañana un pedido de la UNP en sentido de que se hagan funcionar tres comisiones de escrutinio, en tres recintos de la biblioteca. Las labores se reanudarán hoy a las 8 de la mañana.

PDC acudirá a medios democráticos para hacer respetar voto popular

El Partido Demócrata Cristiano anunció el unfo electoral de sus candidatos en los detamentos de Oruro y Cochabamba, lo que le rá opción al ingreso de 24 representantes al rlamento, y previno que acudirá a todos los dios democráticos para hacer respetar la nfianza que ha depositado el pueblo en ese rtido. Sin embargo, al hacer un llamado al eblo para que, en acto conciencial, acate el ultado electoral, el PDC, según sus dirigen- se niega terminantemente a comprometern situaciones de violencia.

El candidato vicepresidencia, Remo Di ale, y el Presidente del PDC, Benjamin uel, expusieron en conferencia de presa la ción post-electoral de su partido y, al ser sultados sobre el anuncio de Hernán Siles zo de negociar con otras fuerzas con visión ormación de su gobierno, de obtener el nfo electoral, Miguel dijo que el PDC está mpre dispuesto a contribuir a una deracia participativa y que acudirá al llao de Siles Zuazo o de cualquier fuerza ica, cuyas intenciones sean las de esecer una democracia real y efectiva.

Acerca de una advertencia de Siles Zuazo entido de propiciar una resistencia pasiva aso de no respetarse el resultado electoral, amín Miguel, interpretando el pensamiene su partido, dijo que esos llamados no an ser tomados a la ligera, "a priori", y más bien había que acudir a los medios ocráticos para hacer respetar la voluntad ueblo.

Remo Di Natale hizo una relación de la ción obtenida en Oruro y en Cochabamba. Hasta el momento de la conferencia de prensa, no se conocían los resultados de la ciudad, pero si de las provincias de ese departamento, en las que el PDC obtuvo 11.110 votos; UNP de Juan Pereda, 2.648, y UDP de Siles Zuazo, 574 votos.

En Oruro, el PDC obtuvo 39.000 votos, la UNP 9.500 y UDP 5.700. Miguel destacó que, de acuerdo a los resultados de todo el país, el PDC había obtenido el mayor porcentaje de votos como unidad partidaria y que ningún otro partido, individualmente, había alcanzado las cifras de la democracia cristiana. Explicó que el fenómeno se debe al intenso trabajo realizado por la democracia cristiana y a que su doctrina había alcanzado notoriedad en Bolivia.

Ambos dirigentes detallaron serie de hechos producidos en Cochabamba, La Paz y otros distritos, donde presiones oficiales, amenazas y hechos de violencia alteraron resultados electorales en favor de la papeleta verde de UNP. Citaron casos concretos, como el producido en Cobija, en que no se permitió la presencia de los delegados de partidos en el cómputo de la Corte Departamental y sólo se anunciaron los resultados que dieron el triunfo a esa fórmula; irregularidades en Chuquiaguillo y Villa Adela, de La Paz, y numerosos hechos en provincias de Cochabamba.

Citaron también el caso de Rodeo Vacas, en Cochabamba, y San Benito, del mismo departamento, donde los campesinos, en cabildo abierto, resolvieron abstenerse debido a que sólo existía la papeleta verde, con exclusión de las demás.

DEMOCRACIA CRISTIANA.- La democracia cristiana, individualmente como partido, obtuvo el mayor porcentaje de votos, ya que los demás partidos, sólo ag utinados en frentes, pudieron aventajarle, según afirmó el Presidente del PDC, Benjamín Miguel. Denunció maniobras, presiones y amenazas en diversos distritos del país y dijo que el PDC acudirá a los medios democráticos para hacer respetar la voluntad popular.

La UDP sigue en ventaja

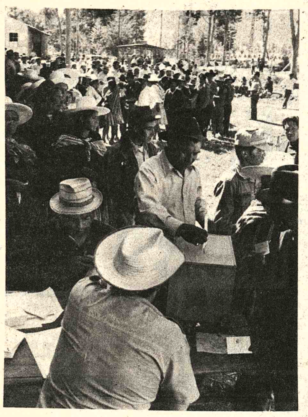
Resultados parciales de 285 mesas de la ciudad de La Paz

La Unidad Democrática y Popular mantiene ventaja en la ciudad de La Paz sobre la Unión Nacionalista del Pueblo, según los resultados oficiales de la Corte Electoral. Hasta ayer fueron computados los votos de 285 mesas de un total de 1.200, aproximadamente el 23 por ciento. Estos son los resultados que se dieron a conocer a horas 20:40 de anoche, en la sede de la Biblioteca Municipal:

Fórmula	Votos	Porcentaje
UDP	35.191	46.63%
UNP	20.603	36.58%
MNR-H	5.396	7.15%
PDC	1.954	2.59%
FRI	1.723	2.28%
PS	883	1.17%
MNR-P	518	0.69%
MITKA	399	0.53%
BLANCOS	1.181	1.56%
NULOS	726	0.96%
TOTALES	75.457	100.00%

Gráficas de las elecciones en todo el país

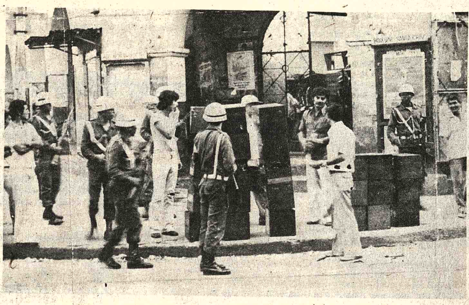
CANDIDATO.- El Gral. Rene Bernal, candidato a la Presidencia de la República y cuya fórmula alcanzó la mayoría de votos en su tierra natal, Oruro, se presentó a depositar su voto en esa capital. Cuando se le pidió acercarse a la mesa, manifestó su deseo de acatar las disposiciones vigentes para todos los ciudadanos y, junto a su esposa, formó cola por espacio de 40 minutos. (Foto PRESENCIA -ORURO)



EN PUNATA.- En forma disciplinada, campesinos del valle participaron en las elecciones en la localidad de Punata. Se pudo advertir la presencia de efectivos militares garantizando el orden.

DISTURBIOS.- Los efectivos del Ejército tuvieron que intervenir para poner orden en un sector donde se realizaban las elecciones en la población de Ucureña. Adictos a la UNP y al PDC se trenzaron en una disputa que derivó luego en el asalto a tres mesas. Los soldados repusieron el orden y al parecer fue uno de los pocos hechos bochornosos de la jornada.

DISCIPLINA.- Todos los recintos electorales, a lo largo y ancho de la República, presentaron como característica principal la disciplina mostrada por los ciudadanos.



CUSTODIA.- Antes de proceder al recuento de votos en Santa Cruz, las ánforas de los recintos electorales fueron centralizadas en el edificio del Ex Correo, en una esquina de la plaza "24 de Septiembre". Se denunció que en algunas localidades provinciales no se había cumplido con el requisito del recuento de los votos en la misma mesa. (Foto NIRKA para PRESENCIA)

REPOSO.- La prolongada espera para sufragar obligó a muchos ciudadanos a conseguir algún modo de descansar y distraer el tiempo. En la foto, vemos a varias personas en Santa Cruz que optaron por sentarse al borde de la acera. (Foto NIRKA para PRESENCIA)

DEBER CIVICO.- Las elecciones en la ciudad de Santa Cruz, al igual que en todas las capitales de la república, se cumplieron dentro de un estricto marco de corrección. Se destacó la presencia de numerosas damas que cumplieron con este su deber ciudadano. (Foto NIRKA para PRESENCIA)

IMPEDIDOS.- Se estima que unas 4.000 personas e[...] pudieron retornar a sus distritos de origen, a t[...] participar en las elecciones. Estas personas tambi[...] cola, pero ante las oficinas de la Corte Electoral, pa[...] la certificación del impedimento para emitir su voto.

RECUENTO.- Autoridades de la Corte Departamen[...] ruro, lo mismo que en similares oficinas en todo e[...] entregaron al recuento de votos. La tarea fue conclu[...] madrugada de ayer.

Agenda

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz Edif. Esperanza CENTRAL Telf. 40460 - 41125 y 5218 4 GERENCIA: Tel. 52172. PUBLICIDAD Tel. 52178. REDACCION: Tel. 51998 - Casilla 1451 Cajón Postal 3276.

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 8 AL 15 DE JULIO

COCHABAMBA, Dr. Rafael Valle, Ballivian N°. 1484 Tel. 342927; **POTOSI** Dra. Mary Rivero, Tumusla N°. 477 Tel. 325131; **ARMONIA** Dra. Silvia Ramírez, Rosendo Villalobos y Francisco de Miranda; **LA ECONOMICA** Dra. Susana Alvarez, Villa Armonía (Edf. Municipal); **VENUS** Dr. Luis Benavente, Villa San Antonio y Villa Copacabana; **SOPOCACHI**: Dra. Wilma Yacoman, Plaza España N°. 2698 Tel. 329979; **SAN JORGE** Dra. Yola Miranda Av. 6 de Agosto N°. 2068, Tel. 320786; **VIRGEN DE FATIMA** Dra. María López Héroes del Acre N°. 1643; Tel. 352670; **GRAN PODER** Dra Emma Murillo, León de la Barra N°. 615; **NACIONAL**, Dra. Gilda Mejía Av. República y Asín (Villa Victoria); **OBRAJES** Dr. Ricardo García Plaza Obrajes Edf. Municipal Tel. 782081; **ESMERALDA** Dra. Edna Peñaranda Ciudad Satélite Av. Ballivián N°. 10.

FLOTAS

AVAROA Alonso de Mendoza 242 Tel. 27096 **ALIAGA** Montes 700. Tel. 26376, **ANDINO**, León de la Barra 360 Tel. 20471. **ATLAS** Alonso de Mendoza y Bozo 226 Tel. 28621 **AUTO LINEAS INGAVI** (viajes al Desaguadero) Manco Kapac 445 (frente a Vita), Tel. 28981 **BUSTILLOS** calle Tumusla, al lado Hotel Tel. 26894 **BOLIVIA** Alonso de Mendoza Tel. 55854 **CONDOR** Bozo esq. Montes, Tel. 25893. **CONTINENTAL** Montes 675 Tel. 29061 **COPACABANA** Montes 620 Tel. 20377 **CINTA DE PLATA** Av. Manco Kapac (prolong I. Tamayo 417), Tel 65658 **EXPRESO PANAMERICANO** Bozo 167. Tel. 20803 **EL CISNE** Bozo 169 Tel. 61321 **EL DORADO** Bozo 106 esq. Montes Tel. 40375 **EL CHAPACO** Chuquisaca 536 Tel. 40258. **FLOTAS UNIDAS 15 DE ABRIL** Calle Tiquina 131 Tel. 28911 **IMPERIAL** Pando 159 Tel. 57522 **KIRQUINCHO** Bozo 108 Tel. 54612 **KORILAZO** Montes 700. Tel. 23810 **LA VELOZ DEL SUD** Tiquina esq. Figueroa 739 Tel. 23146 **MANCO KAPAC** Tumusla 530 (Hotel Tumusla) Tel. 50033 **MONTAÑA DE PLATA** Manco Kapac **ORIENTE** Alonso de Mendoza esq. América 278 Tel. 27551 **SAMA** Plaza Riosinho 98 Tel. 64436 **SAN JORGE** Manco Kapaz 450 (a 1/2 cuadra Vita). Tel. 61324 **TRANSPORTE DE CARGA A LARGA DISTANCIA** Plaza Alexander 190 Tel. 27775. **TRANS RIVEROS** Tel. 40475 Montes 660 **TRANSPORTE PESADO** Montes 511 Tel. 25083 **TRANS SERVICE LTDA.** Alto de la Alianza 630 (Casilla 3929), Tel. 43154 **UNIVERSO** Montes 638 Tel. 42831 **URUS** Bozo 194 Tel. 50793. **VICTORIA** Calle E. Calderón 563 (Gran Poder) **YUNGUEÑA** Calle Viacha esq. Av. América 497 Tel. 43001.

BOMBEROS 119 - ASISTENCIA PUBLICA 118-2211 - RADIO PATRULLA 110 - TRANSITO 26148 SAMAPA 26628 - 26548 - ENERGIA 54357 - TELEFONOS (RECLAMOS) 113 - INFORMACIONES 104 SEÑORITA HORA 117 LARGA DISTANCIA EXTERIOR 55907-09 INTERIOR 20402-03 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL 22821-22872 - AASANA 59333-59310. RETEN DE EMERGENCIA DEPENDIENTE DE LA MUNICIPALIDAD 26643 y 66193.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO: Tels. 54649-53132-55769-51155-51163-59053 - LUFTHANSA Tels. 20383-25780-50499-50609- AEROPUERTO Tel. 59151, AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. 50792, AVIANCA Tels. 57599, 50608, AIR FRANCE Tel. 51740, LAN Tel. 25536-57750 KLM Tel. 42965 SWISSAIR Tel. 28924 PANAM Tels 54117-41863, BOA Tel. 26387 VARIG Tel. 21450 ECUATORIANA Tel. 54472, IBERIA Tels. 20270-24378, ALITALIA Tel. 23494 B.O.A.C. Tel. 55541 CANADIAN PACIFIC Tel. 55341 SOUTH AFRICAN AIRLINES Tel. 55541 BRITISH CALEDONIAN Tel. 55541 TAM Tel. 25542 AEROPUERTO 59125, BRANIFF INTERNATIONAL: VENTAS INFORMES Tels. 21100-21105 AEROPUERTO Tel. 59303 CARGA Tels. 59555-59012 LAN Chile Tel. 25536-57750.

FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL Tels. 52510-53510.

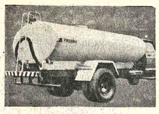
TREBOL LTDA.

INDUSTRIAS METALMECANICAS

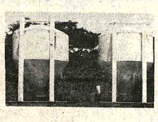
FABRICAMOS tolvas de 4 a 12 m3 de capacidad montadas sobre cualquier marca de camión.

Sistema de acción directa, fácil mantenimiento chassis reforzado, tolvas construidas totalmente en chapa 1020 en espesores de 3, 4 y 6 mm.

Tanques cisternas y estacionarios en cualquier capacidad.



Trabajos especiales de Calderería. Construcción para plantas industriales.



CREDITOS A SEIS MESES

TELEFONOS 28836 - 35780
SANTA CRUZ

FABRICA PARQUE INDUSTRIAL SANTA CRUZ

McCULLOCH

MOTOSIERRAS

GENERADORES

REPUESTOS

ASISTENCIA TECNICA

Representantes:

REXIMPORT Ltda.

René Moreno 240 Teléfonos 26802 - 39570
Casilla 1306 - SANTA CRUZ

Distribuidores:

LA PAZ - *Tecna Ltda.* Av. Montes 437 Telf. 354597
COCHABAMBA: Galindo Ltda. Av. San Martín 5947 Teléfono 21817
SANTA CRUZ *FERRETERIA HAMBURGO* Velasco 256 Tel.: 22120
IMPORTADORA PAUR Avda. René Moreno 50 Telf. 30245

MONTERO - *EL TRONQUERO* - Independencia 119 Telf.: 92-4043
FERRETERIA MUTUN - 19 de agosto 112 telf.: 92-4254
CAMIRI - *Casa Landivar* - Avda. Bolivar 148 telf: 353
MINERO - *Ferreteria Auto Bal* - Plaza Principal telf: 92-3003
YAPACANI - *El Surco* Casiano Colque
YACUIBA: Ferretería La Francesa calle Comercio 810 Casilla 17.

Guia Profesional

Médicos

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ
Médico Cirujano

Por viaje al exterior, atenderá en su consultorio solamente a partir del 12 de julio.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
Ginecología-Obstetricia

Prenatal. Parto psicoprofiláctico. Esterilidad. Flujos vaginales anormales. Hemorragias. Tumores mamarios. Prevención del Cáncer uterino. Cirugía especializada. Examen pre-matrimonial. Orientación Sexual de la pareja. Trastornos de la menopausia, climaterio. CONSULTORIO: Plaza Venezuela - Edificio Herrmann - Piso 17°. TARDES: 13,30 - 19,30 . Reservar hora: Teléfono 50040.

Dr. LUIS F. BARRAGAN
Medicina Interna
Medicina Nuclear

Endocrinología.- Medicina Nuclear. Bocio y Enfermedades Tiroideas. Diabetes-Obesidad. problemas de crecimiento. Consultorio Edificio Alameda planta baja. Lunes a viernes 15 a 20 Telf. 29483.

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
Cirujano Urólogo

Especialización Universidad de Chile, Cirugía enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad , venéreas. etc. Avenida Camacho 1377. Teléfonos 57219-64817. Consultas horas 14-19 sábado 10-12.

ALFREDO ARRATIA DEL RIO
Cirujano Urólogo

Estudios en Europa. Instituto de Urologia Puigvert Barcelona España.
Enfermedades, Renales-Vejiga-Próstata-Infertilidad. Venéreas-Urologia Infantil.
Consultorio: Edificio Libertad (Jenaro Sanjinés) 6to. piso 610 teléfono 354220 hs. 17-20. Domicilio teléfono 324120.

Dr. BENJAMIN ARAMAYO OBLITAS
Ginecología—Obstetricia

PRENATAL, PARTOS, CESAREA, HEMORRAGIAS, FLUJOS. ESTERILIDAD. DIAGNOSTICO PRECOZ DEL CANCER UTERINO. Consultorio Yanacocha 301, Tercer Piso. Horas 16 a 19. Teléfono 341403-327996

Dr. HARRY TRIGOSSO TAPIA
NEUROLOGIA
ELECTROENCEFALOGRAFIA
BRASIL ESPAÑA ITALIA

Epilepsias; Parkinson; cefaleas Vasculocerebrales; Neuromusculares Coreas; Nervios Periféricos; Alteraciones del Lenguaje; Infecciosas Post Traumáticas . Ecuador 2052 Teléfono 341109

ENFERMEDADES
BRONCO-PULMONARES
DR. ROLANDO MERUVIA
ESPECIALIZACION EUROPA.
NORTEAMERICA

Neumonías. Bronquitis. Enfisema. Pleuritis. Cáncer. Tuberculosis. Asma. Gripe.
Consultas: 14:16 ; 18:20.
Edificio Alameda (Prado), Mezzanine, oficina 13, Reservar Hora: 321553.

DR. TEODORO ARACENA
Médico Oculista

Especializado en España y Suiza. Edificio Alb[...] Cuarto Piso, Oficina 405, Juan de la Riva e[...] Loayza.Horario 11-12.30 y 15.30 - 19.00. Teléfonos 3[...] 793910.

CIRUGIA PLASTICA
Dr. Yecid Andrade

Especializado en España. Catedrático UMSA. E[...] gado del Servicio de Cirugía Plástica Hospital Ob[...] Atiende QUEMADOS ESTETICA REPARADO[...] Consultorio Avenida Arce 2316. Telf. 3-54614. Horar[...] adelante.

DRA. SONIA OCAMPO PEÑARAND[...]
Ginecología Obstetricia

Transtornos, ginecológicos de adolescencia y[...] nopausia. Esterilidad, prevención cáncer út[...] mamario, prenatales, partos, planificación famil[...] Consultorio - Ayacucho 208. Primer piso 15-19, telé[...] 3-20062-3-25459.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
Médico-Cirujano
Otorrinolaringólogo

Atiende enfermedades de oídos, nariz, y garg[...] Consultas de 2 - 5 (14 a 17). Consultorio Mercado[...] Teléfonos 322195 y 784992

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
Urólogo

Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, p[...] tata, genitales, venéreas, etc. trastornos uro-genit[...] de la infancia. Consultorio Mercado 996 Esq. [...] nacocha 1er. Piso. Horas 18 a 20 p.m. Telf. 64832.

ORTOPEDIA - TRAUMATOLOGIA
Dr. DANIEL CORTES C.
U.M.S.A. - EUROPA - JAPON

Edificio Alameda - Mezzanine Of. 12. Te[...] léfono Consultorio 352831 Domicilio 79[...] Solicitar hora. Emergencias a Buscam[...] Tel. 359341-359343

Abogados

RECHTSANWALTSPRAXIS
Dr. EVERT MENDOZA CORDOVA

Investitionengesetz - Bankwesen. - Handels[...] Gesellschaftsrecht - Steuerrecht. - Zoll[...] gelegenheiten. - Internationales Privatrecht - [...] vilrecht und Strafrecht - Korrespondenten in der B[...] und in Argentinien. Yanacocha 300 Of. 502. Tel. 3-[...]

ESTUDIO JURIDICO—ECONOMICO
FEDERICO E. SALCES PAZ
Abogado - Auditor

Asuntos, Trámites, Gestiones y Asesorías [...] diciales, Tributarios, Coactivos, Sociales, Agra[...] Administrativos y Económico-Financieros. [...] titución, Organización e Inscripción de Socied[...] Mercantiles. Contratos en General.
Edificio TOBIA, Potosí N°. 1285 4to. Piso, Of. [...] Casilla 1092, Teléfono 350913.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Cambios necesarios

Los resultados finales de las elecciones no se conocen todavía y no es uno sólo de los candidatos el que alega que el triunfo le ha correspondido; pero, cualquiera sea el resultado definitivo hay un hecho que es evidente: el próximo gobierno tendrá que realizar cambios profundos y acelerar, en cuanto le sea posible, el proceso de desarrollo del país, en todos los órdenes.

Pese a cualquier apariencia en contrario, existe la conciencia de que Bolivia necesita esos cambios. Instituciones y personas de las más opuestas tendencias se han pronunciado en el mismo sentido general. Apenas hay quien no advierta que nos hallamos sumamente retrasados y que debemos salvar distancias a un ritmo particularmente rápido o cada día estaremos peor, más distantes no sólo de las naciones ricas sino de otras que todavía son calificadas de subdesarrolladas, pero que no sufren ese mal en grado tan grave como nosotros. No creemos que integren sino una ínfima minoría los que mantienen un criterio tan conservador que les lleve a afirmar que Bolivia tiene que continuar, en lo fundamental, tal como está, y que sólo deben intentarse algunas innovaciones de detalle.

Estos conservadores, estamos seguros que no constituyen ni siquiera una cantidad de personas semejantes a la que, hace un cuarto de siglo, se opuso terminantemente a la nacionalización de las minas o a la reforma agraria, medidas que fueron frecuentemente calificadas de comunistas, pero que, por el contrario, quizá concluyeron en ser frenos eficaces para la expansión del comunismo y de algunas aventuras guerrilleras. Algo similar puede presentarse ahora en todos los campos de actividad.

Ninguno de los partidos o grupos que han participado en las últimas elecciones ha presentado un programa de gobierno puramente conservador. Hay que inferir que todos reconocen la urgencia de proceder a cambios, algunos de los cuales deberán tocar aspectos sustanciales de la vida actual, sin que ello implique una revolución completa.

Los objetivos que el futuro gobierno se señale tienen que estar igualmente alejados de la temeridad y de la timidez; del aventurerismo y de complacencia inerte con el presente. Parte de esas metas ya se ha podido leer en los documentos electorales. Pero lo que ahora falta es la selección de los medios idóneos para alcanzar los fines propuestos. Esta ha sido siempre una gran falla en Bolivia: el señalar fines y no poner suficiente atención en los medios, este es también un aspecto que se ha descuidado en casi todos los planes y programas presentados antes de las elecciones.

Nos ha ocurrido con indudable frecuencia que se indicaron objetivos bien claros, pero luego se emplearon medios tan poco aptos, que se consiguió precisamente lo contrario de lo que se buscaba. Los ejemplos que podrían citarse son innumerables. El tomar medidas de desarrollo en estas condiciones suele conducir a frustraciones, a que cunda el desaliento y a que la gente disminuya su iniciativa, esa de que tanta necesidad tenemos.

Inclusive vamos más allá. El gobierno está integrado tanto por el Poder Ejecutivo como por el Legislativo —fuera del Judicial, al que ahora no nos referiremos—; en el segundo habrá representantes de la oposición. Confiamos en que los bolivianos pondrán los intereses de la nación por encima de los propios de las facciones. En ese entendido, no creemos que sea imposible que representantes de distintas tendencias puedan ponerse de acuerdo sobre algunas medidas urgentes, que deban tomarse antes de que el Congreso ordinario entre en funciones, lo que no ha de suceder antes del próximo año si es, en el presente, él asumirá funciones de Poder Constituyente, de acuerdo a la convocatoria en base a la que se realizaron las recientes elecciones.

Lo que aún puede decir la humanidad

Por Osmar Suárez

Otras veces, hemos dicho que todo en el cosmos es un ensayo y que la humanidad no es el último resultado; pero también es cierto que no se puede negar al hombre toda posibilidad de mejoramiento dentro de su propia estructura humana.

El mundo griego, en muchos aspectos, punto de partida de la civilización occidental, fue fundamentalmente amalgamador de principios anteriores, crisol donde se unieron y mejor formaron teorías y movimientos que ya venían ensayándose. En filosofía, Platón reunió en su pensamiento corrientes griegas, egipcias y orientales; Aristóteles, el mayor pensador helénico, excluyó definitivamente toda mística dando forma acabada al racionalismo. En cuanto al aspecto social, a la cumbre democrática del siglo-V se arribó luego de un largo camino que parte cuanto menos en las postrimerías del siglo -VIII en Sais con Bocoris, extendiéndose luego hasta Grecia. Estos ensayos, que aquí mencionamos, se proyectan ininterrumpidamente hasta nuestros días, puesto que tal como la antigüedad estaba empapada de las ideas de Platón y Aristóteles —nutridos a su vez de Tales, Parménides, Heráclito, Zanón de Elea...-, la Edad Contemporánea viene preñada de las ideas de Hume, Montesquieu, Rousseau, Newton, Descartes y varios otros cuya mayoría abrevó en los clásicos. De aquí que, en gran medida, la antigüedad nos sigue dominando al punto que aún no hemos podido cortar radicalmente con las líneas tendidas por Platón y Aristóteles, a pesar de todos los esforzados intentos.

Esto nos hace suponer que aquellos dos nombres, más que a personas, designan a las dos partes de una unidad dualizada por la que se desliza la historia humana. Nada esencialmente nuevo en más de dos mil años, como si en aquel momento se hubiera producido una mutación, la última, que llevará en sí todo el programa hasta el presente. No es esta tragedia ajena a la que expresan muchas místicas al sostener que el hombre está arrojado en este mundo es decir, en el tiempo, en la historicidad, y su aspiración más elevada debe ser trascenderlo. Pero desde el punto de vista social, histórico, de una realidad inmediata, no podemos omitir la obligación de procurarnos un mundo cada día mejor. Y al pensar en la realidad inmediata de nuestros días nos encontramos con que si bien es cierto que aún estamos imbuídos de la lógica de Parménides y de la metafísica de Aristóteles tanto como de "El Espíritu de las Leyes" y —sobre todo— del espíritu cartesiano, es también indudable que hemos entrado en otro estadio que muy poco tiene que ver con todo aquello; un mundo de necesidades holísticas y representaciones holográficas, de ómnibus para turistas espaciales, un mundo de contacto con inteligencias transhumanas, un mundo en donde se comienza a tomar conciencia del encogimiento del tiempo, un mundo —tremendo— en el que se han logrado poner a punto la ciencia y la tecnología para destruirlo. Este mundo, en verdad, difiere de todo lo anterior que el hombre vivió en sus últimos dos o tres mil años.

Si algún programa nos tiene asignado el destino, será, en esencia, trascendente a la humana condición; pero desde ésta, con su estrecha perspectiva tridimensional, no podemos soslayar, repetimos, la obligación ética de salvarnos. Hasta ahora, en Occidente —vía Platón o Aristóteles— pasamos de los helenos a los romanos, de éstos a Francia 1789 y Rusia 1917, grandes hitos político—sociales que jalonan la civilización que ahora puede terminar con la humanidad y buena parte de los planetas; para nada han intervenido hasta aquí las culturas americanas. En América, aguarda un enorme potencial humano y material mientras que el Viejo Mundo parece haberlo dado todo, aflorando sólo por inercia algunos productos positivos de su naturaleza agotada. Por todo esto, creemos que si la civilización humana tiene aún algo que decir deberá expresarlo a través de Latinoamérica.

Osmar Suárez, Argentina, julio de 1978.

Fármacos para el pobre

Por Ward Morehouse

Según la Declaración Universal de Derechos Humanos, "toda persona tiene derecho a un nivel de vida adecuado que le asegure, así como a su familia, la salud y el bienestar". Pero, para los mil millones de personas pobres que hay en el Tercer Mundo, incluso los costosos medicamentos vitales, que quedan fuera del alcance de su exiguo poder adquisitivo, hacen que este derecho sólo exista en teoría. Sin embargo, el reciente fallo judicial dictado por el Tribunal Supremo de los Estados Unidos en un pleito entablado por los gobiernos de la India, Irán y las Filipinas contra seis importantes compañías farmacéuticas estadounidenses podría servir para que los países en vías de desarrollo cambien la situación.

Teniendo en cuenta que lo que está en peligro es un derecho tan básico como la salud, lo natural es que se pregunte en lo que respecta a qué beneficios podrían considerarse como razonables para aquellos que producen y venden las maravillosas creaciones de la química y medicina de hoy. La cuestión no es nada nueva. Durante la década de los cincuenta, el Sr. Estes Kefauver, que en ese tiempo era senador estadounidense, dirigió una larga y detallada investigación relacionada con la industria farmacéutica norteamericana. El senador llegó a la conclusión de que las compañías farmacéuticas cobraban demasiado por sus productos y sacaban beneficios desmesurados.

Puesto que muchas de las principales compañías farmacéuticas se hallan radicadas en los Estados Unidos, gobiernos de países tan diversos como España, Corea del Sur, Kuwait, Colombia y la República Federal de Alemania han estado interponiendo sus casos ante los tribunales estadounidenses a fin de presentar sus denuncias contra unas prácticas que, según ellos, constituyen monopolios. La Ley Antimonopolista Clayton de USA fue decretada para impedir que las compañías crearan situaciones monopolistas en las que el consumidor pudiera resultar perjudicado. Según las disposiciones de dicha ley, los perjudicados pueden demandar una cantidad tres veces superior a los daños ocasionados.

La India, Irán y las Filipinas entablaron pleitos por daños y perjuicios en los tribunales USA en 1974. Esta acción judicial se tomó después de que la Comisión Federal Comercial de Estados Unidos investigara y demostrara que las empresas farmacéuticas multinacionales USA estaban fijando unos precios muy elevados para sus productos y adoptando unos procedimientos injustos con respecto a la concesión de licencias.

Entonces se entabló un conflicto de tipo jurídico: ¿Tienen derecho los gobiernos de otros países a demandar a las corporaciones USA en los tribunales estadounidenses con arreglo a la legislación antimonopolista de los Estados Unidos?. El Tribunal Supremo de los Estados Unidos decidió, por cinco votos a favor y tres en contra, que efectivamente se tiene ese derecho. Esta decisión histórica, que ha abierto el camino para que los gobiernos extranjeros puedan defenderse de las actividades monopolistas de las importantes compañías radicadas en los Estados Unidos, podría tener repercusiones trascendentales para todas aquellas multinacionales USA que trabajen en otros países, especialmente en el Tercer Mundo, ya sea en la industria farmacéutica, en la explotación de minerales o en la venta de ordenadores.

Sin embargo, la decisión también tiene ciertas importantes restricciones prácticas, especialmente en el caso de que el objetivo final consista en facilitar medicamentos baratos para los países en vías de desarrollo. En primer lugar, sólo los Estados Unidos, entre todos los principales países industrializados, permite imponer, de conformidad con lo dispuesto en la Ley Antimonopolista Clayton, la severa sanción de tener que pagar una cantidad tres veces superior a los daños ocasionados. Aunque no hay que olvidar que USA se encuentra ocupando un importante lugar en la industria farmacéutica mundial, también hay que tener en cuenta que poderosas empresas farmacéuticas exportadoras se hallan radicadas en el Reino Unido, Francia, la República Federal de Alemania y Suiza.

Por consiguiente, los países en vías de desarrollo necesitan un mecanismo internacional que, en términos generales, regule las prácticas comerciales restrictivas impuestas por las corporaciones multinacionales. Dichos mecanimos internacionales se encuentran actualmente en una fase de estudio, pero aún queda mucho tiempo antes de que pueda llegarse a un acuerdo y todavía más hasta que tengan cierto "mordiente". Por ejemplo, se están llevando a cabo negociaciones, bajo la dirección de la UNCTAD, con respecto a las normas de conducta para transferir la tecnología necesaria a los países en vías de desarrollo.

Los países en vías de desarrollo han venido afirmando desde hace muchos años que las corporaciones multinacionales actúan con duplicidad. En sus propios países, estas empresas están obligadas por le ley a evitar la fijación de precios acordados, la división arbitraria de los mercados para anular la competencia, la contaminación ambiental, la venta de productos de calidad inferior o de precio excesivo y otras prácticas multinacionales trabajan en los países en desarrollo entonces se comportan como si casi todo les estuviera permitido.

La decisión tomada por el Tribunal Supremo de los Estados Unidos viene a significar que ahora los gobiernos extranjeros perjudicados pueden demandar a las multinacionales ante los tribunales estadounidenses. Sin embargo, todavia no se han fallado las causas entabladas por la India, Irán y las Filipinas contra la fijación de precios acordados aplicada por las compañías farmacéuticas siguientes: Pfizer, American Cynamid, Bristol-Meyers, Squibb,Olin y Upjohn. La acción judicial ha comenzado nuevamente. Se arriesga mucho en el litigio y, por tanto, se espera que las compañías farmacéuticas presenten una sólida defensa.

En un estudio realizado se estimó que las exportaciones mundiales de productos farmacéuticos se elevaban a $us. 3.400 millones en 1971 y, teniendo en cuenta que este comercio se duplica cada cinco años, ese total será casi el doble hoy. Se calcula que los países en vías de desarrollo -- que se ven en grandes apuros para poder satisfacer incluso los requisitos sanitarios básicos del pueblo -- gastan actualmente $us. 1.000 millones al año en la importación de fármacos.

La gran mayoría de los fármacos distribuidos por el mundo proceden de unas 60 multinacionales. Algunas veces como dichas empresas controlan las patentes claves, uno o dos fabricantes acaparan virtualmente todas las ventas de un producto farmacéutico determinado. El hecho de que unas pocas empresas dominen la industria farmacéutica mundial crea las condiciones propicias para la implantación de prácticas comerciales restrictivas.

Sin embargo, la cuestión relacionada con la posibilidad de lograr que las medicinas queden al alcance de los mil millones de necesitados que hay en el mundo -- a un precio que éstos puedan costear -- es demasiado compleja para que pueda ser tratada por el sistema legal de un sólo país. Aunque las prácticas comerciales restrictivas que se discuten en los pleitos entablados por la India, Irán y las Filipinas sin duda alguna agravan la cuestión, la eliminación de las mismas tampoco resolverá el problema. Las medidas más importantes tendrán que ser las tomadas, a nivel nacional, por los propios países en vías de desarrollo.

Eso es precisamente lo que están haciendo algunos países del Tercer Mundo. En la India, un comité gubernamental ha calculado que con sólo 116 fármacos, en lugar de los 15.000 que actualmente se venden en el país, se cubrirían las necesidades básicas nacionales. La reducción de las importaciones o la fabricación nacional hasta que solamente se tenga esos fármacos básicos serviría para disminuir el gasto del país en la compra de productos farmacéuticos que no son necesarios. Varios países -- por ejemplo, Sri Lanka -- han tratado de sustituir, por un sólo nombre genérico no registrado, las muchas marcas utilizadas por las compañías farmacéuticas para denominar sus productos.

Al tomar esas medidas, el país se arriesga a que las empresas multinacionales dejen de suministrar fármacos vitales cuya fabricación y comercialización queda bajo su control. Una comisión investigadora sobre la industria farmacéutica hindú recomendó que se tomasen importantes medidas para tratar de reducir la dependencia del país con respecto a las compañías farmacéuticas extranjeras. Pero, para el tiempo en que el Gobierno hindú finalmente decidió actuar, en marzo de 1978, la mayor parte de las principales recomendaciones hechas por la comisión habían perdido su eficacia.

Dichos obstáculos dieron lugar a que la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD) propusiese que los países en vías de desarrollo creasen centros conjuntos de tecnología y producción farmacéutica. Estos centros regionales podrían compartir la fabricación de los productos químicos básicos necesarios para la elaboración en serie de fármacos, así como coordinar la preparación de pastillas, cápsulas y envases de los medicamentos. Esa cooperación quizás sea muy difícil de obtener en la práctica, pero ofrece la mejor oportunidad para que los países en vías de desarrollo puedan disponer, a precios más económicos, de las medicinas necesitadas por el pueblo.

Varios países caribeños han iniciado las primeras fases para la creación de tal cooperativa, y muchos países africanos, asiáticos y latinoamericanos se encuentran a la espera de los resultados. No hay duda de que los mil millones de pobres deben recibir los fármacos que necesiten, pero todavía tendrá que pasar mucho tiempo y se tendrán que hacer grandes esfuerzos antes de que se pueda disponer fácilmente de esos medicamentos. Earthscan 1978.

La palabra de Paulo VI

El rostro real de la Iglesia

Este discurso breve que estamos obligado, y somos feliz de dirigir a los fieles y a los visitantes en nuestra audiencia semanal del miércoles, no puede dejar de tener por tema nuestra misma persona; de costumbre nos abstenemos de hacerla objeto de nuestra palabra por deber de discreción, demasiado persuadido como estamos de su pequeñez, tanto más patente cuanto más despierta está en nosotros la conciencia de la responsabilidad de la función apostólica a que hemos sido llamado. Pero hoy el aniversario, el XV ya, de nuestra elección a la Cátedra de San Pedro, nos obliga a alabar al Señor - que acostumbra elegir a los pequeños para el desempeño de su ministerio - por haber confiado la guía suprema de su Iglesia a nuestra humilde persona, que espera poder apropiarse la frase de un predecesor nuestro, de estatura muy distinta de la nuestra, San León Magno; éste, rindiendo honor a la obra de Dios en él, nos dejó unas palabras memorables: **"Dabit virtutem, qui contulit dignitatem:** Aquel que dio la dignidad, dará la fuerza" **Serm.** II, **PL** 54, 143).

La unidad y la paz de Cristo

Pues bien, hijos y hermanos, ¿cuál es nuestro mensaje? No tiene nada ni de grandioso ni de original, bien lo sabemos; pero ha procurado estar acorde con el de nuestros predecesores. Ellos abandonaron los velos caducos de la regia faz de la Iglesia, para dejar que resplandeciera en la realidad original, su rostro pobre y desnudo, despojado de todo ornamento artificial, y a la vez, irradiante de su belleza sobrehumana, reflejo de una luz inefable, una belleza jamás satisfecha de la forma concreta e ideal que le corresponde, y que se esfuerza por realizar en la historia; pero una belleza tal que puede ya desde ahora hacer patente la presencia encarnada del Verbo de Dios con una apología encantadora. No es nuestro el prodigio, sino que como alba perenne, preludio de resplandor perfecto, la Iglesia vive de un carisma que no es suyo, pero que está divinamente infundido en ella y a ella va destinado; el carisma de la verdad divina plasmada en rasgos humanos. En este siglo, la Iglesia, coherente con las características que habían sido suyas siempre y que ahora con mayor sencillez y autenticidad la definen humana y divina, se va abrillantando con la evidencia de los principios que proclama a fin de dar al rostro de la humanidad una fisonomía sobre humana, la fisonomía de la unidad, de la paz, de una felicidad en ciernes que parece ensueño o esperanza fatua a quien no capta la amplitud oceánica de la vida inaugurada por Cristo.

Una mirada a la historia de nuestro tiempo

Sí, desde luego. La historia, es decir, la evolución del hombre en el tiempo, sigue siendo un drama que al irse desarrollando, se diversifica en tendencias cada vez más opuestas. Ved cómo por un lado la potencia de la materia se perfecciona y agiganta, hasta provocar el trauma del miedo a sí misma (¿... quién puede calcular hoy el alcance trágico de los peligros que se abalanzarían sobre la faz de la tierra, si la ciencia y la técnica se empleasen contra la vida humana?); y ved cómo, por otro lado, la sinceridad y la sencillez de la naturaleza parecen consolar al hombre mortal devolviéndole la confianza en la existencia. Hay tanta posibilidad de bien y tanta de mal en el mundo moderno, que parece estar comprometida sin remedio la suerte de la humanidad. Nosotros seguimos siendo optimista. Seguimos pensando que de los dones ofrecidos por la naturaleza se pueden derivar condiciones estupendas para nuestra existencia temporal.

Pero este cuadro nuestro se debe interpretar en un marco más amplio y más auténtico, que nuestra religión domina con providencia inefable: la preside la cruz con su designio de dolor y salvación. Llegados a este punto, nosotros debemos revelaros la preocupación que domina nuestra función es decir, nuestro servicio al mundo y a la Iglesia, pues bien, lo diremos todo en una palabra. Esta preocupación o sea, nuestro programa es para nosotros el Concilio Vaticano II, que celebramos hace unos años y que ahora nos afanamos por traducirlo en vida, en Espíritu viviente.

Hermanos e hijos, seamos fieles a este gran acontecimiento y hagamos de él la luz de nuestra historia. Nos sostenga y nos guíe el amor a la Iglesia para hacer de él de verdad lámpara de nuestra historia y de nuestra esperanza de ultratumba.

Con nuestra bendición apostólica.

La orientación profesional

Por Luis Rivas Alcócer

Dice Roger Gal: La orientación escolar y profesional constituye el problema central de la enseñanza y la educación, que todos consideran deseable e inevitable; diré más, es el problema que está implicado en todos los demás, sean políticos sociales, económicos o morales, pues a todos toca y todos dependen de él en alguna medida. Es, en el fondo, el problema de la nueva civilización que se elabora a través de la confusión en que vivimos.

El estudio de la orientación escolar supone el dominio de la pedagogía y de la psicología. El psicólogo escolar debe conocer no sólo los fundamentos y las técnicas de la psicología, sino también los de la pedagogía. Su labor no se limita al consejo sobre los estudios del escolar, sino que debe extenderse a dirigir el desarrollo de la personalidad del sujeto.

Dice Secadas: El orientador escolar, es, a la vez, un educador y un psicólogo. Debe poseer las técnicas psicodidácticas para controlar el trabajo escolar, reducir los esfuerzos y aumentar la efectividad del alumno, para lo cual debe aplicar, más que métodos personales de orientación, técnicas psicológicas objetivas.

Sin embargo, no puede contentarse el orientador escolar con la aplicación de determinados tests. La psicometría puede servirle de valioso instrumento para medir algunas aptitudes, pero ciertos factores de la personalidad, tales como las aspiraciones, los intereses, los complejos, etc., escapan a una medida cuantitativa.

Su criterio o consejo, que no debe intentar imponer al equipo docente, puede determinar la aceptación de nuevas normas en la estructura de los exámenes, calificaciones, programas, higiene, etc.

García Yague corrobora esta situación : El psicólogo es un elemento técnico que se halla en relación con los responsables de la escuela en que radica y que utiliza estas reacciones para sugerir soluciones a problemas concretos del centro y de los alumnos con los que convive, y llevarlos a la práctica en lo que le concierne.

Ya Cattell, en 1880, creó el método de los tests para seleccionar a los alumnos normales que debían ser educados en escuelas especiales. A fines de siglo, Binet y Simon comenzaron sus investigaciones para determinar la edad mental de los alumnos de París y estos estudios culminaron con la "Escala métrica de inteligencia" que tanta influencia ha ejercido en el desarrollo de la psicometría. Claparéde y Dotrens en Suiza, Decroly y Buyse en Bélgica, Piaget y Cousinet en Francia y Suiza, Burt en Inglaterra, Gesell en Estados Unidos, Ch. Buhler en Alemania, Austria y Estados Unidos, Montessori y De Sanctis en Italia, son algunos de los psicólogos que han contribuido al desarrollo de la psicología escolar en el presente siglo.

En Estados Unidos, se han desarrollado las "child guidance clinics": su labor, sin embargo, había sido reducida hasta los últimos años, en los que se han multiplicado los centros de psicología escolar.

En Francia, los psicólogos Wallon y Zazzo organizaron, después de la segunda guerra mundial, un laboratorio y un servicio de orientación escolar, que fue suspendido en 1954 a pesar de los elogios y el estímulo que le diera la UNESCO.

En España se celebró, en 1949 un Congreso Internacional de Pedagogía, que recomendó la provisión de psicólogos escolares en todos los establecimientos de educación media y en cada zona de educación primaria, creándose varios servicios en las universidades tecnológicas y en institutos privados.

Durante la década de 1950 a 1960, se han multiplicado los centros de psicología escolar en diversos países. A pesar de esto, la orientación escolar no ha alcanzado todavía su madurez, debido a las diferencias de coordinación existentes entre las actividades del educador y del psicólogo de un mismo núcleo.

El educador suele considerarse capacitado para realizar la orientación de sus escolares y no da valor a la determinación psicométrica de las aptitudes de los alumnos. El ideal sería que todo educador fuera al mismo tiempo psicólogo escolar, para que pudiera conocer las aptitudes e intereses del niño, tanto mediante las pruebas psicológicas como a través de su labor docente.

Pero, dado el volumen creciente que suponen los conocimientos referentes a la orientación escolar, es necesrio que ésta se realice a través de un servicio especializado, por un orientador de profesión, el psicólogo escolar, que viva en contacto con los alumnos de la institución para poder seguir todo el proceso de la orientación de los mismos en sus estudios.

FUNCIONES DEL ORIENTADOR ESCOLAR.- Según García Yague, la misión del psicólogo escolar comprende las funciones que presentamos en forma sintética:

1. Conocimiento de la personalidad de los escolares, con el fin de:
   a) Comprobar el rendimiento escolar;
   b) homogeneizar las clases;
   c) seleccionar a los mejores y los peores; y
   d) aconsejar medidas correctivas.
2. Contacto con los educadores para mejorar las relaciones maestro-alumno.
3. Contacto con las familias de los escolares, para conocimiento del ambiente y de los conflictos e inadaptaciones. Esta misión del psicólogo u orientador escolar se ejerce a través de :
   a) La dirección del colegio o institución;
   b) las reuniones de profesores;
   c) el contacto individual o colectivo con los padres;
   d) los profesores, en forma individual.

El orientador escolar realiza la observación continua de los alumnos y aplica pruebas periódicas, tanto en el laboratorio psicométrico como en lugares de recreación. Debe seguir la evolución fisiológica, psíquica y moral de los alumnos, sus aptitudes, intereses y tendencias, su afición por una u otra rama de estudio, etc., para ayudar a ubicar a cada uno en el grado y curso más adecuado a sus capacidades y circunstancias.

Las ocupaciones más frecuentes del psicólogo escolar, agrega García Yague, son los siguientes:

1. Elaboración y utilización de fichas psicológicas que pueden contener los siguientes datos:
   - inteligencia general y aptitudes mentales;
   - tendencias de la personalidad;
   - adaptación de la conducta a los estudios;
   - aptitudes sociales, de mando, morales, etc.;
   - circunstancias familiares y ambientales.

4.- Aplicación de testos y pruebas psicométricas para esturiar la evolución de la personalidad del escolar.

3. Participiación en la selección y orientación de los escolares, tanto al principio como al final del curso.

4. Cursillos de divulgación para el profesorado o las familias de los escolares.

Según Hernández Ruiz, son fundamentalmente tres los grandes problemas que se plantean en la orientación escolar, por lo tanto, son tres las direcciones que deben seguirse:

1a. Conocimiento del sujeto;

(Pasa a la página 15).

México

Entre el salario real y reactivación económica

Especial de Inter Press Service

Por Joaquín Andrade

MEXICO, JUL (IPS).- Para diciembre de 1978, el salario real de los trabajadores mexicanos podría llegar a ser 37 por ciento menor que en enero de 1977, segun estimaciones del comentarista azteca Juan Carlos Moreno, hechas sobre la base de información oficial.

El descenso en el salario real se acompañó, durante 1977 y 1978, de un incremento en la desocupación. Si bien no se conocen con precisión las cifras de desocupados, la Secretaría de Programación y Presupuesto estima que durante 1977 el desempleo aumento en un 8 por ciento.

Durante estos dos años, los ajustes salariales se ubicaron por debajo de la tasa de inflación. Para 1978, el gobierno se fijó como meta un aumento en los precios del 15 por ciento, pero aun los pronósticos más optimistas consideran que la inflación se situará en torno al 17 por ciento; los más pesimistas aseguran que superará el 20 por ciento.

El año pasado el aumento de los precios fue de 21 por ciento, según el Secretario de Hacienda, David Ibarra Muñoz. En lo que va de 1978, el gobierno ha autorizado incrementos salariales del 12 por ciento, aun cuando varios sindicatos se movilizaron reclamando aumentos del 30 por ciento o más.

Si se analiza la evolución de los salarios mínimos, con datos oficiales de la Comisión Nacional de los Salarios mínimos, se comprueba que en diciembre de 1978 éstos serán -- en términos reales-- 17 o 18 por ciento menores a los de enero de 1977.

Moreno considera, sin embargo, que el salario medio ha caído más que los salarios mínimos, en parte porque los sindicatos mexicanos no son organizaciones independientes capaces de imponer los incrementos salariales y, en parte, porque la alta desocupación debilita los reclamos de los trabajadores ocupados.

Mientras el salario caía y el desempleo aumentaba, las utilidades de las empresas manufactureras se incrementaban en la segunda mitad de 1977 y mejoraban las expectativas para 1978, según una encuesta divulgada recientemente por el Banco de México.

La encuesta, hecha entre mil 200 empresas privadas que operan en México, se ocupa del sector industrial, dividido en 21 ramas. Según dicha encuesta, la devaluación del 31 de agosto de 1976 deterioró la situación financiera de las empresas y causó una fuerte reducción en las expectativas de inversión.

El informe dice, además, que "en la segunda parte de 1977 las utilidades reales volvieron a superar a las esperadas, lo que debió seguir permitiendo la recuperación financiera de las empresas".

Agrega que "este hecho, junto al incremento en la producción en ese período y las expectativas de utilidades para 1978, permite esperar una importante recuperación de la inversión para el presente año. Este juicio es corroborado por las expectativas de inversión de los empresarios".

En este esquema se supone que la devaluación de 1976 perjudicó a un gran número de empresas endeudadas en dólares, que debieron frenar la inversión para hacer frente a sus obligaciones con el extranjero. La deliberada caída del salario real estuvo orientada, por consiguiente, a aligerar de costos a las empresas durante el período crítico que va desde mediados de 1976 a fines de 1977.

Algunos analistas, sin embargo, presentan sus reparos a este análisis. Se dice, en particular: que la caída en la inversión privada comenzó mucho antes de la devaluación de 1976 y, por consiguiente, las causas deben buscarse en el modelo de acumulación mexicano.

En efecto, un estudio hecho por Nacional Financiera sobre la industria mexicana de bienes de capital indica que durante el período 1965-70 la inversión privada creció, a precios de 1974, a la tasa promedio anual de 14.9 por ciento.

Según el mismo estudio, en el período 1970-75 el crecimiento de la inversión privada declinó sensiblemente. También a precios de 1974, en el período indicado, la inversión privada creció a una tasa promedio anual de 2.5 por ciento.

Algunos estudios recientes señalan tres causas para esta pérdida de dinamismo de la inversión privada en el decenio de los setenta. Se menciona, en primer lugar, el cierre del ciclo sustitutivo de importaciones en

(Pasa a la página 15)

Aquí yace Camboya

Por Mario Maurin

...INGTON. (ALA).- Antes ...aba Camboya, ahora se ... Kampuchea. ¿Qué di... ...a hay? Dos millones de ...s en tres años, poco más o ... A estas alturas, cifras ...s no tienen gran im...cia... Es verdad que la ...a ya la habían iniciado ...teamericanos, durante la ... del Viet-Nam, con sus ...rdeos intensivos de las ...ocupadas o utilizadas por ...errilleros. La población ... entonces a las ciudades. ...inimicemos la irres...ilidad de los gobernantes ...optaron esta estrategia, ...onste que dichos bom...s permanecieron secre...rados del Congreso y del ... norteamericanos. ... Nixon anunció ...amente una incursión dentro de Camboya para ...r los "santuarios" del ...go, estallaron en los ... las manifestaciones de ...a que eventualmente ...rían el repliegue nor...icano. ... Kmer Rojos, que ...n el poder en 1975, han si...sistemáticos. Para crear ...va sociedad, han vacia...ciudades y, más chinos ...chinos, han puesto a la ...n entera a trabajar en el ... El éxodo ha sido grá...te descrito por un monje ... pro-revolucionario en ...ntonces, que fue testigo ...contecimientos: todo un ... en marcha hacia el ...sin saber dónde ni por ...ndolo todo detrás de sí, ...do a los enfermos en ...nas de hospital, los ...s arrastrándose en sus ... Las fotos que un ...ugoeslavo ha sacado de ...l, Pnom Pen, enseñan ...e muerta: los edificios ...ados, las tiendas cerra...calles desiertas, sin un ...seúnte. Pasando por ...idad cuya población ...a antaño un millón de ... diplomáticos es...os estimaron que ahora ...an quedar unos veinte ...antes.

No hay vecinos porque han muerto o están trabajando en las cooperativas arando o construyendo presas como hormigas. No hay tiendas porque todo pasa por las cooperativas y el dinero ha sido eliminado. El trabajador, es decir, todo ciudadano , recibe un vestido por año, y come la escasa ración autorizada por los "cuadros" de la colectividad: muchos refugiados, del norte como del sur, en Tailandia como en el Viet-Nam, hablan de una taza de arroz diaria. Los que se quejan, los que se cansan, los que se equivocan (por ejemplo, el desgracciado que deja extraviarse una res), los que discuten -muy sencillo: ejecutados. Los testimonios son monótonos y espeluznantes. Vienen de ancianos que han huído, de labradores que han comprendido a tiempo, de niños que han sobrevivido a la matanza de toda su familia y han logrado cruzar la frontera. Matanzas realizadas con bastones, con picos, con azadas. Las balas cuestan mucho. Se reservan para las grandes ejecuciones colectivas, que son ahora las únicas fiestas del país.

Los líderes de esta nueva sociedad han recibido su formación política en Francia. Allí descubrieron el marxismo y sus lemas sencillos: hay que acabar con el colonialismo, con la explotación capitalista, con la burguesía. ¡Maravilloso! A muchos revolucionarios, les encanta acabar. Eso es fácil, eso es comprensible. Los elementos dudosos o contaminados no hay más remedio que eliminarlos. Así se preparan futuros líricos y puros, éste es el estiércol sangriento exigido por la felicidad de las generaciones venideras. Desaparecerán a tiros la injusticia, la codicia, la sed de poder y demás pecados capitales que eran meros vicios capitalistas. Todos a hacer lo que yo ordeno y ya no habrá opresión, que era un fenómeno capitalista ahora dialécticamente superado según lo indica la voz de la "Razón Histórica". El documental yugoslavo presentaba una entrevista con el secretario del partido, que hacía un esbozo risueño de autobiografía: sus estudios, su beca en Francia, su carrera de maestro, la clandestinidad, la lucha contra el opresor, etapas de una narración puntuada de largas carcajadas. Hombrecito que se ríe encima de dos millones de cadáveres.

¿Ha conseguido Kampuchea eliminar a sus enemigos internos? Aparentemente no, ya que sigue descubriendo otros, ya que nuevos refugiados siguen anunciando nuevas olas de matanzas. Y en la frontera, Kampuchea está peleando contra su aliado de ayer, el Viet-Nam comunista. La enemistad secular de estos dos pueblos ha reaparecido apenas vencido el enemigo común. El Viet-Nam es mucho más poderoso, las fuerzas kampucheas más feroces. Atacan poblaciones civiles, queman aldeas, mutilan y evisceran a sus víctimas. Ese pueblo, que tenía fama de ser entre los más pacíficos, los más amenos de Asia, se ha despertado de su estetismo delicado y vive ahora en plena pesadilla insana y violenta.

El contraste recuerda de manera inquietante el que se notaba antaño entre la Alemania sentimental, artística y soñolienta de la primera mitad del siglo 19 y la Alemania nazi de Nuremberg y de los campos de exterminación. Cuando se agrieta la estructura social, basta con unos fanáticos para provocar el desequilibrio y, aprovechándolo, despertar el monstruo que se oculta dentro de toda colectividad. La civilización es un fenómeno precario. Una minoría afortunada de la humanidad -nosotros- sigue viviendo en el linde de la barbarie. Si lo olvidamos, si nos descuidamos de ello, los gritos casi apagados que nos llegan hoy día de la selva, de todos los mataderos lejanos, serán un día los nuestros. (ALA).

Nuevos ferrobuses para el tramo Sucre-La Paz

SUCRE 10 (PRESENCIA).- Ante las gestiones realizadas por el Comité Cívico y en vista de que hasta el momento no llegaron los nuevos ferrobuses prometidos para este distrito, las autoridades de la Empresa Nacional de Ferrocarriles informaron que habían llegado solamente cuatro unidades, de las cuales dos fueron destinadas al sector oriental y otras dos al occidental.

En comunicación recibida en CODEINCA, se supo que otras dos unidades llegarán dentro de 10 días, las que serán destinadas al servicio en el tramo La Paz-Oruro-Potosí-Sucre. Con lo que quedaría resuelto otro problema que estaba suscitando serios reclamos.

En lo que tiene que ver con el sercicio "intermodal", de conexión de carriles con el LAB, para Potosí-Sucre y viceversa, se dijo que habrá de ser acondicionada una movilidad de las que se tiene en existencia en esta ruta. Inicialmente se había señalado que dos unidades debían hacer ese servicio para la eficacia necesaria, empero, por el momento se podrá contar con una sola.

Comité Cívico de Tarija entregó distinciones

TARIJA, 10 (PRESENCIA).- El Comité Pro Intereses de Tarija, en un acto público, rindió homenaje a las personalidades que han prestado servicios eficientes a la colectividad y que se han caracterizado por su dedicación y amor a este girón patrio.

Gustavo Aguirre Pérez, Presidente de la máxima organización cívica regional, hizo conocer que se ha otorgado las medallas de oro "DISTINCION AL MERITO CIVICO" a la hermana Sor Ana Segato, religiosa de la Orden de Santa Ana que trabaja en el Hospital San Juan de Dios "con abnegación singular y espíritu cristiano en favor de los enfermos y pobres que llegan a ese centro de salud"; a los profesores jubilados Humberto Arce y Carlos Arnold, quienes han contribuido a lo largo de varios años a la formación de las nuevas generaciones tarijeñas.

En la misma ocasión, fueron aprobadas resoluciones que declaran "Autoridades Ejemplares" al Prefecto Tcnl., José Quirós Antequera, y al Alcalde, Tcnl. Yamil Taja Kruger, habiéndose puesto énfasis en la labor administrativa del primero en favor del Departamento y los esfuerzos que el segundo lleva a cabo, desde la Comuna, para transformar a la ciudad a través de la campaña por él programada, "CAMBIEMOS LA IMAGEN DE TARIJA", dentro de la cual se ha dado un gran desarrollo a las obras urbanas, habiéndose inaugurado varias de ellas e iniciado otras que ya se encuentran en plena ejecución.

Finalmente, se distinguió al Canal 8 de la Televisión Universitaria, por la labor educativa y cultura que cumple en este medio, habiéndose destacado el sacrificio de la Universidad Boliviana "Juan Misael Saracho" de Tarija, que creó uno de los primeros sistemas de televisión a color en la América Latina y cuyo trabajo se irradia a otros centros.

Tarija: Nuevos equipos en TV universitaria

TARIJA, 10 (PRESENCIA).- La Televisión Universitaria de Tarija, cuenta con un nuevo equipo a color que tiene una potencia de un kilowatio y que satisface plenamente los requerimientos de esta ciudad y permite llegar a todos los receptores con imágenes de gran nitidez.

José María Alfonso, Director de la Empresa de Televisión Universitaria, expresó que la emisora local se convierte en una de las más modernas y potentes de la América Latina.

Actualmente, Canal 8 de TV Color, trabaja con una antena fabricada en la Argentina. Próximamente, dispondrá de una nueva antena que será recibida de los Estados Unidos de América con una torre de cincuenta metros que posibilitará mayor alcance.

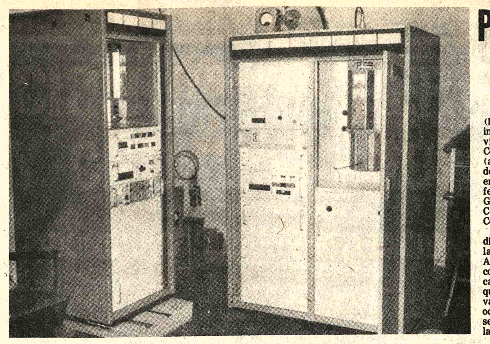
El equipo recientemente instalado es totalmente transistorizado y de funcionamiento automático. Su potencia es diez veces mayor al transmisor que originalmente instaló la Universidad Boliviana "Juan Misael Saracho" de Tarija y que fue el primer servicio de televisión a color en Bolivia.

Confederación bancaria tiene nuevo directorio

POTOSI, 10 (PRESENCIA).- La Confederación Sindical de Trabajadores Bancarios y Ramas Anexas, CONSTBRA, tiene nuevo directorio, como consecuencia de su Congreso efectuado hace poco en esta ciudad.

Amílcar Barriga, que presidió el evento de bancarios, hizo conocer la conformación del directorio nacional de CONSTBRA, cuya nómina es la siguiente:

Secretario Ejecutivo, Edilberto Gutiérrez, La Paz; Secretario General, Javier Navarro, La Paz; Relaciones, Julio Burgos, La Paz; Organización, Pedro Vargas y Franz Barrientos, Potosí; Hacienda, Arturo Brun, Oruro; Conflictos, Omar Velasco, Potosí, y Sergio Zegarra, La Paz; Cultura y Propaganda, Edgar Villarroel, Beni; Régimen Interno, Rolando Soria, Cochabamba; Actas, Mario Miranda, Oruro.



NUEVOS EQUIPOS.- El canal de Televisión de la Universidad Juan Misael Saracho de Tarija cuenta con nuevos equipos. Se trata de uno de los más importantes servicios de comunicación social con que cuenta el país.

Programa de medicina integral tiene problemas en Vallegrande

VALLEGRANDE, 10 (PRESENCIA).- El programa de medicina integral, único en el país confronta serios problemas administrativos y técnicos, ante la falta de apoyo de los organismos oficiales, según el director Dr. Alfredo Talamás del Hospital "Señor de Malta".

La falta de medios de transporte, para poder atender el sector rural donde va dirigido el programa y ante la falta de enfermeras que coadyuden al personal médico, son los problemas vitales para el éxito del mismo, aseguró Talamás.

La paralización temporal de la ambulancia donada por UNICEF, por deficiencias mecánicas, desde hace dos meses, causa serios problemas al hospital, al tener que pagar vehículos expresos para que el personal médico y paramédico se pueda trasladar a los subcentros de salud de Moromoro, Trigal, Santa Ana, Pucará y otras regiones de la provincia Vallegrande.

Mientras sólo 3 enfermeras trabajan más del tiempo determinado, ante la falta imperiosa de mayor personal, sólo hay promesas de la Unidad Sanitaria y del Ministerio de Salud Pública y Previsión Social de enviar, para atender en los pabellones de medicina de mujeres, varones, cirugía (hombres y mujeres) maternidad, pensionado, pediatría e infecto contagiosa, que cuenta con 48 camas.

Estas dos necesidades vitales deben ser encaradas a la brevedad posible, acotaron Talamás y Fanor Balderrama de CENETROP, al mostrar que en las condiciones en que se trabaja en el hospital y los diferentes sub-centros. En cada puesto sanitario, acuden por lo menos unas 4.000 personas, aprovechando la medicina curativa y preventiva y la falta de medios de transporte, personal, médico y paramédico.

El Hospital "Señor de Malta" de Vallegrande fué levantado por instituciones como: Rotary Club, Damas Leones, Lions Internacional, el apoyo de otras instituciones, mientras que el primer local lo donó N. Sequeiro.

NECESIDADES

Alfredo Talamás mostró a este corresponsal que poco interés tienen las autoridades sanitarias del país para atender las necesidades, entre ellas enviar el item para administrador, de un bioquímico farmaceútico, de una visitadora social, bioestadístico y un técnico radiólogo. En este nosocomio, se cuenta con dos equipos completos de Rayos X y no hay el técnico responsable para atender las necesidades de hospital y los asegurados de la Caja Nacional de Seguridad Social que presta sus servicios previo convenio.

Pueblo cruceño aportó para co[...] de una ambulancia y auto poli[...]

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA)-- La GNSP ha incorporado a su parque de movilidades una ambulancia Combi, equipada y un patrullero (automóvil Brasilia) ambos modelo 78 y cero kilómetros. La entrega fue hecha por el Prefecto del Departamento, General Arnaldo Saucedo, al Comandante de la GNSP, Coronel Jose Camacho Parrilla.

Se trata de un nuevo aporte directo del pueblo en favor de las instituciones del orden. Anteriormente, con aportes de la comunidad se equipó a la policía caminera de Tránsito, se adquirió un equipo de radio y varias motocicletas. En esta ocasión, sirvió para reforzar el servicio de radio patrulla 110 de la GNSP.

Las autoridades han destacado la contribución del pueblo. Durante los bailes de carnaval, a principios de año, la Alcaldía Municipal, mediante Ordenanza, gravó a las entradas con un peso en favor de la GNSP. Se recaudó casi 12.500 dólares y con esos fondos fueron adquiridos la ambulancia y el Brasilia de cuatro puertas.

El Coronel Camacho indicó que la adquisición efectuada a través de la firma "Hansa" se realiza cuando la institución debe reforzar su vigilancia. "Será un invalorable servicio al pueblo la ambulancia, ya que, en muchos casos, especialmente accidentes de tránsito y accidentes, teníamos que trasladar a los heridos al hospital en nuestras "petitas" (automovil pequeño) con serias dificultades para los heridos."

Camacho indicó que con medidas como éstas el pueblo tiene todo el derecho de exigir a la policía un mejor servicio, porque aporta y contribuye en su equipamiento. Reveló también que la policía de Santa Cruz ha planteado a la Alcaldía que se grave 0.50 centavos de pesos en las entradas a las salas cinematográficas para adquirir más equipo destinado a la Policía, primeramente un carro bombero.

Al parecer, hubo receptividad en el Alcalde, General Fernando Sattori, empero el planteamiento todavía está siendo analizado, puesto que las entradas a los cines ya tiene un impuesto extra de un peso, en favor del Comité De[...] de Salud y con esos [...] han hecho ampli[...] hospitales, se ha[...] equipos y atendido [...] dades. El Alcalde c[...] no es justo seguir [...] pueblo, aunque es[...] puesto siempre a[...] como lo ha hecho [...] pero que se est[...] canales de financia[...]

Ladrones asaltaron [...] domicilio en Cochaba[...]

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA).- Dos malvivientes, al realizar un asalto a plena luz del día, crearon una situación de alarma en la población. A decir del Cnl. Zamora. Dos personas, se presume, una boliviana y otra argentina, llegaron a una casa ubicada en la calle Lanza y Avenida Ramón Rivero y luego de tocar el timbre de la casa, a las diez de la mañana, se introdujeron a la misma reduciendo primero a la sirvienta y luego a la dueña de casa, a la que encerraron en un cuarto de baño, habiendola maniatado previamente. Luego, los dos asaltantes iniciaron la búsqueda de efectos de valor, habiendo encontrado la suma de dos mil quinientos dólares y un libro que consideraron de valor. Una vez en poder del dinero emprendieron la fuga utilizando un vehículo Datsun que había alquilado de un renta-car, en el que cometieron el atraco y luego se dieron a la fuga en dirección a Zarco.

Con ayuda d[...] policiales, se pud[...] vehículo pero su[...] lograron escapar.

A decir de los [...] logró encontrar [...] documentación [...] asaltantes y se cons[...] pocas horas serán [...]

Según el jefe [...] conoce la identi[...] asaltantes "te[...] tografías, etc. y no [...] dan escapar a la [...] justicia, señaló Za[...]

MOVILIDADE[...] QUILLACOLLO

De otro lado, [...] policía dijo que [...] tregado a la [...] Quillacollo una m[...] trullera.

El vehículo fue [...] la cooperación de [...] firmas industriale[...] ciales de Quillacol[...] entre ellas a [...] MANACO.

Esta es la pri[...] móvil que se pondr[...] en una provincia.

Costo de la vida sufre una constante alza en Cochabamba

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA)-- El fantasma de la incontenible elevación de precios en los artículos de primera necesidad y hasta de productos, suntuarios, viene rondando en los hogares cochabambinos, según se pudo constatar en los mercados de consumo y en las ferias populares del sur de la ciudad.

Se denunció que últimamente el kilo de carne de res se vendió al precio de 36 pesos bolivianos, siendo así que el precio oficial es de veinticuatro pesos bolivianos. Antes un kilo de mortadela costaba 40 pesos bolivianos actualmente se vende 50 pesos, en las sucursales de la fábrica "Dillman" de esta capital, Antes una cajetilla de cigarrillos Big Beng costaba 6.50 ahora 7.50 y hasta 9 pesos bolivianos. en algunos quioscos, la cajita de fósforos antes 0.50 ahora un peso. Y así se puede enumerar otros productos como : arroz, fideo, aceite, etc. etc.

Los precios de los libros están en las nubes: practicamente es un artículo de lujo que ya nadie puede comprar y desgraciadamente los que deben comprar son los intelectuales y estos son pobres de solemnidad.

Los sueldos y salarios , por lo general estan má o menos entre 1.500 a 3.000 o 4.000 pesos mensuales. Los altos empleados de la burocracia oficial o particular perciben de 15.000 a 30.000 pesos bolivianos mensuales.

Como una forma de cumplir sus funciones, la Intendencia Municipal hace conocer los siguientes precios: carne vacuno, lomo o pulpa, kilo 24 pesos bolivianos; carne con hueso, kilo 22 pesos; carne molida 24; lengua c/u 40 y 60 pesos. visceras (menudencias) vacuno, higado 12 pesos; panza cocida, 12 pesos; panza cruda 12 pesos: tripa gorda, 10 pesos, riñón c/u 25; corazón c/u 25 carne ovino, pierna y chuleta, kilo 25 pesos ; costilla y paleta 23; cabeza de cordero 15; riñón par 4 pesos; patitas par 5 pesos. carne porcina : lomo, pierna, chuleta, kilo 25 pesos; paleta y costilla, kilo 23 lechón, kilo 26; y manteca, kilo 20.

Autoridades de Salta preparan actos de la "Semana de Bolivia"

SANTA CRUZ, 10 (PRESENCIA).- Las autoridades de la provincia de Salta, república argentina, han hecho conocer a las similares de esta capital que se está preparando "La semana de Bolivia" en esa ciudad, con motivo de un nuevo aniversario de la fundación de nuestra república, e invitan a tomar activa participación.

La gobernación de Salta y la dirección de promociones turísticas internacionales de Salta, han dirigido notas al alcalde, Gral. Fernando Sattori, anunciado que esa semana (entre el primero y el siete de agosto) será para rendir homenaje a Bolivia y conocerla más profundamente.

Los promotores de la manifestación cívica y de confraternidad han sugerido a la comuna de Santa Cruz organizar en Salta una exposición de libros de autores nacionales, Asimismo, difundir la música oriental nativa a través de las emisoras que tendrán espacios separados, exhibir películas bolivianas sobre todo tema, principalmente la promoción turística, estar presente con alguna exposición de artes plásticas y considerar la posibilidad de enviar una delegación de artistas y danzas.

La alcaldía de Santa Cruz, al agradecer el interés de las autoridades de Salta, ha comunicado que se está poniendo en consideración de las diferentes organizaciones. No está todavía determinado si se enviará una delegación, empero, es seguro que se colaborará para que la "semana de Bolivia" en Salta sea una verdadera fiesta.

CORDECO ejecuta ob[...] en barrios suburba[...]

COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA)-- Con el propósito de atender la solución de algunas necesidades en los barrios populares de la capital el presidente de la Corporación de Desarrollo, Cnl. Bernardino Zurita, dispuso que un equipo técnico y de maquinaria pesada preste cooperación en las zonas donde las juntas vecinales tienen problemas urbanos.

Para tal fin, se ha facilitado un tractor Caterpillar D-8 con el objeto de proceder a la nivelación de terrenos y la conformación de plataformas destinadas para la construcción de una posta sanitaria, en la región sur de la capital, Wayra Khasa.

Por otro lado, se realizará ensanche de nuevos barrios de Villa Moscú, Villa Graciela y Tupuraya.

CANALIZACION

El personero [...] CORDECO dijo q[...] bajos se efectúan [...] excepcional, a fin d[...] al mejoramiento [...] cuchando las neces[...] barrios marginales [...] ya que su labo[...] consiste en la e[...] programas y [...] desarrollo regional[...]

Agregó que en [...] días se aboca[...] canalización del [...] desde el nuevo pu[...] antiguo.

AMANCA[...]
Té
Hepátic[...]
en Farma[...]

DIRECCION DE SUPERVISION Y COORDINACION

"OH LINDA LA PAZ"

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº. 47/78

PRIMER LLAMAMIENTO

Por orden del Sr. Alcalde Municipal, se comunica a las Empresas Constructoras de primera, segunda y tercera categoría, legalmente establecidas e inscritas en la Cámara de la Construcción, a presentar sus propuestas para la ejecución de la obra:

CANALIZACION

CONSTRUCCION EMBOVEDADO
RIO CHOJÑALARCA
CALLE RODRIGUEZ - ZONA BELEN
PRECIO OFICIAL $bs. 3.999.128.40

Los planos y pliegos de especificaciones técnicas podrán adquirirse a partir de la fecha en la Dirección Municipal de Estudios y Proyectos, previo pago de $bs.- 2.500.-

Las propuestas deberán ser presentadas, llenando los requisitos establecidos en el Capítulo VII del Decreto Ley Nº. 15192 de fecha 15 de diciembre de 1977, hasta horas 16:00 p.m. del día 31 de julio del año en curso, en el Departamento de Licitaciones y Contratos de la H. Alcaldía Municipal.

La Paz, 7 de julio de 1978

CONCURSOS PARA INVITACION

Cumpliendo disposiciones del Artículo Nº. 87 de la Ley de Licitación de Obras del Sector Público, se hace conocer que la Alcaldía Municipal ha procedido a invitar a las Empresas Constructoras inscritas en la Cámara Boliviana de la Construcción para la ejecución de las siguientes obras:

PAVIMENTACION:

186/77 Calle Melchor Pérez de Holguín - Zona Sopocachi.
Precio Oficial $bs. 298.014.80
189/77 Graderías Calle Agustín Aspiazu
Precio Oficial $bs. 235.801.00
209/77 Calle Lino Morales - Obispo Indaburu
Precio Oficial $bs. 262.283.70
211/77 Prolongación Méndez Arcos - Zona Sopocachi
Precio Oficial $bs. 267.111.00
233/77 Pasaje 2166, Callejón Menéndez y Pelayo, W. Llano, Castro, Rojas y Apolo - Zona Tembladerani.
Precio Oficial $bs. 328.791.00
236/77 Calle Nardín Rivas (14 de septiembre)
Precio Oficial $bs 163.350.00
237/77 Calle J1 entre H1 y C1 - Alto Obrajes
Precio Oficial $bs. 254.322.50
43/78 Calle Muñoz Cornejo entre Jaimes Freyre y Prog. 2 + 20
Precio Oficial $bs. 244.245.00
31/78 Plaza 24 de Septiembre - Villa Fátima
Precio Oficial $bs. 1.537.120.70
45/78 Muro de hormigón armado Calle Sánchez Lima
Precio Oficial $bs. 1.840.186.--

ARQUITECTURA:

48/78 Planta Edificio SAMAPA - Villa Fátima
Precio Oficial $bs. 1.078.314.60
212/77 Plaza Emiliano Luján - Alto San Pedro
Precio Oficial $bs. 203.698.20
213/77 Plaza Tres Pasos al Frente - Zona Irpavi
Precio Oficial $bs. 727.441.60
44/78 Trabajos complementarios Centro Social DINAJU
Precio Oficial $bs. 138.859.44

CANALIZACION

220/77 Río Paulajahuira (Villa Nuevo Potosí)
Precio Oficial $bs. 72.850.82
221/77 Muro vertedero Río Hualpajahuira
Precio Oficial $bs. 292.619.50
243/77 Embovedado Gruta Lourdes - Zona Norte
Precio Oficial $bs. 338.283.11
245/77 Protección efluentes ciudad Satélite
Precio Oficial $bs. 146.269.50
41/78 Canalización Rio San Pedro (Sector I)
Precio Oficial $bs. 599.995.-

OBRAS A LICITARSE

ARQUITECTURA:

Dos puentes peatonales en la Av. Roma - Zona Calacoto
Precio oficial $bs. 742.164.68
Un puente peatonal Av. Hernando Siles - Zona Obrajes
Precio Oficial $bs. 371.082.34
Cerco Vivero Municipal - Zona El Alto
Precio Oficial $bs. 224.681.00
Cerco Malla Olímpica Ceja El Alto
Precio Oficial $bs. 220.550.00

Cuarteles Nichos Cementerio General
Precio Oficial $bs. 1.446.041.00
Nueve Mingitorios Tipo - Varias zonas de la ciudad
Gran poder, Villa Nuevo Potosí, Bello Horizonte, Pura Pura, La Portada, El Tejar, Munaypata, Villa De La Cruz y El Alto
Precio Oficial $bs. 1.855.797.80
Refacciones diversas en siete Bibliotecas
Munaypata, Villa San Antonio, Villa Nuevo Potosí, Huallparrimachi, Max Paredes, El Tejar, La Portada
Precio Oficial $bs. 314.485.00
Pavimentado y Camarines Alto Achachicala
Precio Oficial $bs. 250.000.00
Camarines Villa Huayna Potosí
Precio Oficial $bs. 473.955.00
Fachada Edificio Técnico Municipal
Precio Oficial $bs. 1.500.000.00

CANALIZACION:
Reparaciones Río Karahuakunka
Precio Oficial $bs. 46.178.96
Canalización Riachuelo 4 de Mayo
Precio Oficial $bs. 345.275.00
Canalización Riachuelo Italaque: NNUU- Apumalla
Precio Oficial $bs. 676.104.00

PAVIMENTACION:
Calle Santos Machicado - Zona San Pedro
Precio Oficial $bs. 253.675.40
Calle Crespo entre Aspiazu y Chaco
Precio Oficial $bs. 114.783.00
Calle Aspiazu entre Reseguin y Gral. Lanza
Precio Oficial $bs. 147.486.00
Calle Nieves Linares entre Rodríguez y Pokeni
Precio Oficial $bs. 298.602.00
Calle Eyzaguirre entre Bertonio y Manuripi - Zona Callampaya
Precio Oficial $bs. 559.966.00
Calle Kyllman - Zona Obispo Indaburu
Precio Oficial $bs. 156.841.00

GEOTECNIA
Rehabilitación del deslizamiento de Bella Vista (Muros)
Precio Oficial $bs. 450.000.00

OH LINDA LA PAZ, CUANTO MAS OBRAS MAS LINDA

Venezuela se opone a mediación de terceros en diferendo con Colombia

BOGOTA, 10 (L).- El Senador venezolano Ramón J. Velásquez se declaró aquí opuesto a la mediación de terceros en el diferendo con Colombia sobre la delimitación de áreas marinas y submarinas.

"Debe continuarse en las directas, porque nosotros buscamos una solución equitativa, justa y definitiva, y los precedentes sobre arbitraje han tenido efectos negativos para Venezuela," expresó.

Velásquez, Vicepresidente de la comisión de relaciones exteriores del Senado de ese país viajó a Colombia con motivo de la semana cultural venezolana que se desarrolla aquí.

Formuló sus declaraciones sobre el diferendo colombo-venezolano durante una conferencia de prensa patrocinada por la Asociación Colombiana de Diarios (Andiarioks), reunión sobre la cual se informó aquí.

Las declaraciones de Velásquez constituyeron en cierta medida, una respuesta pública al ex Canciller colombiano Germán Zea Hernández, quien recientemente propuso" una nueva estrategia" en las negociaciones, sugiriendo la posibilidad mediación de la Corte Internacional de Justicia de La Haya.

"La idea del ex Ministro Zea Hernandez no encuentra acogida en Venezuela y creo que en esto coincide con muchos jurisconsultos de mi país" Subrayó el Senador visitante.

Velásquez, quien advirtió que sus opiniones eran estrictamente personales, dijo que coincidió con una tessis del presidente electo colombiano, Julio Cesar Turbay Ayala, en el sentido de que el diferendo debe "despetrolizarse".

En la próxima visita de Turbay Ayala a Caracas, prevista para fines de este mes, el Presidente electo podrá estudiar con el mandatario venezolano Carlos Andrés Perez, las bases de nuevas fórmulas, dijo Velasquez.

Agregó que no mencionó esas bases porque 'son apenas una enunciación".

El senador visitante reconoció la existencia de "algunas incorrecciones" de empresarios venezolanos contra trabajadores colombianos que cruzan clandestinamente la frontera en busca de oportunidades en ese país.

Precisó que el gobierno de Venezuela quiere llegar a acuerdos definitivos con Colombia sobre esos trabajadores llamados "indocumentados".

"Las fallas que existen en los servicios de extranjería y documentación serán objeto de estudio para llegar a soluciones sobre la realidad presente y no sobre la de 1950, sobre la que se basan los reglamentos y convenios actuales," agregó Vélazquez.

Al referirse a otros temas, el político venezolano aseguró que sin perjuicio de quien sea el triunfador en las elecciones presidenciales de este año, el gobierno de ese país mantendrá la adhesión al grupo económico subregional andino.

Suspensión de jornada cívica en Santo Domingo

SANTO DOMINGO, 10 (L).- El Partido Revolucionario Dominicano (PRD) anunció esta tarde la suspensión de la "jornada cívica de recogimiento" que había convocado para mañana en protesta contra la decisión de la Junta Central Electoral (JCE) de despojarlo de cuatro diputados electos en los comicios del 16 de mayo.

La JCE anunció las bancas al oficialista Partido Reformista (PR).

El anuncio fue formulado esta tarde, en una trasmisión radial, por el Secretario General del PRD, José Francisco Peña Gómez. La jornada se iniciaría a las 0600 hora local (1100 GMT) y tendría una duración de 24 horas.

Peña Gómez leyó una resolución de la comisión política del PRD que acogió las "reiteradas solicitudes de sectores de la iglesia, de los hombres de empresas, de industria, que consideraron, no obstante el carácter esencialmente pacifista de la jornada, que ésta podría ser utilizada para desatar actos de violencia contra personas y propiedades, cosas que podrían acrecentar la crisis política que vive el país".

Según la comisión política eso coincide con informaciones recibidas por el partido en el sentido de que se realizarían actos de violencia para achacárselos al grupo ganador de las elecciones.

Al mismo tiempo anunció que comenzaron hoy a concretarse los primeros pasos legales ante la JCE para obtener la "revocación del intento que trata de despojar al PRD de cuatro senadurías y una diputación".

Los candidatos presidencial y vicepresidencial del PRD, Antonio Guzmán y Jacobo Majluta, ganaron las recientes elecciones generales al derrotar por más de 160 mil votos al Presidente Joaquín Balaguer y a su compañero de fórmula Carlos R. Goico Morales.

Compañía Telefónica de Puerto Rico demanda a ITT por estafa

SAN JUAN DE PUERTO RICO 10 (EFE).- La compañía telefónica nacional de Puerto Rico ha presentado una demanda por estafa contra la multinacional norteamericana "ITT", la International Telegraphe and Telephone, informó hoy lunes el presidente de la entidad.

En declaración al diario puertorriqueño "El Nuevo Día" Raymond Watson declaró que la ITT engañó al pueblo puertorriqueño cuando en 1974 vendió la hoy Compañía Telefónica Nacional al gobierno de Puerto Rico.

Según Watson la "ITT" aumentó el número de abonados al servicio telefónico que la compañía de su propiedad tenía entonces para así cobrar más dinero del gobierno puertorriqueño en la transacción que tuvo lugar en aquel año.

El diario dice que la demanda, por valor de varios millones de dólares, fue presentada ante un tribunal contra la poderosa corporación norteamericana el pasado viernes.

Además, el exceso de dinero cobrado por el engaño en el número de abonados, la telefónica de Puerto Rico pedirá a la "ITT" una importante suma por daños y perjuicios.

En la actualidad funcionan en Puerto Rico alrededor de medio millón de teléfonos que sirven al 25 por ciento de las familias del país pero la telefónica quiere aumentar en 250.000 el número de sus abonados para principios de la próxima década.

para trabajar fuerte y duro

ISUZU DIESEL

8 Ton.

•CALIDAD ISUZU
•RAPIDA ENTREGA
•DIRECCION HIDRAULICA

CREDITOS

SIDEC OVERSEAS (BOLIVIA) S.A.

Av. Mcal. Santa Cruz 1375 Teléfono 55943

Santa Cruz: Calle Bolivar 45 - Telf. 24662 - 24663
Cochabamba: Hamiraya 5693 - Telf. 23861 - 23433
Oruro: Soria Galvarro 1643 - Telf. 51454
Potosí: Bolivar esq. Quijarro 741 - Telf. 2311
Tarija: Ingavi 810 - Telf. 3561
Sucre: Camargo 407 - Telf. 1994
Trinidad: Cipriano Barace 722 - Telf. 879
Montero: Warnes 129 - Telf. 4072

Gestiones ante gobierno argentino en relación a madre desaparecida

WASHINGTON, 10 (L). Un grupo de diputados estadounidenses ha enviado una carta al Presidente argentino Jorge Rafael Videla pidiéndole que investigue la desaparición de una madre de cinco hijos detenida por las fuerzas de seguridad.

La carta firmada por 27 diputados, recuerda que Nélida Azucena de Forti fue detenida con sus hijos el 18 de febrero de 1977 a bordo del avión en el que se disponían a emprender vuelo hacia Caracas.

Nélida Azucena viajaba con sus cinco hijos a Venezuela para reunirse con su marido, el cirujano argentino Alfredo Forti, quien se había trasladado anteriormente a Caracas contratado por el gobierno venezolano.

La madre y los hijos fueron obligados a descender del avión y trasladados a una instalación militar no—identificada.

Pocos días más tarde, los hijos fueron puestos en libertad, pero no se han vuelto a tener noticias de la madre a pesar de las numerosas gestiones realizadas.

En su carta, los diputados estadounidenses señalaron que ninguno de los miembros de la familia Forti registraba antecedentes políticos y todos habían recibido la documentación necesaria para abandonar el país.

La Policía argentina informó a los familiares de Nélida Azucena de Forti que no pesan cargos en su contra ni se encuentra en la lista de detenidos.

"Sus angustiados familiares... han agotado todos los recursos legales", dice la carta enviada por los diputados al presidente argentino.

"Las numerosas pruebas de la detención arbitraria de Nélida Azucena de Forti... y su posterior desaparición implican a las fuerzas de seguridad hasta tal punto que una explicación oficial satisfactoria se hace necesaria" afirmaron los 27 diputados norteamericanos.

"Los hechos... demuestran que la señora Forti no fue objeto de un secuestro por parte de un grupo paramilitar... sino de una detención premeditada por parte de oficiales militares y de la policía", agrega la carta.

Políticos paraguayos protestan por detención de un ex-diputado

ASUNCION, 10 (AFP).- Tres partidos políticos de oposición en Paraguay, el Liberal Radical Auténtico, el Revolucionario Febrerista y el Demócrata Cristiano ,emitieron hoy aquí un comunicado conjunto protestando por la detención del ex diputado nacional Domingo Laino.

Laino fue arrestado la semana pasada a poco de haber retornado de Estados Unidos, y se halla detenido en el departamento de investigaciones de la Policía de Asunción "para averiguaciones" según señalaron los diarios de hoy.

El comunicado conjunto emitió una fuerte crítica contra el gobierno del Presidente Alfredo Stroessner y sostuvo el criterio de que la detención de ese dirigente político "configura un verdadero acto de terrorismo".

Dijo que " esta nueva y flagrante violación de los derechos humanos" desdice la posición oficialmente expuesta durante la reciente asamblea general de la Organización de Estados Americanos (OEA), en la que la delegación paraguaya sostuvo que esos derechos están vigentes en el país.

Poco después de conocido el arresto, el Embajador norteamericano en Paraguay, Roberto White, expuso su preocupación y la del Departamento de Estado por la suerte del político paraguayo.

Según informes extraoficiales divulgados aquí, el Embajador White recurrió a un "método desusado" al llamar por teléfono al Canciller paraguayo Alberto Nogues, para interesarse por la suerte de Laino.

Argentina gestiona crédito en Francia para Yaciretá Apipé

PARIS, 10 (AFP).- Una misión especial argentina inició hoy aquí gestiones ante las autoridades francesas para establecer las condiciones de créditos destinados al complejo hidroeléctrico de Yacireta Apipe.

Se trata de créditos para exportación que cubrirán eventuales compras a fabricantes franceses hasta por 775 millones de dólares.

La misión esta presidida por el director ejecutivo del ente binacional de Yaciretá, Jorge Pegararo, acompañado de sus asesores y de altos funcionarios diplomáticos argentinos del Banco Mundial y del Banco Interamericano de Desarrollo.

Estas dos últimas instituciones otorgarán importantes préstamos a Yaciretá, que serán aprobados a fines de este año.

La misión ya visitó Londres, Frankfurt, Bonn y Zurich y, tras su permanencia en París, proseguirá viaje a Roma, Nueva York, Canadá y Japón.

Sus integrantes se declararon optimistas por la gran confianza que despierta - dijeron - la notable recuperación del crédito argentino.

El proyecto hidroeléctrico tiene un costo de 4.600 millones de dólares.

La obra se realizará en el río Paraná en el límite de Argentina y Paraguay y tendrá una potencia instalada de 2.700 megavatios.

Militares argentinos inician estudio del futuro gobierno

BUENOS AIRES, 10 (L).- La Junta Militar Argentina inicia a partir de mañana una serie de reuniones en las que se estima que definirán características de la nueva etapa de gobierno a iniciarse el primero de agosto, según dijeron fuentes allegadas al cuerpo.

En esa fecha el Teniente General Jorge Videla ya retirado del Ejército, quedará solamente en la función presidencial reemplazado en la comandancia en jefe de su arma y en la junta por su leal colaborador, el General Roberto Viola.

El Jefe de Estado iniciará esta semana una gira por comandos y cuarteles del interior para despedirse militarmente de sus jefes ocasión de todos modos propicia para intercambios de opiniones entre camaradas de armas sobre temas castrenses y también civiles.

E. comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, Brigadier Ramón Agosti, también viajará las bases del interior desde mañana.

Sindicatos peruanos piden devolución de diarios expropiados

LIMA, 10 (AFP).- Los trabajadores de los diarios peruanos se pronunciaron hoy aquí contra la devolución de los mismos a sus expropietarios, y a favor del saneamiento económico de las empresas periodísticas, la estabilidad laboral y la libertad de prensa.

Dieciseis sindicatos de periodistas, gráficos y empleados de los diarios expropiados hace cuatro años por el gobierno militar, constituyeron una Comisión Coordinadora de los Trabajadores de Empresas Periodísticas (CCOTEP), cuyo objetivo es "la unificación y defensa de sus intereses y derechos."

Tras su expropiación, los diarios iban a ser transferidos a diversas organizaciones sociales, lo que no se llevó a efecto hasta ahora por considerar el gobierno que no estaban dadas las condiciones para ello, por lo que continuó designando a los directores.

Entre las distintas fórmulas mencionadas para resolver el problema, se destacó la posibilidad de devolvernos a sus antiguos dueños, al menos en parte, lo que se efectuará al parecer antes del 28 de este mes, día fijado para la instalación de la asamblea constituyente elegida el 18 de junio último.

El Secretario General del sindicato de periodistas del oficialista La Crónica, Orestes Pantoja, señaló que la CCOTEP rechazaba esa posibilidad y que la transferencia debía ser hecha en favor de los trabajadores.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.
COCHABAMBA - BOLIVIA

PROYECTO AMPLIACION PLANTA TERMICA SANTA CRUZ

LICITACION PUBLICA 62 P-E2274

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está ejecutando el Proyecto de Ampliación de la Planta térmica de Santa Cruz que consiste en el diseño, suministro, transporte, montaje, pruebas y puesta en servicio de un grupo turbogenerador a gas dual diesel gas con una potencia de aproximadamente 22 MW y equipo eléctrico auxiliar.

Para el anterior proyecto se invita a presentar propuestas para el suministro CIF-Santa Cruz, Bolivia.

La adquisición del equipo descrito anteriormente será financiado con un préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), por lo que esta licitación se sujetará a los requerimientos de elegibilidad, así como a la política del BID de conformidad con el respectivo contrato de financiamiento.

En esta licitación podrán participar todos los países elegibles miembros del BID.

Los documentos de Licitación 62P-E2274 pueden ser obtenidos de la Empresa Nacional de Electiricad S.A. Av. de Las Heroínas Nº. 4574, Casilla Nº. 565, Cochabamba—Bolivia a partir del 10 de julio de 1978, previo pago de $b. 1.500 por un juego o $b. 2.500 por dos juegos.

Los interesados que adquieran los Documentos de Licitación podrán hacer consultas, solicitar cualquier información adicional o inspeccinar algún plano que no esté integrado en los Documentos de Licitación, en las oficinas de la Empresa Nacional de Electricidad S.A. en Cochabamba.

El día 8 de agosto, 1978 a horas 9.00 a.m. se llevará a cabo una reunión con los proponentes interesados para aclarar cualquier consulta referente a la interpretación de los Documentos de Licitación. Esta reunión se llevará a cabo en las oficinas de la Empresa Nacional de Electricidad S.A. en Cochabamba.

El plazo para la presentación de ofertas vence el 8 de septiembre de 1978 a horas 17.00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba.

Se adjudicará la Orden de Compra a la oferta evaluada más conveniente para los intereses de la Empresa.

La Empresa se reserva el derecho de rechazar cualquiera de las propuestas recibidas.

Cochabamba, julio de 1978

Estudiantes muertos a balazos en una manifestación en Nicaragua

MANAGUA, 10 (AFP).- Cinco estudiantes fueron muertos a balazos el domingo por la tarde por patrullas militares que disolvieron una manifestación opositora en Jinotepe, a 45 Km. al Sur de Managua, se anunció hoy aquí.

Otras doce personas por lo menos resultaron heridas en el mismo suceso violento que se produce tras seis meses de agitación política en Nicaragua.

Los graves hechos de Jinotepe se iniciaron cuando un niño de cuatro años, Martín Caledo, fue herido a balazos por un grupo de civiles, aparentemente partidarios del gobierno del Presidente Anastasio Somoza, lo que le ocasionó la pérdida de la mano derecha.

Enardecidos, grupos de opositores encendieron fogatas en las esquinas, dispararon bombas de fabricación casera y emprendieron una manifestación por el centro de la ciudad.

El Ejército prentendió impedir la manifestación, pero al no poder hacerlo, pese a que utilizó gases lacrimógenos en gran cantidad, comenzó a disparar sus fusiles sobre la multitud.

Así cayeron muertos los estudiantes de secundaria Pablo Arévalo, Santiago López, Mario Alvarez, Rolando Echave y Fanor López.

Todas las víctimas eran alumnos del principal instituto de enseñanza media de la ciudad.

La Cruz Roja informó que además de los muertos, recogió a doce personas heridas de bala, pero se teme que el número de víctimas sea mayor, porque muchos heridos, por temor a represalias, se refugiaron en sus casas.

Avanzada la noche, los manifestantes se reorganizaron, marchando nuevamente por las calles de la ciudad, desafiando al Ejército y llevando en alto los cadáveres de los cinco estudiantes.

La guarnición recibió orden de acuartelarse, mientras patrullas de refuerzos fueron enviadas desde Managua.

Este incidente fue... masacre callejera más g... desde enero de 1967, regist... en Nicaragua.

Los estudiantes de se... daria de todo el país, que ha... aceptado poner término ho... una huelga general que m... tienen contra el gobierno, c... dieron continuarla en prot... por la muerte de sus c... pañeros.

Los sucesos de Jino... ocurrieron en momentos qu... grupo de opositores cono... como de Los Doce, era recib... en la ciudad de León, 90 Km... occidente de Managua, por... multitud calculada en 40... personas.

Desborde de río provocó daños en el noroeste de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 10 (AFP). Una mujer resultó muerta y cerca de un millar de personas fueron evacuadas de sus precarias viviendas ubicadas al noroeste de esta ciudad, como consecuencia del desborde de un rio que salió de su cauce por las intensas lluvias de las últimas horas.

El desalojo de las viviendas —construidas en su gr... mayoría por madera y ch... pas— comenzó a registrar... en las últimas horas de ayer... los damnificados, muchos... ellos niños con sus colchones... otros enseres doméstic... sobre sus hombros, fuer... alojados precariamente... cuarteles de bomberos de... zona.

Se informó oficialmen... que la víctima fatal fue u... joven parturienta y que, ... demás, hubo varios heridos.

Esta mañana, continual... lloviendo intensamente... todo el sector afectado.

CONGESTIONAMIENTO

BUENOS AIRES, ... (L). Casi setenta barcos ... encuentran hoy recalados ... las proximidades del puer... metropolitano en un conge... tionamiento sin precedente... motivado por el trabajo ... reglamento de estibadores ... obreros navales y las intens... lluvias y niebla de los último... días, dijeron fuentes po... tuarias.

Partidos izquierdistas peruanos suscribieron plataforma unitaria

LIMA, 10 (AFP) - Las organizaciones de la izquierda peruana "tienen una plataforma unitaria" de acción, reveló ayer aquí el Jefe de la Unidad Democrática Popular (UDP), Alfonso Barrantes.

"Por encima de las discrepancias de las organizaciones de izquierda la UDP, el FOCEP (Frente Obrero Campesino, Estudiantil y Popular), PC (Partido Comunista Mayoría), PSR (Partido Socialista Revolucionario) y ARS (Acción Revolucionaria Socialista) han suscrito la indicada plataforma de acción política", precisó Barrantes.

Sumados a dichas organizaciones el Partido Demócrata Cristiano (DC) y el Partido Comunista Peruano (PCP), que dirige Jorge del Prado, constituyen cerca del tercio del electorado (extraoficial) que participó en los pasados comicios para elegir la asamblea constituyente que se instalará el próximo 28 de julio.

En una nota de UDP rechazó en tal forma la campaña de "algunos órganos de información que tratan de mostrar a la izquierda dividida, e incapaz de forjar la unidad".

Tras reiterar que la UDP y el FOCEP realizan acciones conjuntas desde su constitución Barrantes manifestó que en la izquierda existe una vocación unitaria, exigida por la "intensificación de la agresión gubernamental y patronal contra el pueblo y las negociaciones del régimen con la reacción".

Por su parte, el Secretario General del PCP, Jorge del Prado, declaró ayer en el Cusco, 1.000 Kms. al sudeste de Lima, que "él está trabajando actualmente en un empeño común de unir a todas las izquierdas con el fin de trabajar en la próxima constituyente".

Asimismo, Antonio Aragón, Secretario General de uno de los sectores del Partido Socialista Revolucionario (PSR), reveló ayer que "se han iniciado los contactos con representantes del FOCEP y de la UDP para forjar la unidad de la izquierda".

La otra fracción del PSR, que dirige el General (r), Leónidas Rodríguez, exiliado en Panamá, lo dirige Antonio Meza Cuadra.

Este último aseguró, según informa hoy la prensa local, que el General Rodríguez ha dado su total aprobación a la expulsión del grupo encabezada por Aragón.

Nuevos elementos agudizan la situación política en Panamá

PANAMA, 10 (L).- La creación de un Partido Oficialista y una declaración de la iglesia católica, que se sumó a las críticas opositoras, agregaron hoy nuevos elementos a la situación política panameña.

Simultaneamente, el ex Presidente Arnulfo Arias, quien regresó del exilio el 10 de junio, pidió una huelga general para derrocar al Jefe de Gobierno, General Omar Torrijos, 27 días de las elecciones naciones para renovar los 505 miembros de la asamblea de representantes de corregimientos.

Una carta pastoral de la conferencia episcopal panameña sobre "la situación del país", leída ayer en toda las iglesias, señaló:

"La iglesia afirma el derecho de todos a participar en la vida política nacional. Pero, al mismo tiempo la iglesia repruebe todas las formas políticas que desvían el ejercicio de la autoridad de la prosecución del bien común, para ponerla al servicio de un grupo o de los propios gobernantes".

"Es así que nos parece inadmisible el hecho de que ciertos cuadros marxistas pretendan erigirse en voceros políticos no sólo del gobierno, sino de la nación entera, imponiendo sus criterios con toda la fuerza autoritaria de que puedan disponer".

El gobierno nombró este fin de semana una comisión de siete miembros bajo la dirección del Vicepresidente, Gerardo Gonzalez, para organizar el partido de la revolución.

Según Torrijos, será u... agrupación de diferentes m... tices ideológicos capaz de e... tender los cambios políticos ... sociales para ingresar al sig... veintiuno, un partido diferente ... la concepción tradicionalista, ... eminentemente nacionalist...

Torrijos anunció recie... temente que la asamblea ... representantes será llamada ... sesiones extraordinarias de... pués del seis de agosto, día ... las elecciones, para que estud... el futuro funcionamiento de l... partidos políticos. Agregó que ... gobierno no se opondrá a que ... 1984 el presidente y vicepre... dente sean elegidos por vo... directo. Actualmente ... nombra la asamblea.

"Hay serios defectos en ... actual estructuración políti... del estado, que contribuyen ... crear una desconfianza cole... tiva respecto a la garantía y ... ejercicio de algunos derech... humanos, tanto políticos co... sociales", agregó la car... pastoral firmada, entre otro... por el arzobispo de Panam... Marcos Macgrath.

El documento se refirió a lo... siguientes puntos:

a) La falta de una clara y d... bida separación de los tres p... deres del Estado.

b) Una falta de eficiencia en ... administración pública por ... personalismo, la improvisació... y la duplicación de numerosa... funciones.

c) La falta de controles sobr... presupuestos, inversiones y ... manejo de fondos públicos".

d) Lo poco representativo de... sistema de elección de lo... representantes d... corregimientos.

SR. GUILLERMO ARRIAZA DORADO

Transportes NORMA, Guayaramerín.
Sírvase usted ponerse en contacto urgente con Contabilidad de Crespo, Velasco y Cía. S.A., La Paz.

HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con más de 70 años al servicio del país

DEPTO TECNICO Tels. 53661-54445-

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON-ATOCHA-TRINIDAD

EL PUEBLO DIJO SI!!

JUAN PEREDA
Presidente de los bolivianos

ADELANTE!!

MNR~FSB~UNB~CUN~
PSC~PRA~PIR~BEXCH

El disidente soviético Chacharansky fue acusado de traición a la patria

MOSCU, 10 (AFP).- El disidente sobiético Anatoly Chacharansky fue acusado de haber mantenido contactos con representantes de servicios de inteligencia extranjera, se supo hoy aquí.

Fue acusado de haber dado informaciones sobre la ubicación y el sistema secreto de empresas que trabajan para la defensa y de haber transmitido documentos hostiles a la Unión Soviética, en los que colaboró.

Los actos de que se acusa a Chacharansky implica traición a la patria e indican que atacó conscientemente la independencia del estado y la potencia militar de la Unión Soviética, según el acta de acusación.

Los puntos principales del acta de acusación contra el militante judío fueron precisados por Mahomet Pyrbugadov, vocero del colegio de asuntos criminales de la suprema corte de la Unión Soviética.

Pyrbugadov indicó también que la madre del acusado, Ilda Milgrom, fue convocada como testigo a pedido del fiscal por lo que no fue admitida hoy en la sala del tribunal.

"Chacharansky, actuando en perjuicio de la independencia del estado y de la potencia militar de la Unión Soviética, mantuvo contactos regulares con representantes de los servicios de informaciones extranjeras de 1974 a 1977", señala el acta acusación.

Siguiendo instrucciones de estos últimos, Chacharansky "les comunicaba informaciones que constituyen secreos de estado de la Unión Soviética, entre los cuales informaciones sobre la ubicación y el sistema secreto de una serie de empresas de la industria de defensa", prosigue el acta.

Chacharansky transmitía esas informaciones "a los espias-diplomáticos occidentales y a un agente de un servicio de informaciones militares extranjero, que trabajaba en Moscú presentándose como periodista", continua la acusación.

"Además, Chacharansky estableció y mantenía contactos delictivos con otras personas de ciudadanía extranjera, que se encontraban en la URSS y que no ocultaban sus relaciones con los órganos de información", continua el documento.

"Por iniciativa personal y cumpliendo misiones encargadas por esas personas, les daba en Moscú material hostil a la URSS, preparados con su participación", añade el acta.

En ese material, Chacharansky, "con el pretexto de preocupación por los derechos humanos, pedía a los gobiernos de varios países que hicieran presión sobre la URSS para modificar su política interna y externa", precisó el acta de acusación.

Disturbios en Pamplona alejan a los turistas

PAMPLONA (ESPAÑA), 10 (LR).- Más de cien mil turistas españoles y extranjeros abandonaron precipitadamente Pamplona en los últimos días, después que policías antidisturbios y airados manifestantes convirtieran la tradicional corrida anual callejera de toros en escenario de enconados enfrentamientos.

Autoridades locales estimaron que 135.000 turistas salieron de esta ciudad, capital de la provincia septentrional de Navarra, luego de las batallas campales libradas en sus estrechas callejuelas en las noches del sábado y domingo.

Mientras los turistas seguían alejándose hoy, tiendas, restaurantes, bares y otros sitios públicos cerraron sus puertas en señal de duelo por la muerte de un izquierdista abatido a tiros el sábado.

Aproximadamente 1.000 personas asistieron al funeral al aire libre realizado en memoria de Germán Rodríguez, de 27 años de edad, miembro de la Liga Comunista Internacional, de orientación trotskista.

No pudo aclararse hasta el momento quién asesinó a Rodríguez, pero la Policía había utilizado sus armas de fuego horas antes el sábado, después de haber irrumpido en el ruedo taurino de Pamplona para detener una escaramuza entre manifestantes izquierdistas vascos y espectadores de la corrida.

En el sermón pronunciado después del servicio fúnebre, el padre Javier Larrainzer manifestó que desde hace algún tiempo los habitantes de Navarra tienen la impresión de que alguien está tratando de privarlos de su libertad, quebrar la unidad de esa población con sus vecinos vascos.

¿"Qué pretenden esos hombres que juegan con la muerte? ¿Qué sucias ganancias esperan obtener con la muerte de Germán?" inquirió el sacerdote.

Además de la muerte de Rodríguez, resultaron heridas 135 personas, entre ellos varios policías antidisturbios, según las informaciones oficiales, periodistas locales y otros observadores señalaron que en realidad el total de víctimas es mucho más alto.

Uno de los organizadores del festival anual de toros —interrumpido ayer y hoy— señaló en el funeral que el festival no será reanudado mientras la Policía antidisturbios no sea retirada de las calles de Pamplona, renuncie el gobernador civil local Ignacio Llano y se efectúe una investigación sobre lo sucedido.

Todos los partidos políticos, salvo la derechista Alianza Popular, fustigaron a la Policía antidisturbios por la forma como irrumpió el sábado en la plaza de toros, tras lo cual la reducida escaramuza a puñetazos entre asistentes a la lidia degeneró en verdaderas batallas callejeras.

Según algunos testigos, las reyertas entre manifestantes vascos izquierdistas, quienes habían desfilado en torno al ruedo enarbolando cartel en el que pedían amnistía y libertad, y algunos espectadores prácticamente habían terminado cuando unos 30 policías antidisturbios aparecieron súbitamente en el ruedo y comenzaron a disparar balas de goma y bombas de humo indiscriminadamente contra las 20.000 personas que ocupaban la plaza.

Los espectadores comenzaron a arrojar cuanto elemento tenían a mano y la Policía, en varias oportunidades, abrió fuego con sus pistolas, relataron los testigos.

Posteriormente, la lucha se extendió a las calles adyacentes y luego a otras arterias más alejadas, prolongándose toda la noche, pero volviendo a recrudecer anoche.

Las ventanas y escaparates de por lo menos 12 bancos y varios bares y tiendas resultaron destrozados durante los desórdenes y numerosos automóviles fueron incendiados.

Piden reanudación de la conferencia de la U.N.C.T.A.D.

GINEBRA, 10 (EFE.- El Secretario General de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), Gamani Corea, sugirió hoy lunes la próxima reanudación de la conferencia sobre el Fondo Común.

En un esfuerzo por acelerar las decaídas negociaciones sobre materias primas, base del proyectado nuevo orden económico internacional, Corea dijo que la creación de un Fondo Común, con un capital inicial de unos 500 millones de dólares, podría crear un buen momento para estas negociaciones, cuya primera parte fracasó el pasado mes de diciembre.

Hasta el momento, tan sólo cuatro de los 18 productos incluidos en el Programa Integrado de Productos Básicos (PIPB) caminan hacia un acuerdo para mejorar los precios percibidos por los países exportadores.

Policía británica interroga a implicados en un asesinato

LONDRES, 10 (L). La Policía británica interrogaba hoy a dos hombres detenidos por el asesinato de un ex Primer Ministro iraquí, el último de una serie de políticos árabes muertos violentamente en Londres.

La víctima fue el Coronel Abdel—Razak Naif, de 44 años, abatido ayer de dos balazos en la cabeza cuando abandonaba el hotel intercontinental para abordar un táxi.

Su asesino, un joven de apariencia levantina y cerca de 25 años, esperaba detrás de una maceta y, al aparecer el exilado iraquí,le disparó dos balazos por la espalda con un revólver calibre 38. El portero de un hotel vecino, un chofer y un conductor de taxi persiguieron y capturaron al criminal.

Ron Busby, un portero de 40 años que en ese momento vestía librea y sombrero de copa, fue el héroe de la operación, al esquivar dos balazos antes de capturar al asesino, introducirlo en un taxi y entregarlo en una estación de policía.

Las autoridades anunciaron hoy el arresto de un segundo sospechoso, detenido en el aeropuerto de Heathrow cuando intentaba abandonar el país poco después del asesinato de Naif.

El exiliado político, mantenido durante horas en un pulmón artificial, murió cerca de la medianoche. La policía esperó hasta esta mañana para anunciar que había fallecido.

Naif, en una época vicedirector de la inteligencia militar iraquí, asumió brevemente el gobierno como Primer Ministro en el golpe del 17 de julio de 1968. Un hombre muy ambicioso que deseaba más poder, fue derrocado dos semanas después, arrestado y deportado. Luego fue condenado a muerte "in absentia" por conspirar contra el Estado.

El asesinato de ayer fue el último de una serie de hechos violentos con participación de árabes en Londres.

En la víspera de Año Nuevo, dos empleados de la embajada iraquí murieron al estallar una bomba en su automóvil. Aún es un misterio.

Cuatro días después, un joven asesinó al representante de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) en Londres, Said Hammami, en su oficina. El asesino nunca fue capturado.

En abril del año pasado, un hombre asesinó al ex Primer Ministro de Yemen del Norte, Kadi Abdullah Ahmed Al—Hagri, su esposa y un veterano diplomático frente a un hotel londinense. El asesino, otro joven de apariencia árabe, nunca fue individualizado.

LIMITE DE ARMAMENTO.- El Secretario de Estado, norteamericano Cyrus Vance, dijo que existe una prioridad en el diálogo con la Unión Soviética, el tema sobre la limitación de armas nucleares. El gobernante estadounidense también se refirió al juicio contra disidentes en la URSS (AP).

La URSS promueve una confederación entre el Yemen del Sur y Etiopía

ADEN, 10 (L.R). La Unión Soviética esta promoviendo un plan para que se forme una confederación entre Yemen del Sur y Etiopía, en la que los secesionistas eritreos tendrían voz, revelaron hoy fuentes eritreas.

Añadieron las fuentes que el plan está destinado a poner fin al conflicto armado etíope—eritreo.

La proyectada confederación vincularía a los dos estados marxistas que comparten el control de la entrada meridional al estratégico mar Rojo, paso obligado de la navegación entre el Mediterráneo y el océano Indico.

Destacaron las fuentes que el plan podría resultar aceptable para los secesionistas que vienen luchando por la independencia de la provincia etíope de Eritrea desde 1961.

Tal solución no descartaría su objetivo final de que Eritrea sea plenamente independiente, añadieron.

El único acceso de Etiopía al mar Rojo pasa precisamente por Eritrea. La idea de la confederación es uno de los diversos planes transaccionales que **están siendo recomendados por** la Unión Soviética al régimen militar etíope. También insisten en esa idea Cuba y otros estados comunistas que ayudaron a Etiopía el año pasado en su lucha contra Somalia, en el desierto de Ogaden.

Las fuentes consignaron que no saben si Yemen del Sur es partidaria de esta iniciativa y funcionarios yemenitas meridionales consultados se han limitado a decir que apoyan todos los esfuerzos orientados a poner fin pacíficamente al conflicto de Eritrea.

Cyrus Vance:

"La limitación de armas tiene priorida[d] en el diálogo soviético-norteamericano"

WASHINGTON, 10 (LR).- El Secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, declaró hoy aquí que las conversaciones con la Unión Soviética sobre limitación de la carrera armamentista nuclear tienen la máxima prioridad y se realizarán a pesar de juicios contra disidentes soviéticos.

Hablando en vísperas de las conversaciones sobre Limitación de Armas Estratégicas (SALT) que tendrán lugar en Ginebra, Vance, por segunda vez en tres dias, deploró los procesos iniciados hoy contra Anatoly Shcharansky y Alexander Ginzburg.

"Creo que la atmósfera general evidentemente se ha deteriorado", comentó en conferencia de prensa.

Indicó Vance que los dos juicios plantean cuestiones muy serias acerca de violaciones soviéticas de los acuerdos de Helsinki, suscritos en 1975, sobre derechos humanos.

Pero es de la máxima importancia que las conversaciones de la serie SALT se reanuden en Ginebra el miércoles, como está programado, con el Ministro soviético de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, agregó Vance. "Estamos tratando de negociaciones que afectan la seguridad nacional de nuestra nación y con la seguridad del mundo en general", añadió.

Vance subrayó: "Se trata de una cue[stión] que afecta la posibilidad de una mutua [ani]quilación. Creemos que esta cuestión deb[e ser] encarada en forma diferente de las demás [y] considerada sobre la base de una prior[idad] máxima.

"Hemos indicado en el pasado que no [vin]cularíamos estas discusiones con otra y [se]guimos creyendo que ésta es una política [co]rrecta y sensata", destacó.

Vance manifestó que no está de acu[erdo] con lo dicho por el Senador Henry Jack[son] según quien el acudir a Ginebra el miérc[oles] significaría dar una señal equivocada a [la] Unión Soviética, en un momento inapropiad[o].

Fuentes soviéticas comentaron que [el] Embajador norteamericano en Moscú, Mal[col]m Toon, también ha propiciado que sean [di]feridas las conversaciones de la serie SALT.

Las fuentes consignaron que el Presid[ente] Carter insiste en que se siga adelante con [los] planes relativos a esas negociaciones so[bre] como contrarrestar la carrera armament[ista] nuclear.

Procesos de democratización analizará una cumbre social demócrata en París

PARIS, 10 (AFP)-- Cuatro jefes de estado y 10 primeros ministros asistirán a una cumbre socialdemócrata a reunirse en Lisboa que tratará el problema de los procesos de democratización en la península ibérica y América Latina, según se informó hoy aquí.

La nómina de invitados incluye también al ex Senador argentino, exiliado en Francia Hipólito Solari Yrigoyen, considerado en círculos políticos como el jefe de la oposición democrática no violenta de su país.

Los cuatro jefes de estado son el Presidente venezolano Carlos Andrés Pérez, el electo dominicano Antonio Guzmán, el colombiano César Turbay y el senegales Leopold Sedar Senghor.

Los jefes de estado y primeros ministros participarán en la cumbre en su calidad de líderes de los partidos socialistas o social demócratas de sus respectivos países.

Entre los invitados se cuentan el jefe del Partido Socialista Obrero Español Felipe Gonzalez, y el francés Francois Mitterrand.

También estarán presen[tes] entre otros, el Primer Mini[stro] británico James Callaghan [y el] jefe de la Social Democra[cia] Alemana Willy Brandt.

Además de los [la]tinoamericanos Pérez, Guzm[án] y Solari, Yrigoyen Ha[brá] representantes de los [mo]vimientos socialistas o soc[ial] demócratas de BOLIV[IA,] Brasil, Costa Rica, El Salvad[or,] Ecuador, Guatemala, H[on]duras, Jamaica, Panam[á,] Paraguay y Perú.

Anfitrión será el Prim[er] Ministro socialista portugu[és] Mario Soares.

ORDENANZA MUNICIPAL
Nº. 092/78
Asesoría Jurídica

MARIO MERCADO VACA GUZMAN
ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

CONSIDERANDO:

Que el plan de remodelación urbana de la ciudad de La Paz tiene previsto el ensanche de varias vías públicas para lo cual es necesario afectar terrenos de propiedad particular.

Que, es deber de la H. Municipalidad de La Paz, cuidar del progreso de la ciudad tomando las previsiones técnicas y administrativas que convengan.

POR TANTO: De conformidad con lo dispuesto en el Art. 9º inc. 14) de la Ley Orgánica de Municipalidades de 2 de diciembre de 1942 y Decreto Ley Nº. 14375 de 21 de febrero de 1977

RESUELVE:

Artículo 1º. Por causa de necesidad y utilidad públicas, procédase a la expropiación del inmueble ubicado en la zona Santa Bárbara, calle Yungas esquina Pasaje Francisco Monroy Nº. 894 de esta ciudad, perteneciente a Carlos Belzú, para el ensanche del Pasaje Monroy de la zona de Santa Barbara.

Artículo 2º. El procedimiento de expropiación se sujetará a lo señalado en la Ley de 30 de diciembre de 1884 y Decreto Ley Nº. 14375 de 21 de febrero de 1977, debiendo el propietario afectado presentar su respectivo título de dominio y plano de ubicación en el Departamento de Asesoría Jurídica en el término de seis días a contar de su legal notificación.

Artículo 3º. La Dirección de Vías Urbanas y Expropiaciones, Dirección de Bienes y Servicios Generales y la Asesoría Jurídica, se encargarán de imprimir el trámite de rigor.

Es dada en el Palacio Consistorial de la ciudad de Nuestra Señora de La Paz, a los tres días del mes de julio de mil novecientos setenta y ocho años.

MARIO MERCADO VACA GUZMAN
ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

Arq. ADOLFO NAVARRO FLORES
OFICIAL MAYOR TECNICO

LAMINADORA DE GOMA S.A.M.
JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se convoca a los señores accionistas de la sociedad, a la junta extraordinaria que se llevará a cabo en las oficinas de la empresa, ubicadas en la ciudad de Riberalta, departamento del Beni, el día miércoles 26 de julio del año en curso, a horas 15 p.m. para considerar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1. Aumento de Capital
2. Modificación escritura Constitución Social
3. Reforma de estatutos

Riberalta 11 de julio de 1978

EL DIRECTORIO

LAMINADORA DE GOMA S.A.M.
JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De conformidad a disposiciones estatutarias se convoca a los señores accionistas de la sociedad a la Junta Ordinaria que se llevará a efecto en las oficinas de la empresa, ubicadas en la ciudad de Riberalta, departamento del Beni, el día miércoles 26 de julio del año en curso, a horas 9 a.m. para considerar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1. ACTA DE LA JUNTA ORDINARIA ANTERIOR
2. MEMORIA ANUAL
3. CONSIDERACION Y APROBACION DE BALANCES
4. APROPIACION DE UTILIDADES
5. RENOVACION DEL DIRECTORIO
6. ASUNTOS VARIOS

Riberalta 11 de julio de 1978

EL DIRECTORIO

GIMNASIO-AMBOS SEXOS
YORK
Comercio 1287 - Colon Tel. 341351
Amplias - Salas - Separadas

Delegado nacional viaja hoy a Londres

Bolivia insistirá en el CIE en revisión de precios del estaño

-Se pedirá que deje de existir el Panel Económico-

Bolivia insistirá en que el Consejo Internacional del Estaño eleve la escala de precios del metal, antes que esa organización considere, a proposición de los EE.UU., el programa de ventas de estaño de la General Service Administratiòn (GSA). El CIE inicia hoy en Londres sus reuniones preliminares a nivel de productores, pero las deliberaciones entre naciones productoras y consumidoras empezarán mañana.

El Gobierno designó como Delegado Especial en la reunión del Consejo Internacional del Estaño al Subsecretario de Minería, Lic. Alvaro Ugalde.

Este confirmó a PRESENCIA su viaje a Londres y manifestó que , una vez más, Bolivia insistirá en esa entidad internacional en la elevación de la escala de precios para el estaño. La política de exigir mejores precios por una materia prima de valor estratégico como es el estaño, ha sido adoptada en la mayoría de los países occidentales que producen estaño.

En criterio del Subsecretario de Minería, los países productores de estaño no tienen otra alternativa que la de exigir precios justos si es que pretenden que deje algún beneficio a su pueblo la explotación de un recurso no renovable y que tiende a desaparecer progresivamente.

El pedido de la elevación de la escala de precios ha sido reiteradamente rechazada por las naciones consumidoras de estaño, liderizadas por EE.UU. Japón y Alemania Federal.

Los países productores consideran que el ingreso de los EE.UU. al seno del CIE, ha desequilibrado las relaciones entre naciones productoras y consumidoras, puesto que no se operó el cambio que se esperaba hacia una justa y racional política de intercambio entre países en vías de desarrollo y desarrollados.

PANEL ECONOMICO DEL CIE

El Subsecretario de Minería también declaró que nuestro país sostendrá ante el Consejo Internacional del Estaño el cumplimiento de los objetivos para los cuales fue creado el denominado Panel Económico.

El Panel Económico forma parte del CIE y se creó para que allí se estudien los costos de producción de los países estañíferos.

Esa entidad estaba facultada prara proponer la adopción de políticas y la intruducción de cambios en la escala de precios del estaño, a nivel del Consejo Internacional.

Sin embargo, el Panel Económico se constituyó en un nuevo "instrumento" de los países consumidores de estaño, puesto que todo estudio demostrativo de los altos costos de las operaciones mineras ha sido vetado por sus delegados.

Por estas razones, según explicó el Lic. Ugalde, Bolivia solicitará al CIE la "modificación de los términos que fundamentan la existencia del Panel Económico".

Dijo que nuestro país considera que el "Panel Económico no está cumpliendo los objetivos y finalidades para las cuales ha sido creado".

Expresó que, al no tener una finalidad concreta y específica, el Panel Económico del CIE debe desaparecer y no ser, ádemás una entidad burocrática del Consejo Internacional del Estaño.

Trabajadores bancarios se declaran en emergencia

La Confederación de Trabajadores Bancarios y Ramas Anexas de Bolivia, mediante comunicado, anunció la declaratoria en emergencia de los afiliados a este sector laboral, como consecuencia de la demora en la solución del problema planteado por los empleados del Banco Agrícola, que mantienen una huelga indefinida por cuestiones económicas y que hasta ahora no logran la solución esperada.

La nota de la Confederación dice:

La Confederación Nacional Sindical de Trabajadores Bancarios y Ramas Afines de Bolivia pone en conocimiento de la oponión pública en general y de sus afiliados en particular, lo siguiente:

PRIMERO.- Desde el mes de octubre de 1977, el Sindicato de Trabajdores del Banco Agrícola de Bolivia viene tramitando se atiendan sus justas aspiraciones sin que hasta la fecha hayan merecido atención por parte de las autoridades de dicha institución, como de las autoridades de gobierno.

SEGUNDO.- Frente a esto, dicho Sindicato se encuentra confrontando una huelga indefinida a nivel nacional desde el lunes 3 del mes en curso.

TERCERO.- Que, las Federaciones Departamentales de Cochabamba, Tarija, Sucre, Potosí y Beni se han pronunciado con paros de 24 horas en apoyo a sus afiliados del Banco Agrícola de Bolivia. Asimismo, la Federación de Santa Cruz viene realizando paros escalonados a nivel departamental y la Federación de La Paz ha decretado paro de 24 horas a partir de las cero horas del día martes 11 de los corrientes.

CUARTO.- Consecuentes con la lucha que libran nuestros afiliados, en fecha 7 de julio de 1978, el Comité Ejecutivo Nacional, en uso de sus legítimas atribuciones, ha decretado Estado de Emergencia a nivel nacional.

QUINTO.- Que es deber de la Confederación exigir a las autoridades tanto de gobierno como empresariales, la pronta solución del caso que nos ocupa, así como de los distintos planteamientos que a la fecha no han gozado de atención oportuna.

SEXTO.-Por tanto, el CEN de CONSTBRA convoca al Ampliado Nacional de emergencia, para el día miércoles 12 del presente mes a horas 10.00 a.m. en su sede de la Avda. 6 de Agosto N°. 2299, a efecto de adoptar las medidas que el caso aconseje con carácter nacional.

La Paz, 10 de julio de 1978

Por el Comité Ejecutivo Nacional de la Confederación Sindical de Trabajadores Bancarios y Ramas Afines de Bolivia.

(Varias firmas).

COMPUTO EN LA PAZ.- El centro de la atención nacional e internacional sostuvo ayer en la Biblioteca Municipal, situada en la zona central, Plaza del Estudiante, donde se concentraron autoridades electorales, delegados de partidos políticos, fuertes continnentes de seguridad militar y policial y decenas de curiosos. El recuento de votos en La Paz, marcha lentamente, y a dado origen a una solicitud extraordinaria de la Corte Nacional Electoral, para que éste distrito estudie y aplique un sistema legal que agilice su trabajo. De las mas de tres mil mesas que se instalaron en todo el Departamento de La Paz, el domingo pasado, hasta ahora solo fueron contabilizadas 285 , mientras, según los partidos, "continúan las irregularidades". Muchas en las ánforas, en las Provincias, todavía no fueron trasladadas hasta esta capital, y las que llegaron tropezaron una serie de dificultades, que dieron origen a denuncias de presunto fraude.

Paro ban…
en La …

La Paz no conta… servicio bancario, … paro de actividade… acordado realizar … bajadores, como … porque no se da sol… planteamientos de s… del Banco Agrícola … informaron los diri… dicales bancarios d…

Estos dirigent… festaron que no se… único caso sino que… similares en los ba… cantil, Hipotecario e… así como en el sind… Corporación Boli… Fomento, que es u… afiliados a la Fede… dical de Trabajad… carios y Ramas Afin…

COMUNICADO

En relación al pa… bancario anunciado p… entregó el siguiente … do:

La Federación S… Trabajadores Ban… Ramas Afines de … comunica a sus afili… de acuerdo a lo deter… ampliado efectuado e… se ratifica el paro de 2… día martes 11 de julio … las cero horas en ap… justas demandas de… del Banco Agrícola y … por la falta de atenció… blemas suscitados … ferentes sindicatos … sector.

Este paro compr… das las instituciones… del departamento de… los sindicatos de … afines: C.N.S.S… Petrolera, Caja Fe… Conavi, C.B.F., … Nacional, Caja de Ah… dito Popular, Cía. Bo… Seguros, La Mer… Seguros, La Primera…

Colquiri agra…
ayuda de CO…

La Alcaldía de … expresado su recono… la Corporación de De… La Paz, por su ayuda… pesos bolivianos para… de la red de electrifi… su cooperación en l… de captación de agua… la dotación de arb… forestación de la… tiplánica y por la c… de caminos vecinale… ficio de las comu… Ajamarca y Pampa…

El agradecimi… contenido en nota qu… do el Alcalde de Col… Andrés Ríos Cabrer… dente de CORDEP… Tapia Alípaz. Al agra… se han sumado ot… dades y representant… tés cívicos de aquell… ubicada en la pr… quisivi.

La Alcaldía puso en vigencia dos nuevos servicios urbanos

La Alcaldía de La Paz, a través del Departamento de Saneamiento Urbano, puso en ejecución dos modalidades de trabajo en la recolección de basuras, que está dando buenos resultados con la cooperación de los pobladores, según la Alcaldía.

La recolección "estacional" consiste en que el usuario entrega directamente la basura al carro recolector que se estaciona en cada esquina durante 3 a 5 minutos. Ese servicio se efectúa en las zonas norte, oeste, nor-este, central y El Alto, con una cobertura del setenta por ciento.

La recolección "convencional" consiste en que el servicio se efectúa puerta a puerta, es decir, el usuario deja su tacho en la puerta y el personal de saneamiento y limpieza devuelve el mismo a su sitio. Este servicio se lleva a cabo en las zonas sur y Miraflores, con una frecuencia intermedia y una cobertura del 95%, utilizando carros recolectores de carga trasera. Se encuentra bajo control del Servicio Municipal de Desechos Sólidos, SEDES, con la aplicación de tarifas por servicios prestados.

De acuerdo a la información, la basura recolectada en la zona sur se transporta hasta Mallasa para disponer mediante el método de relleno sanitario, de aproximadamente 25 toneladas diarias de basura que forma parte del sistema SEMDES.

Desde junio, se utiliza el mismo método en el botadero de Sopocachi bajo, disponiendo de aproximadamente 300 toneladas diarias de basura. Una parte de los costos de operación son sufragados por el sistema SEMDES.

Por otra parte, el sistema de relleno sanitario consiste en expandir las basuras en celdas diarias preparadas convenientemente. Luego, se las compacta y recubre con tierra mediante la formación de capas, cuyos espesores varían de 40 a 80 centímetros. De esa manera no existe volumen de basuras expuesto a la intemperie, eliminando de esta manera los problemas sanitarios de proliferación de moscas, malos olores, humos y contaminación del suelo, que aquejan a las zonas de Sopocachi y San Jorge, desde hace varios años.

Se informó que en la zona de El Alto, aún se están echando basuras a cielo abierto, problema que será solucionado el próximo año, al introducirse el sistema SEMDES.

INCINERADORES

Se informó que la Municipalidad prohibió terminantemente el uso de incineradores de basuras en edificios multifamiliares, viviendas y otros, con el objeto de controlar la contaminación del ambiente por la emanación de humos y ollines.

Asimismo, para evitar la contaminación y polución de aguas y suelos por parte de las industrias que descargan sus residuos líquidos a los cursos de agua de los ríos Choqueyapu y Orkojahuira, se preparó un programa experimental que consiste en exigir el tratamiento primario de esos residuos mediante el uso de sedimentadores y control de las descargas líquidas diluidas a nivel permisible en horarios nocturnos y adecuados para no causar molestias, hasta tanto sean trasladados al parque industrial en actual proyecto.

En 14 años, CONAVI entregó más de 8.000 viviendas

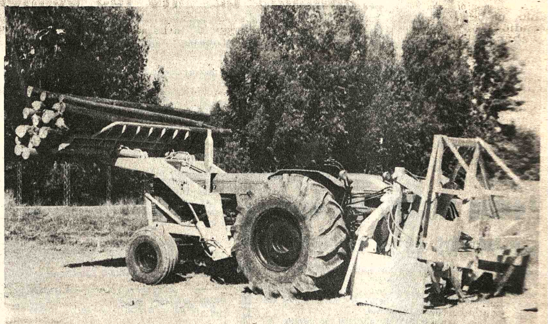
El Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI), en catorce años, entregó un total de 8.491 viviendas, tanto de tipo A (con dos dormitorios) y algunas de tipo especiales.

La mayor parte de esas viviendas fueron construídas con fondos propios generados por CONAVI y otras con financiamiento logrado a través del Banco Interamericano de Desarrollo.

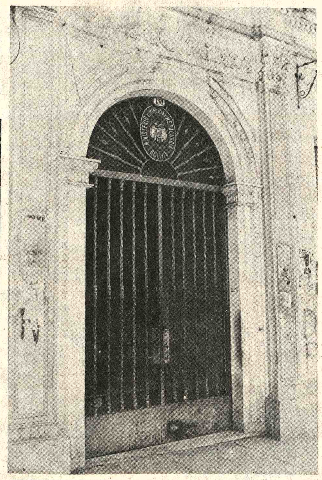
Ese Consejo, de acuerdo a la información, fue creado como entidad rectora de la vivienda, bajo la supervisión, fiscalización y control del Ministerio de Urbanismo y Vivienda. Goza de autonomía en el manejo de sus recursos económicos así como en el régimen de adjudicaciones de los aportantes.

Se construirán en Tarija calzadas, aceras y cordones

El Ministro de Urbanismo y Vivienda y el alcalde de Tarija, Contralmirante Fernando Guillén Monje y Tcnl. Jamil Taja Krujer, respectivamente, suscribieron un convenio de crédito por la suma de $b. 31.419.496.25 para la construcción de calzadas, aceras y cordones en la ciudad de Tarija.



En venta tractor FIAT 900, equipado especial para desmonte y trabajos forestales. Ref.: Industrias Alimenticias "del valle" Av. Blanco Galindo Km. 7, teléfono 41042, casilla 510 - Cochabamba



INACTIVIDAD ADMINISTRATIVA.- Una nueva oportunidad se dio ayer a la administración pública para no realizar actividad. A la costumbre de cerrar oficinas al mediodía, para el refrigerio, interrumpiendo el horario continuo - y a la "tolerancia" que se concede para suspender labores por causas políticas o deportivas, se ha sumado ayer el "auto de buen gobierno", cuyos efectos se prolongaron hasta el mediodía. Al paro de labores se sumaron también los bancos, con perjuicio paxa la actividad bancaria y comercial, mientras los trámites administrativos en oficinas públicas, recibían un nuevo impacto negativo. La composición gráfica muestra las puertas cerradas de los Ministerios de Minería y de Salud,y del Banco Popular, igual que en día domingo.

SERVICIOS ELECTRICOS POTOSI S.A.

CONVOCATORIA

La Presidencia del Consejo de Administración de Servicios Eléctricos Potosí S.A. (SEPSA), por Resolución de su directorio, convoca a la Junta General de Accionistas que tendrá lugar el día 24 de Julio de 1978 a hrs. 14:00 p.m. en el Despacho de la Presidencia de la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí (CORDEPO), con el siguiente orden del día:

1.- Lectura del Acta correspondiente a la anterior Junta General de Accionistas.
2.- Renovación del Directorio del Consejo de Administración.
3.- Varios.

La reunión tendrá carácter impostergable.

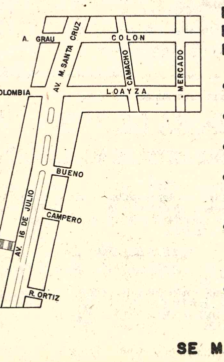
Potosí, 5 de Julio de 1978

LA PRESIDENCIA

(Fdo): Cnl. DIM. Mario Terán Peñaranda
PRESIDENTE CONSEJO
ADMINISTRACION SEPSA

(Sello): Consejo de Administración SEPSA Potosí—Bolivia.

EMPRESA COMPRA AL CONTADO TERRENO CON SUPERFICIE NO SUPERIOR A 600m² SITUADO EN LA ZONA ABAJO DELIMITADA



LOS INTERESADOS DEBERAN ESCRIBIR A LA CASILLA # 662 LA PAZ, ENVIANDO FOTOCOPIAS DE LOS SGTES. DOCUMENTOS:

- LINEA Y NIVEL EN CURSO
- TITULOS TREINTENALES
- CERTIFICADO ALODIAL
- CERTIFICADO DE RELACION TREINTENAL
- COMPROBANTE DE PAGO DE IMPUESTOS A LA PROPIEDAD INMUEBLE
- ESTUDIO GEOTECNICO

SE MANTENDRA ESTRICTA RESERVA

Juan Lechín Oquendo:

El pueblo triunfó en elecciones y deberá mantenerse muy alerta

"El pueblo ha obtenido un rotundo triunfo en las elecciones de ayer y debe estar alerta para no permitir que se suplante su voluntad" manifestó Juan Lechín Oquendo, a tiempo de manifestar su complacencia por los resultados conocidos.

El Jefe del PRIN y principal dirigente de la Central Obrera Boliviana interpretó que "el triunfo de la oposición y la derrota del oficialismo en las ciudades es una demostración fehaciente de lo que el pueblo quiere".

Al dar por descontado ese triunfo y esa derrota, explicó que lo primero "conlleva el sentido de conciencia que ha adquirido el pueblo que, a lo largo de siete años, la ha expresado en las ánforas, dentro de un sentido de rechazo al continuismo de ese sistema".

Hizo hincapié en que "nadie, que no sea el pueblo, debe arrogarse la paternidad del proceso de democratización. Consta a todos que el pueblo ha conquistado este derecho a través de innumerables sacrificios.

Al elogiar como buena la campaña electoral que desplegó la Unión Democrática Popular se obstuvo de comentar sobre las futuras acciones que correspondería a dicho frente político.

Explicó que el triunfo del pueblo en las ciudades y en los centros laborales es de mucha importancia, "puesto que refleja que lo mismo sucede en el campo".

Añadió que "nadie debe dudar de un triunfo global del pueblo y de su repudio a la dictadura y a su intento de continuismo. La suplantación de votos no hará otra cosa que provocar mayor conciencia del pueblo y su mayor repudio a esos hechos".

Cuando el dirigente del PRIN y de la COB se refirió a los posibles resultados electorales en las regiones rurales, afirmó que "ya no cabe duda alguna que el campesinado tiene plena conciencia de sus deberes y derechos, de lo que quiere y de lo que rechaza: Nada más elocuente de esto que el rechazo de los campesinos al iniciar las elecciones con la única presencia de la papeleta oficialista. Exigieron que se les provean las papeletas de los otros partidos, por conciencia y por derecho político propios".

En cuanto a los resultados obtenidos por el Frente Revolucionario de Izquierda (FRI), del que el PRIN es uno de sus componentes, reiteró que "no se esperaba grandes resultados, por una diversidad de factores, entre los que tuvo mucha importancia no contar con recursos económicos para cumplir con una adecuada campaña electoral".

Dejó constancia de que el FRI ha obtenido ganancias importantes, como ser experiencia y mayor conciencia. Afirmó que quienes han sufragado por el FRI lo han hecho con mucha conciencia en los principios que sustentan.

Notas andinas

PRODUCCION AGRICOLA EXPORTABLE DE BOLIVIA

Según el Plan Operativo Agropecuario de Bolivia el café se transformó en el segundo rubro agrícola de exportación de este país en 1977. El 70 por ciento de la producción nacional fue a los mercados externos en tanto que el 30 por ciento se destinó para el consumo interno. La producción nacional llegó a 13.528 toneladas.

RESERVAS INTERNACIONALES DE COLOMBIA

Colombia tiene actualmente 2.000 millones de dólares en reservas internacionales, según datos de los organismos gubernamentales de este país. Dichas reservas equivalen a unos 77 mil millones de pesos. Colombia se ubica de este modo en el cuarto lugar de los países latinoamericanos en reservas internacionales luego de Brasil, Argentina y Venezuela.

EXPORTACIONES NO TRADICIONALES EN ECUADOR

De 46 a 320 millones de dólares se incrementaron las exportaciones no tradicionales ecuatorianas en los últimos años, según el Director de Exportaciones del Ministerio de Industria, Comercio e Integración del Ecuador, Raúl Nieto. Las ventas al exterior se sextuplicaron a la vez que se diversificaron los productos objeto del intercambio.

PRODUCCION CUPRERA PERUANA

En 1977 Perú produjo cerca de 346 mil toneladas métricas de cobre fino. El 85 por ciento de esta producción fue extraida de 4 minas a tajo abierto y 5 minas subterráneas. El valor total de esa producción alcanzó a 450 millones de dólares.

Denuncias sobre anormalidades en elecciones y un hecho de sangre

Numerosas denuncias han sido hechas sobre anomalías registradas en el acto electoral del domingo, presentadas por organizaciones políticas y personas, que se refieren, en la mayoría de los casos, a irregularidades observadas en el funcionamiento de mesas receptoras, existencia de solamente papeletas verdes en asientos electorales de provincias, irregularidades en los libros de firma de actas de las mesas, falta de firma de los delegados de partidos y otros.

Un elector de la mesa 404 instalada en INCOS, no pudo ayer cobrar un cheque debido a la falta del sello de sufragio en su cédula electoral. Afirma no tener la culpa de esa situación, ya que la presidencia de la mesa de sufragios no tenía el sello o no lo usó después que él emitió su voto.

En la región de Chuquiaguillo, un delegado del PDC sorprendió a dos personas que se retiraban de la escuela "Zamora", donde funcionaban mesas de sufragio, con las chamarras cerradas y abultadas. El delegado obligó a esas personas a abrir las chamarras, debajo de las cuales encontró papeletas de color café, del PDC, que las había retirado para impedir su utilización. La denuncia fue hecha por ese partido.

En Oruro funcionaron nuevos asientos electorales, autorizados por un decreto supremo que sólo fue entregado a la Corte Electoral de ese distrito el día anterior a las elecciones, según denunció el PDC.

En Villa Adela, el señor Pablo Gonzales actuó de presidente en una mesa y su esposa de secretaria, siendo al mismo tiempo secretario de otra mesa. Esas mesas electorales son las números 10033 y 1179, según denunció el PDC.

El mismo partido hizo conocer que en el cantón Tajani, de la provincia Camacho, el sábado 8 a las 20 horas, se produjo un hecho de sangre. Un militante campesino de ese partido denunció que el My. Clavijo victimó con tres disparos al campesino Domingo Salcedo Bullisaca por haber vitoreado al MNR. El mismo campesino denunció que el victimario es coordinador en el Ministerio de Agricultura.

Este hecho de sangre fue denunciado también por autoridades y vecinos del pueblo de Tajani a la Asamblea de Derechos Humanos, en la forma antes descrita.

Se añade que el campesinado de esa zona vive horas de angustia por la falta de garantías y los constantes abusos que "cometen elementos del gobierno y del Ejército".

El PDC denunció también que las ánforas de Puerto Acosta, Umanata, Escoma, Tajani y Parajachi fueron llevadas por gente uniformada, luego de ser retiradas de una notaría.

Dirigentes de la UDP presentaron también similares denuncias. Una gran parte de las mismas se relaciona con las amenazas y atropellos que aquellos elementos habrían causado durante el día de las elecciones.

Como prueba, fueron exhibidas copias de numerosas actas electorales de diversas regiones provinciales y rurales de La Paz, en las que se demuestra que su fórmula ha resultado ampliamente ganadora en los comicios, pero que, al decir de los denunciantes "han sido cambiadas, al igual que los votos, en favor de la candidatura del Gral. Pereda.

Incendio consumió un sector de Industrias Textiles Forno

Un incendio, que pudo acarrear mayores consecuencias de no ser oportunamente advertido por los ejecutivos de Industrias Textiles Forno y contar con la presencia de los efectivos del Cuerpo de Bomberos, se produjo alrededor de las 20 horas de anoche en una de las dependencias de ese centro industrial. (Foto)

Una vez concluido el trabajo de la fábrica, la sección de recuperación, donde se contaba con abundante material de tejidos y acrílico y siete máquinas, quedó cerrada a las 16 horas.

Alrededor de las 20 horas y cuando las autoridades de la empresa y los últimos trabajadores se disponían a abandonar las instalaciones, se advirtió fuego en el sector más conocido como la "trapera", ya que allí también se conservaba material en desuso y que ocupa un área de aproximadamente 340 metros cuadrados. Se estima que había almacenadas más o menos 20 toneladas de hilacha.

De inmeditato fueron convocados los bomberos, que en un trabajo eficiente lograron aislar el peligro que corrían la sección de maestranza, una carpintería contigua y varios árboles que rodeaban el lugar.

Si bien el fuego fue controlado, la alta combustibilidad de los materiales que se consumían hizo que el fuego no pudiera ser extinguido hasta horas de esta madrugada, mientras el humo podía ser advertido en una buena parte de la ciudad.

La contingencia podría ser una llamada de atención para SAMAPA, ya que los bomberos, al no poder contar con un hidrante próximo, debieron hacer largos viajes para cargar los vehículos cisterna y luego realizar difíciles maniobras para llegar al lugar del fuego.

Como un hecho paradójico, ejecutivos de Forno recordaban que esa empresa, hace 30 años, al recordarse el Cuarto Centenario de Fundación de La Paz, obsequiaron el primer carro al Cuerpo de Bomberos.

Resultados electorales en Oruro, Tarija y Potosí

Los corresponsales de PRESENCIA enviaron los siguientes datos electorales de las ciudades de Oruro, Tarija y Potosí.

En Oruro triunfó la fórmula de Bernal, en Tarija Paz Estenssoro y en Potosí Siles Zuazo.

ORURO

PDC	35.618
UNP	9.278
UDP	4.933
ADRN	2.295
MNP	985
MITKA	484
FRI	1.552
PS	305
Blancos	575
Nulos	317

TARIJA

ADRN	6.376
UNP	5.913
UDP	2.698
FRI	560
MNRP	536
PDC	538
PS	38
Blancos	444
Nulos	75

POTOSI

UDP	21.712
UNP	6.976
PDC	1.627
ADRN	2.728
FRI	783
PS	58
MITKA	15
MNRP	578
Blancos	192
Nulos	192

AMANCAY
Té
Estomacal
EN FARMACIAS

Informe oficial

En las provincias paceñas hubo problemas durante los comicios

Si bien en la mayoría de las provincias del Departamento de La Paz el proceso eleccionario se desarrolló con normalidad, en algunas hubo problemas, manifestó a PRESENCIA el Prefecto del Departamento Mario Oxa.

Dijo que, de acuerdo a los partes informativos provenientes de las diferentes provincias, hay normalidad. El parte de Patacamaya, cantón Charaque, expresa que el día de las elecciones (doming 9), gente de Siles asaltó las ánforas, maltratando a los responsables de los documentos electorales "tuvimos que escapar para proteger nuestras vidas. Las ánforas quedaron en propiedad de los secuestradores".

De acuerdo a la versión del Cnl. Oxa, en esa zona no se realizaron las elecciones. Consultado sobre si la Prefectura hubiera brindado alguna facilidad para que las ánforas provenientes de las provincias lleguen a la Corte Electoral, el Prefecto Oxa dijo: "La Prefectura no tiene atribuciones para hacer este trabajo, la Corte Departamental es la única que puede brindar facilidades y protección para ese traslado previa presentación de credenciales", expresó.

Hizo notar su desagrado por las declaraciones del Dr. Siles Zuazo, que reprodujo PRESENCIA, en las que señalaba que "el Prefecto había instruido a las autoridades provinciales en sentido de que las ánforas debían ser entregadas a las autoridades militares". Al respecto, dijo que la instrucción fue dada en sentido de "hacer cumplir el auto de buen gobierno dictado por la Prefectura de La Paz y que las autoridades militares nada tenían que ver con el proceso eleccionario".

Precisamente, en persona hice un recorrido, dijo, por algunas poblaciones, entre ellas Huarina, Achachachi, Viacha y algunas otras; ese hecho fue comprobado por la prensa. En Achacachi -agregó- "he llamado la atención a los campesinos, quienes estaban bebiendo".

Durante el recorrido -según propias declaraciones- el Prefecto observó "total normalidad".

Siempre de acuerdo a los partes que llegaron a la Prefectura, en la localidad de Acobamba se habría producido un asalto a un camión conducido por Gregorio Mamani, a quien le habría robado 200.000 pesos, además de haber interferido en el proceso eleccionario. Otro de los desordenes se presentó en el cantón Amorete y otras zonas altiplánicas.

Consultado sobre la situación de la zona yungueña de La Paz, el Prefecto dijo que no pudo comunicarse con las autoridades de esa zona, debido a que "la red radial que tiene la Prefectura, instalada con las provincias del Departamento, habría sido interferida y sus mensajes tergiversados por personas interesadas, cuyos propósitos los desconoce".

Víctor Paz fijará hoy su posición post-elecciones

El jefe del MNR, Víctor Paz Estenssoro, anunció para hoy su posición acerca del resultado de las elecciones y el papel que desarrollará dicho partido dentro de las fuerzas de oposición.

Ayer, Hernán Siles Zuazo hizo un llamado a las fuerzas políticas de oposición a converger en un amplio acuerdo tendiente a formar un nuevo gobierno, en base al triunfo vaticinado por la UDP.

En el sector político de Paz Estenssoro se afirmó que la oposición jugará un papel importante, en razón de que participará en el Parlamento en la elección del Presidente Constitucional, puesto que hasta el momento se ha demostrado que el candidato oficial no reúne el 50 por ciento más uno para ser elegido por mayoría.

También se informó que Paz se encuentra reunido con la plana mayor del MNR, analizando los detalles de los informes que el MNR está recibiendo del interior del país; en este análisis figuran también las denuncias sobre fraude electoral que en forma contínua se reciben de distintos lugares.

Asimismo, se dijo que el Comité Político pazestenssorista analiza los planes futuros que considera de trascendencia política; señaló un reajuste de sus cuadros partidarios a nivel nacional.

DENUNCIAS

El MNR de Paz elevó ante la Corte Nacional Electoral las siguientes denuncias:

En la ciudad de Cobija, efectivos de las FF.AA. cercaron el local de la Corte Electoral Departamental impidiendo el ingreso de los delegados de partidos políticos y representantes de la prensa.

En el cantón Tajani, provincia Camacho, La Paz, el profesor Domingo Salcedo ha sido asesinado en la calle por el My. de Ejército Daniel Clavijo, coordinador del pacto militar campesino. El asesinato ocurrió sin mediar ninguna discusión, puesto que los disparos que provocaron la muerte del citado profesor fueron disparados desde un jeep.

Las autoridades de Yacuiba se incautaron de varias ánforas, con el propósito aparente de cambiar el contenido de los sobres para adulterar la voluntad popular.

En la localidad de Creveraux, Gran Chaco, Tarija, sobre un total de 400 inscritos han aparecido 1.400 votantes, lo que constituye una falsificación de la voluntad popular.

En San Luis, Tarija, lugar de nacimiento de Víctor Paz, el MNRH obtuvo 300 votos y Pereda dos, según el cómputo final; empero en el acta final del cómputo las cifras se cambiaron y Pereda apareció con 300 votos mientras Paz con dos votos, los cual constituye una falsificación grosera de la voluntad popular.

Dos denuncias presentadas en contra de UDP de Hernán Siles

Dos denuncias fueron presentadas en contra de la Unión Democrática Popular de Hernán Siles. Una se relaciona con el asalto de ánforas en la población altiplánica de Chiriaque y la otra con la posesión de ánforas en las oficinas regionales de La Paz, de esa coalición política.

DE PATACAMAYA

Desde la población de Patacamaya, el Notario Electoral, Gregorio Mamani; el Corregidor de Chiaraque, Genaro Mamani, y el Juez de Mínima Cuantía, Manuel Pacajes, mediante telegrama dirigida a la Corte Nacional Electoral denunciaron que militantes de la Unión Democrática Popular "asaltaron las ánforas en el asiento electoral de Chiriaque, cuando los encargados de las mesas se disponían a realizar los cómputos tras el sufragio de los comunarios".

Agrega que los militantes de la UDP "realizaron disparos para apoderarse de las ánforas".

Los denunciantes indicaron que tuvieron que viajar a pie, toda la noche del domingo al lunes, para informar el hecho en la población de Patacamaya, desde donde enviaron el telegrama a la Corte Nacional.

ANFORAS

Representantes de la Unión Nacionalista del Pueblo pidieron ayer una inmediata investigación respecto a la posesión de ánforas por parte de militantes de la UDP de Hernán Siles.

La denuncia fue presentada ante la Corte Nacional Electoral, cuyas autoridades dispusieron el envío de una comisión a las oficinas regionales de la UDP, situadas en la calle Tiquina, esquina Figueroa.

Al promediar las 19 horas de la víspera, el vicepresidente de la Corte Nacional Electoral se hizo presente en las oficinas de la Jefatura Departamental de la UDP, y comprobó la inexistencia de tales ánforas, . La oportunidad fue aprovechada por el dirigente de la UDP, quién denunció la alteración por parte de la UNP de alrededor de 200 copias oficiales de las actas de escrutinio correspondientes a las provincias paceñas . Estos documentos serán presentados ante la Corte Departamental Electoral en el momento del escrutinio respectivo.

Decomiso de ánforas en algunas poblaciones del Lago Titicaca

"Soldados de la Fuerza Naval, acompañados por oficiales vestidos de civil, decomisaron ayer un total de 19 ánforas de siete poblaciones aledañas al Lago Titicaca", denunciaron a PRESENCIA campesinos de las comunidades afectadas.

Los decomisadores no aceptaron las explicaciones de los responsales de las mesas receptoras, quienes aducían que los representantes de la Corte Departamental Electoral debían transportar personalmente hasta La Paz las ánforas.

Los decomisadores dijeron a los comunarios que ellos tenían instrucciones para recoger las ánforas y trasladarlas hasta Tiquina.

De este modo fueron recogidas las ánforas de Jankoamaya, Compi, Chúa, Vilasaya, Cocani, Soncachi y Huatajata.

Pese a los controles a los que fueron sometidos en la tranca de Río Seco, los delegados campesinos dijeron que lograron pasar en forma clandestina siete actas electorales de las 19 mesas de sufragio, de las siete comunidades.

Los datos consignados en las actas indican: en el Cantón Villa Anta, la UDP logró 529 votos , UNP 23, MITKA 50, ADRN 36, PDC 6, BLANCOS 6, nulos 6, total 656.

Cantón Kanko Amaya, mesa 428: UDP 207, UNP 4, ADRN 5, blancos 9, nulos 3, total 223.

Cantón Janco Amaya, mesa 429: UDP 214, UNP 1, MITKA 1, blancos 1, total 223.

Canton Janko Amaya, mesa 430: UDP 215, UNP 5, MITKA, 1 blancos 13, total 235. Compi, mesa 1438: UDP 162, MNRP 14, UNP 8, blancos 4, total 188.

Compi , mesa 1437: UDP 140, UNP 16, MITKA 1, blancos 3, nulos 7, total 199.

Compi, mesa 1436: UDP 149, UNP 10, MNRP 6, blancos 6, nulos 4, total 175.

Congreso de gráficos

La Paz será sede del Congreso Extraordinario Nacional de Trabajadores Gráficos del 18 al 21 de este mes. En ese sentido, la comisión organizadora señala que participarán del evento representantes de los distritos de Chuquisaca, Potosí, Oruro, Cochabamba, Tarija, Beni, Santa Cruz, y La Paz además de un representante de la Asociación de Jubilados Gráficos.

Los trabajadores de ese sector reunidos en Congreso nalizarán todos los problemas en escala nacional en especial la situación económica que estara sujeta al siguiente temario : 1) Informe de Labores del Comité Ejecutivo; 2) Informe Económico a cargo de la Secretaría de Hacienda; 3) Análisis de la situación económica del país y la situación salarial de los trabajadores gráficos; 4) Análisis de la situación político-sindical y posición de los trabajadores gráficos; 5) Situación en la Caja Nacional de Seguridad Social y en el Consejo de Vivienda; 6) Deficiencia Administrativa de las Empresas Gráficas.

También en la oportunidad se procederá a la elección del Comité Ejecutivo de la Federación Boliviana y la Clausura del Congreso estará a cargo de las autoridades respectivas.

EMPRESA COMERCIAL

Busca Empresa de Consultoría o Economista para realizar estudio de mercado en el área de la construcción civil.

Favor enviar ofertas por carta, indicando experiencia y referencias, a habitación Nº 508, Hotel Crillón, La Paz.

LA PAZ GOLF CLUB
ASAMBLEA EXTRAORDINARIA
SEGUNDA CONVOCATORIA

Se convoca a los señores Socios Activos de la Institución, a la Asamblea Extraordinaria, que se llevará a cabo el día martes 25 de julio de 1978, a horas 18.30, en los salones del Círculo de la Unión, a objeto de considerar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1.- Modificación parcial de Estatutos.
2.- Asuntos económicos.

La Paz, julio 11, de 1978

EL DIRECTORIO

FALANGE SOCIALISTA BOLIVIANA

A tiempo de felicitar vivamente a la heroica militancia por el trabajo desplegado el 9 de julio, donde se consagró en las urnas al nuevo presidente de Bolivia, general Juan Pereda Asbún, convoca a la concentración de la victoria el día jueves 13, horas 16.00 en la plaza "San Francisco".

La Paz, julio de 1978

EMPRESA DE TELEFONOS "ORURO" S.A.

AMPLIACION PLAZO PARA PRESENTACION PROPUESTAS

La Empresa de Teléfonos "Oruro" S.A., comunica a las Empresas que retiraron el "Pliego de Condiciones Generales y Especificaciones Técnicas", para la AMPLIACION DE 5.000 LINEAS TELEFONICAS que, atendiendo varias solicitudes, se amplía el plazo de presentación de propuestas hasta el día viernes 25 de agosto del presente año.

La propuestas deberán ser presentadas, con sujeción estricta a la convocatoria lanzada para el efecto.

Oruro, julio de 1978

Gral. Brig. Juan Fernández C.
H. ALCALDE MUNICIPAL y
PRESIDENTE DIRECTORIO ETOSA

Ing. Víctor Hugo Méndez U.
GERENTE GENERAL

Bolivia participará del acuerdo multifibras de Comunidad Europea

Nuestro país gestiona ante la Comunidad Económica Europea (CEE) su inclusión entre los países beneficiados del Sistema Generalizado de Preferencias para productos textiles.

La gestión es a iniciativa de la Fábrica de Hilados de Algodón dependientes de la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz. Esta industria tiene el proyecto de producir 7.876 toneladas métricas de hilados al año, un 30% de la cual estará desinada al mercado interno y el 70% restante a la exportación.

La CEE beneficiará a 114 países y territorios en vías de desarrollo con un tratamiento preferencial. Sus importaciones con frecuencia están limitadas por contingentes arancelarios y dentro de éstos por la fijación de un límite máximo para cada país beneficiado. Para el caso de hilados de algodón, este contingente alcanza a 10.357 T.M. para 1978 y con un tope máximo para cada país.

Después del preliminar trámite señalado, la CEE expresó que para negociar un Acuerdo Bilateral, es requisito previo que nuestro país se adhiera al Acuerdo Relativo al Comercio Internacional de los Textiles, denominado generalmente Acuerdo Multifibras (AMF).

Para que las autoridades pudieran pronunciarse acerca del requisito señalado, se formó una Comisión Interinstitucional en la que participó nuestra entidad. Tuvo la misión de evaluar los posibles efectos que tendría la adhesión de Bolivia, y las obligaciones que por ese acto deberá contraer. Según el informe de la Comisión, es conveniente adherirse, al Acuerdo Multifibras, con reservas expresas que constarán en el documento de adhesión.

Las obligaciones principales de los países que están dentro de dicho Acuerdo, son: A menos que estén justificadas de conformidad con las disposiciones del GATT, los países participantes "no deberán introducir ninguna nueva restricción al comércio de productos textiles, ni intensificar las restricciones existentes", salvo el caso que las exportaciones de otros países estén causando una situación de "desorganización del mercado", entendida ésta como la existencia o amenaza real de perjuicio para los productores nacionales.

El informe prevé que en el caso de Bolivia, se ha determinado el mantenimiento de todas sus restricciones cuantitativas para proteger la industria nacional y para evitar los desequilibrios de la Balanza de Pagos. Tales restricciones están plenamente justificadas por las disposiciones del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comerciales (GATT), especialmente y entre otros por el Artículo XVIII del propio Acuerdo, atendiendo las condiciones y necesidades del desarrollo del país.

La UDP considera que sus votos ...

(Viene de la página 1)
para el país, "desestimando cualquier maniobra gubiernista tendiente a reflotar dolorosamente el continuismo".

Agregó que en las próximas horas serían formalizados los contactos con los dirigentes de partidos de oposición.

¿-La mayoría que tendría sería relativa?, se le preguntó

-Evidentemente, hasta ahora según las informaciones, tenemos la mayoría relativa.

¿-Eso abre la posibilidad de un diálogo entre las dos candidaturas de mayor votación?

-Es precisamente lo que hemos decidido procurar ahora.

-¿ Usted buscaría un entendimiento con el general Pereda?.

-No, si es necesario, prescindiblemente necesario, lo haría.

Dirigiéndose a las FF.AA. hizo esta reflexión: "Siendo utilizadas de manera inocultable, contra su voluntad, por el gobierno y el Alto Mando - en especial en las zonas orientales del país - en el período previo y en el curso del proceso electoral, no debe complicarse más a la institución armada en las maniobras tendientes a desconocer lo que el pueblo ha elegido".

Hizo un llamado a las FF.AA. para que asuman un comportamiento de respeto pleno a la Constitución Política.

¿-Usted conversaría con las FF.AA.?

-El viernes pasado realizamos los intentos de tomar contacto con representantes de las FF.AA., con el siguiente propósito: frenar el frude electoral y evitar en lo que está a nuestro alcance un enfrentamiento fratricida; reitero que prefiero perder unas elecciones antes que promover una guerra civil o hechos penosos para el país.

-¿Si le quieren arrebatar el triunfo...?.

-Procuraremos una movilización de resistencia pasiva, inspirada en la huelga de hambre de las amas de casa mineras.

-Usted, con la mayoría relativa y que apunta hacia la mayoría absoluta, ¿es viable un contacto con el Ejecutivo, que dijo que respetará el resultado de las elecciones?

-En el propósito de conseguir una transición pacífica a la democracia, no desestimo y más bién considero la posibilidad de un contacto, que será establecido a nivel de la UDP.

CNES decretó receso temporal...

(Viene de la página 1)
"3.- A las interferencias señaladas, se suma la deprimente situación de paros y conflictos generados por determinados sectores estudiantiles y extra estudiantiles. Esto provoca un diario y cada vez más notorio ausentismo en las aulas universitarias y en los gabinetes de investigación.

"4.- Las justificadas demandas económicas, provenientes de las plantas docentes y administrativas de las universidades, imponen nuevos estudios referidos a las posibilidades financieras del país y de la Universidad Boliviana. Las autoridades del CNES tienen el mejor deseo de atender esas demandas; por eso, el receso temporal permitirá un sostenido análisis del poblema, con miras a su solución.

"5.- Toda la situación anómala descrita en los puntos anteriores impone la imperiosa necesidad de racionalizar, implementar, organizar y garantizar la gestión lectiva del año en curso. Esa labor será ejecutada por las autoridades del CNES y de las universidades, durante el receso temporal dispuesto.

"6.- El funcionamiento de los servicios universitarios y de las reparticiones administrativas, durante el receso temporal que se dispone, será objeto de instrucciones especiales del CNES, en cada caso.

"Es emitida esta disposición, con arreglo a las normas de la Ley Fundamental de la Universidad Boliviana, en la ciudad de La Paz, a los diez días del mes de julio de mil novecientos setenta y ocho años".

Uruguay en busca de trigo en el exterior

MONTEVIDEO, 10 (LATIN)– Uruguay adjudicó a una empresa de Estados Unidos la licitación internacional para la compra de 100.000 toneladas de trigo que se destinará al mercado interno, para solventar las necesidades de la industria molinera en los próximos meses.

La resolución, aprobada ayer por el Presidente Aparicio Méndez, en acuerdo con los Ministros de Agricultura y Pesca y Economía y Finanzas, ordenó que el Banco Central otorgue las divisas correspondientes al Banco República para costear la operación.

Gobierno no tolerará acciones...

(Viene de la página 1)
el Gobierno que las representan, constituyen un solo ente gubernamental. Quienes pretendan deformar esa realidad y mellar el prestigio de la Institución Tutelar de la Patria, nc sólo buscan, inútilmente, fracturar la sólida unidad institucional, sino que tratan de confundir a la ciudadanía que confía en la seriedad y fortaleza de sus Fuerzas Armadas.

"De otro lado, algunos sectores políticos, olvidando que la convocatoria a elecciones generales fue una consecuencia de la vocación democrática y la formación popular de las Fuerzas Armadas de la Nación, intentan alterar el ambiente de amplias garantías de que goza la ciudadanía, para provocar, como ya se ha denunciado, un clima de violencia.

"Efectivamente, el Gobierno tiene claros indicios e informaciones de la organización de planes foquistas, acciones de terrorismo y sabotaje, encaminados a crear zozobra en la población. También sabe de aprestos para incitar a huelgas de diversa naturaleza, tendentes a crear descomposición social, por lo que alerta a los trabajadores del país a fin de que no se dejen engañar por tan irresponsables y antipatrióticos propósitos.

"Ante estos hechos y amenazas, el Gobierno de la Nación reitera su invariable propósito de llevar hasta su culminación el proceso constitucional en un clima de paz social y orden institucional. Advierte, asimismo, que no tolerará ninguna manifestación disociadora y que utilizará, sin vacilación, los instrumentos que la Constitución y las Leyes ponen en sus manos para evitar el caos y la anarquía."

La Paz, 10 de julio de 1978.

Secretaría General de Informaciones de la Presidencia de la República.

Corte Nacional Electoral ...

(Viene de la página 1)
Electoral hizo conocer ayer un nuevo cuadro oficial preliminar, confirmando que, al contar 606.765 votos, de 1.922.556 de los Registros Electorales, ninguno de los candidatos había logrado la "mayoría absoluta".

Pereda ostenta una relativa superioridad sobre sus seguidores, Hernán Siles Zuazo, René Bernal y Victor Paz (El cuadro estadístico es publicado, en esta misma edición, en otra nota).

Computados casi la mitad de los votos, 31.56 por ciento, surgieron diversos comentarios entre los grupos que se lanzaron a la pugna electoral que culminó el domingo. La mayoría se declaró sorprendilda. Observados los primeros resultados, los dirigentes del Frente de la Unidad Democrática y Popular se declararon satisfechos y sorprendida. Al parecer, no esperaban un éxito como el que están teniendo en los primeros cómputos.

Los mayores sorprendidos fueron los de la Unión Nacionalista del Pueblo, que esperaban "un éxito más rotundo", pero que en los recuentos iniciales es relativo.

"Si comenzábamos antes, nuestro éxito habría sido completo", comentaron dirigentes del Movimiento Nacionalista Revolucionario, mientras los más contentos eran los dirigentes del Partido Demócrata Cristiano, cuyo Presidente, Miguel, afirmó: "Como partido hemos ganado éstas elecciones". Fundamentó su afirmación en el hecho de que "todos los grupos que están por delante nuestro son alianzas en las que es difícil establecer cual de sus integrantes es el mayor".

GANADORES

Los primeros cómputos sirvieron, por otra parte, para que algunos candidatos se atribuyeran el triunfo en las elecciones. Sus declaraciones no fueron vistas con agrado por la Corte Nacional Electoral, que en un documento dijo que "los cómputos oficiales y definitivos de los comicios realizados el pasado domingo 9 de julio, deberán efectuarse por las respectivas Cortes Departamentales hasta el 21 de julio, y por la Corte Nacional hasta el 31 del mismo mes".

Mantilla dijo que "no es un gesto moral, ético ni político hablar de triunfos a éstas alturas".

El documento de la Corte Nacional añade que "los resultados parciales que la prensa, radio y televisión vienen ofreciendo a la ciudadanía, así como los boletines de las Cortes Departamentales y de la Corte Nacional, deben considerarse como noticias informativas que no tienen carácter definitorio".

Pereda predice el triunfo d...

Viene de la página 1)
democrático o el terrorismo antinacional".

Un periodista le preguntó si su agrupación política tiene que ver con una organización anticomunista internacional, que recientemente declaró apoyar su candidatura. Pereda respondió. "Yo creo que el anticomunismo es una posición. No somos anticomunistas, sino nacionalistas".

Dijo finalmente que, pese a las irregularidades en las que ha incurrido la UDP, él ganará las elecciones; aseguró que su grupo político está dispuesto a enfrentar cualquier situación de hecho, en defensa de sus intereses".

COMUNICADO

Al concluir la conferencia de prensa, la Unión Nacionalista del Pueblo entre comunicado oficial, en aseguró la "victoria e nacional de la papelet del General Pereda, sob sus oponentes, de acuer cómputos oficiales re por la Corte Naciona toral". Señala tambié manejo incorrecto d electorales, por parte d personas y medi formativos" y "las acti algún candidato autoproclamarse pre electo, sin un mínimo de a la decisión popular" mente el comunicado de declara la movilización sus militantes "para respetar los resultado torales". Firman el do los dirigentes de los políticos integrantes de

MINISTERIO DE MINERIA Y METALURGIA

PROGRAMA DE CATASTRO MINERO

DISTRITOS MINEROS N°s. 3 y 4

Sorata Millipaya

PRIMERA CONVOCATORIA

Por Decreto Supremo Nº 15597 de 27 de junio de 1978, el Supremo Gobierno ha dispuesto la creación de los Distritos Mineros de Sorata y Millipaya, que comprenden el área registrada en las hojas cartográficas del Instituto Geográfico Militar como Sorata 5846-I y Millipaya 5846-II para fines de catastro minero, disposición legal que al mismo tiempo declara la Reserva Fiscal en las áreas antes mencionadas.

SORATA 5846-I

Entre las latitudes 15° 40' Sud a 15° 50' Sud y las longitudes 69° 30' Oeste a 68° 45' Oeste, situadas aproximadamente entre las poblaciones de:
COMBAYA, GUACHALLA (antes Ilabaya), PACOLLO, ANCOMA y TU SUAYA

MILLIPAYA 5846-II

Entre las latitudes 15° 50' a 16° 00' Sud y las longitudes 68° 30' a 68° 45' Oeste situadas aproximadamente entre las poblaciones de:
TAVI, CHUIPA, HUARIZATA, MACATA, CHINCHAYA y TAMBO 25 de julio

Las mencionadas poblaciones se encuentran ubicadas en los siguientes cantones:
SAN ANTONIO DE MILLIPAYA, SORATA, GUACHALLA (antes Ilabaya), OBISPO BOSQUE (antes Tintilaya), ACHACACHI y TINTAIAYA.

2. A fin de ejecutar las operaciones catastrales ordenadas, se convoca a todos los adjudicatarios y concesionarios mineros de las áreas en Reserva Fiscal para que se presenten ante las oficinas de la Dirección de Asuntos Jurídicos del Ministerio de Minería y Metalurgia ubicadas en la Av. 16 de Julio Nº 1769 4to. piso munidos de la siguiente documentación:

1. Título Ejecutorial o Auto de Adjudicación (si la concesión está en trámite) acompañado de su respectivo Plano o Croquis.

2.- Disposición legal o contrato que autoriza o concede trabajos mineros en áreas de Reserva Fiscal.

3. Comprobante de pago de patentes mineras

4. Testimonio de la última transferencia de los derechos mineros que se exhiben.

5. Certificado del Banco Minero o de la entidad a quien se entregan o venden los minerales explotados

6. Copia legalizada de la prórroga en el caso de los artículos 98 y 99 del Código de Minería.

7. Copia legalizada de la Resolución de declaración e grupo Minero si la adjudicación o concesión a catastrarse perteneciera a tal.

3. La Dirección de Asuntos Jurídicos recibirá esta documentación y extenderá el certificado correspondiente a partir del día viernes 14 del presente mes hasta el día lunes 14 de agosto de 1978.

No serán catastradas las concesiones, cuyos titulares no hayan presentado la documentación antes referida dentro de los 30 días señalados.

4. Se recuerda a los adjudicatarios y concesionarios mineros la obligación que tienen de reavivar sus Puntos de Partido y Referencia.

Las Brigadas de Catastro procederán al reavivamieto de mojones por cuenta de los adjudicatarios y concesionarios que a la fecha de la operación de catastro incumplieren lo dispuesto por el Artículo 59 del Código de Minería y se harán pasibles a la sanción establecida en el mismo artículo.

La Paz, 12 de julio de 1978

PERSONAL TECNICO

Para manejar Depto. con representaciones de automóviles, camiones y maquinaria agrícola, se requiere Ing. mecánico o persona con mucha experiencia en importaciones y ventas de estos productos.
Debe conocer el idioma inglés imprescindiblemente. Enviar currículum a casilla Nº. 81.

EMPRESA MINERA ATOROMA LTDA.

Se necesita un Técnico Químico Ensayador para su campamento minero, con amplia experiencia en análisis de estaño principalmente.
Ref. Edificio Herrmann 3er. piso Teléfonos: 323900 - 354114, en horas de oficina.

OPORTUNIDAD

Por motivo de viaje vendo acciones de la Cervecería Boliviana Nacional.
Ref.: Teléfono 350878.

EN SANTA CRUZ

A cuatro y medio Kms. de Viru-Viru vendo propiedad de 50 Has. con 200 mts. de frente sobre camino asfaltado al norte.
Referencias Sr. Arias, Tel. 2-4133.

La Paz, Julio 10 de 1978

A LOS BOLIVIANOS:

Mis felicitaciones al pueblo de Bolivia, que consecuente a su vocación y conciencia nacionalista, en este momento de definiciones para el futuro de la patria, ha expresado su voluntad al darle el triunfo al nacionalismo, único camino viable para el progreso y la paz de nuestro pueblo.

Una vez más, expreso al noble y valeroso pueblo boliviano, mi más profundo agradecimiento por su apoyo mayoritario.

Gral. Juan Pereda Asbún

Congreso nacional de artesanía se realizará en septiembre en Potosí

MASCARON DE LA CASA DE MONEDA.- Desde las claraboyas de la Casa Nacional de Monedas de Potosí, es posible observar al tradicional y enigmático mascarón, una de las atracciones turísticas de la Villa Imperial.

POTOS5, 10 (PRESENCIA).- Del 18 al 22 de septiembre venidero se realizará en esta ciudad el Primer Congreso Nacional de Artesanía, auspiciado por la Corporación Regional de Desarrollo, la Universidad Tomás Frías y la Alcaldía Municipal.

El temario de este importante evento, comprende los siguientes puntos:

1.- Ubicación y situación actual de la Política Artesanal
2.- Medios de protección, difusión y fomento de la artesanía
3.- Canalización técnica oficial de la artesanía
4.- Bases para la concepción del Sistema Artesanal
5.- Estudio Socio - Económico artesanal
6.- Esencias y raíces de la artesanía
7.- Las leyes de la Dinámica Artesanal
8.- Clasificación de las especies artesanales
9.- La artesanía como técnica y arte.

COMITE ORGANIZADOR

El Comité Organizador del Primer Congreso Nacional de Artesanía está presidido por el Cnl. Mario Terán Peñaranda, ejecutivo de CORDEPO; como Vice Pdte. el Alcalde Municipal, Francisco Matijasevic; como Secretario Ejecutivo, el Rector de la Universidad Tomás Frías, Ing. Raúl Salazar Rendón; Coordinador, Mario Baldievieso Zambrana; y Moderador, Lic. Mario Montaño Aragón.

Los miembros del Comité Organizador, manifestaron que "hay interés en el país por asistir a este Congreso, calificado como uno de los esfuerzos serios para promover la artesanía".

ASISTENTES

Asistirán al Congreso de Artesanía, el Instituto Boliviano de Cultura, las Prefecturas de cada Departamento; los Departamentos de Cultura de las Municipalidades; las Juntas Nacionales de Acción Social de la Presidencia de la República; el Museo Nacional de Etnografía y Folclore; el Instituto Boliviano de Pequeña Industria y Artesanía; las Casas de Cultura Departamentales; las Universidades del país, los Comités Departamentales de Folclore y Etnografía; representantes de la prensa y la radiodifusión; las Direcciones Distritales de Educación Rural, el el Instituto Lingüístico de Verano, el Centro Pedagógico Cultural Portales y otras instituciones que tuvieran interés.

Los organizadores, informaron que "se ha enviado el temario a todo el país y que, en los dos meses que restan, podrá concretarse la presencia de numerosas instituciones."

CONCIERTO EN EL TEATRO MUNICIPAL.- En homenaje a la gesta libertaria de 1809, el próximo 16 de julio, a horas 19.oo tendrá lugar un concierto de gala en el Teatro Municipal. El programa musical estará a cargo de la Orquesta Sinfónica Juvenil y la Orquesta Municipal de Cámara.

El premio de la paz de los libreros de Alemania Federal

BONN (INP) - El Premio de la Paz de los Libreros Alemanes ha sido concedido este año a la mundialmente famosa autora sueca de libros infantiles Astrid Lindgren. El premio, dotado con 10.000 marcos, será entregado el 22 de octubre en el lugar tradicional, la Iglesia de San Pablo en Francfort del Meno. Debido a la selección de los laureados, el Premio de la Paz de los Libreros Alemanes goza de gran consideración internacional. Fue donado en 1951 por la Asociación de la Bolsa del Libro Alemán, la representación cumbre de los libreros alemanes, y es concedido a escritores y publicistas que indistintamente de su nacionalidad han rendido una aportación a la paz a través de su obra, y de su comportamiento social. Los primeros laureados fueron Albert Schewitzer, Romano Guardini y Martin Buber.

En los últimos años ha sido adjudicado el premio al politólogo francés Alfred Grosser. al escritor suizo Max Frisch y al filósofo polaco Leszek Kolakowski. La decisión de la Asociación de la Bolsa y de su Consejo para el Premio de la Paz se halla en estrecha conexión con la Feria Internacional del Libro 1978 en Francfort, cuyo leit-motiv es "El niño y su libro".

En la motivación, ya publicada por el Consejo, se indica que la obra de Astrid Lindgren puede considerarse como ejemplar para todos aquellos que con sus libros ofrecen a los niños de todo el mundo "la fantasía como tesoro imperdible, a la vez que fortalecen su confianza en la vida", Además, Astrid Lindgren no provoca un alejamiento de la realidad o una huida al mundo de los sueños sino que abre el camino hacia un mundo en el que se puede reir, llorar y sobre todo vivir. Astrid Lindgren se ha hecho un nombre sobre todo por sus héroes Pippi Langstrumpf y Kalle Blomquist así como por los niños de Bullerbu (Ss).

AMANCAY
TE
PECTORAL
EN FARMACIAS

El teatro en idiomas nativos

Por EDUARDO PERALES SANCHEZ

(N. de R.- El siguiente artículo fue leído por Eduardo Perales Sánchez en la Cuarta Sesión Mundial de Teatro de las Nacional, que se realiza actualmente en Caracas; Perales Sánchez, director de Teatro Estudio de La Paz, asiste a la mencionada reunión -junto a importantes directores y críticos de Latinoamérica y Europa).

No podemos hablar de un teatro folclórico en Bolivia en idiomas nativos sin referirnos al Teatro de Creación Colectiva en Aymara, dependiente del Instituto Boliviano de Cultura, "La Carpa", agrupación teatral que ha logrado muchas e interesantes experiencias con sus presentaciones en diferentes núcleos campesinos y mineros.

El conjunto está compuesto por jóvenes estudiantes bilingües, de ambos sexos. Su propósito es incorporar al campesino al movimiento cultural nacional, yendo a su encuentro con el arte escénico, con la esperanza de crear conjuntos campesinos con elementos nativos, a su paso por los diferentes núcleos, comarcas y centros rurales; con la seguridad de que esta labor dará frutos positivos, puesto que se está llegando al indígena con un elocuente lenguaje cual es el teatro y en sus idiomas nativos; además este conjunto se propone encarar los valores propios de las razas nativas, valores olvidados y perdidos en el tiempo, luego devolverlos y divulgarlos en experiencias teatralizadas en su propio idioma, con personajes, situaciones y problemas sociales que procuren no desvirtuar la naturaleza y espontaneidad del campesino.

Respecto de la importancia del teatro en idiomas nativos dentro del teatro nacional boliviano, creemos que a través de esta manifestación artística, encontraremos una expresión de lo que verdaderamente será el futuro teatro nacional boliviano; además consideramos que este también sería el resultado en países similares al nuestro.

Una de nuestras experiencias: En una incursión que hizo este conjunto a la población campesina de Tiahuanacu, logró la reunión de alrededor de cinco mil campesinos que se congregaron en la plaza principal donde hicieron su presentación. Estos campesinos habían llegado a todas las comarcas aledañas con el fin de asistir a nuestra presentación.

En el Centro Minero de Colquiri , logramos la reunión de alrededor de tres mil obreros; posteriormente hicimos muchas otras incursiones que se extienden a lo largo de tres años de labor, habiendo obtenido de parte del público campesino una respuesta muy positiva.

Consideramos que el principal problema para realizar esta labor, es el factor económico ya que el teatro boliviano subsiste gracias a los bolsillos del directos, actor o a la caridad de algunos diplomáticos extranjeros.

RECOMENDACION

Estudiar la forma de fomentar en todos sus aspectos, a los grupos dedicados al teatro folclórico en idiomas nativos.

Museos

Casa de Murilli, calle Jaén Nº. 666, tel. 26040; Museo Costumbrista, calle Jaén, esq. Sucre; Museo Nacional de Arte, calle Comercio esq. Socabaya; Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi Nº. 916; Museo de la Policía, calle Junín.

PEÑAS FOLCLORICAS.- Nueva Naira, calle Sagárnaga Nº. 161, tel. 25736; Kory Thiká, calle Juan de la Riva Nº. 1435, tel. 52151; Los Escudos, Av. Mariscal Santa Cruz; El Internacional, calle Ayacucho Nº. 206, tel. 42942.

Murió el dramaturgo español Alfonso Paso

MADRID, 10 JUL (EFE).- El dramaturgo, escritor y periodista español Alfonso Paso murió hoy a las 22:00 hora española (20:00 GMT) en la habitación de la Clínica Madrileña a la que fue trasladado el pasado miércoles.

Anteriormente había sido desahuciado por los médicos del hospital "Kings College" de Londres, adonde Paso se trasladó a curarse lo que él creía una hepatitis y era en realidad un avanzado cáncer de hígado combinado con una pleuresía.

Trasladado a Madrid por vía aérea, prácticamente ya en estado de coma, su estado fue haciéndose cada vez más claramente irreversible y el desenlace se esperaba de un momento a otro.

Alfonso tenía 52 años.

AGONIA DEL CIRCO EN FRANCIA

PARIS, 10 JUL (EFE).- Sólo quedan tres circos ambulantes en Francia, tras la desaparición del "Jean Richard" la semana pasada, por razones económicas.

Hace tan solo 15 días, otro circo "El Medrano" que, como el anterior, pertencía al actor de cine francés Jean Richard, plegó para siempre sus lonas.

Sólo los cirus ambulantes de los hermanos Boiglione y ...ar, y el "Pinder" de Jean Richard continúan en pie, pero con muchas dificultades.

Las consecuencias de la crisis económica, con la subida de los precios del carburante, y el contar con casi ninguna ayuda estatal, fueron las principales causas de la agonía que vive el circo actualmente en Francia.

Las reiteradas peticiones de ayuda del gobierno, que hicieron los propietarios y profesionales de este espectáculo ante una crisis inminente, no fueron satisfechas.

Como dijo un comentario de prensa recientemente "desde que André Malraux fue Ministro de la Cultura ninguno de sus sucesores consideraron al circo como un espectáculo cultural".

Este rechazo de ayuda gubernamental para sufragar los importantes gastos contribuyó de manera decisiva a la grave crisis que atraviesa el espectáculo circense.

Los gastos que representa el mantenimiento de un circo son importantes:

El circo "Pinder" de Jean Richard, emplea en la actualidad a más de 170 personas, entre artistas y técnicos. Unos 90 vehículos son necesarios para el transporte de hombres, animales y material.

Los gastos globales de mantenimiento son del orden de 9.000 dólares diarios.

La publicidad que se realiza en una "tournée" sobrepasa siempre los 250.000 dólares, según los cálculos del propietario Jean Richard.

Por otra parte, las cantidades de alimentos consumidas diariamente son gigantescas: 150 kilos de pan, 20 kilos e de carne, 50 kilos de legumbres, bebidas, quesos, frutas, etc.

Aproximadamente, las fieras consumen todos los días 300 kilos de carne, los elefantes necesitan unos 100 kilos de zanahorias diariamente sin contar las cantidades de plátanos y manzanas que consumen los monos y otros animales.

Precisamente Francia que fue el país, donde apareció por primera vez el circo, con el espectáculo de Antonio Franconi en el año 1764, es ahora también el primer país en presentar los síntomas del final del espectáculo.

Publicaciones

BOLETIN SALESIANO.- El ...ero 15 de esta publicación ...iene importantes artículos ...e la actividad salesiana en ...via. Entre ellos figuran: ...vos superiores salesianos, ...sajes fraternales, Bolivia ...siana es noticia, Historia de ...evoción a María Auxilia..., Sor Guadalupe se fue a la ...el y Adios al Padre Cotta. ...revista incluye abundante ...erial gráfico.

GENTE DE HOY.- Revista ...ida por Fernando Aguilar ...El número 2 de esta ...icación contiene una ...versación con Alberti, ...mas de Pedro Shimose y ...entarios.

ACTO.- Revista de Música y ... Escénico, del Instituto ...iano de Cultura. Bajo la ...ción de Andrés Canedo, el ...ro 1 de "Acto" incluye los ...entes artículos: Qué ...mos con el Taller Nacional ...atro, Teatro para una raza ...aria; Teatro Runa, teatro ...ueblo; Para una defensa ...atro, Sociedad Coral Boli...; La influencia italiana en ...sica altoperuana del siglo ..., Saber jugar el juego de ...ios, Dos directores de tea... ...aller Nacional de títeres, ...t Folclórico nacional, ...a de un taller de es...rafía, Jazz en Bolivia, ...os, Música y danza, ...es, Actividad teatral. ...CUERDOS DE IN...ACION ECONOMICA EN

AMERICA LATINA, de René González Moscoso. La publicación de 69 páginas fue editada por la Universidad San Francisco Xavier de Chuquisaca.

HUALPARRIMACHI, pieza teatral de Saturnino Rodrigo. Publicación de la Universidad "Tomás Frías" de Potosí.

REVISTA del Colegio Departamental Bioquímico-Farmacéutico de La Paz. La publicación contiene artículos relacionados con la actividad de los profesionales bioquímicos.

CINE 16 DE JULIO.- Publicación realizada para conmemorar los diez años de labor de la citada sala cinematográfica. A través de 45 páginas, se ofrece al lector lo más saliente de la actividad del Cine 16 de Julio.

LA CIGARRA MAGICA.- El número 2 de esta revista tamaño tabloide contiene: El realismo crítico de Mujía, por Rafael Oriana; Waldo Alvarez, actuación y crónica del movimiento obrero; poemas de Antonio Otazo y Gabriela Arce y comentarios sobre la actividad cultural. Dirección: J. Roberto Arce, Rafael Archondo y Rafael Oriana.

DEBATE.- El número 5 de esta publicación está dedicado al tema "Marginalidad urbana". "Debate", publicación de la Cooperativa Cruceña de Cultura, es uno de las excelentes revistas editadas en Bolivia.

...A HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ
Y
...A EMBAJADA DE FRANCIA
...resentan:
CONCIERTO DE JAZZ
...OY Hrs. 19.30
...ohnny GONZALES y su TRIO
...lvaro CORDOBA, su Batería Nativa
...os VIAJEROS DE LA MUSICA
...EATRO MUNICIPAL - ENTRADA ...IBRE

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION SUPERIOR

COMUNICADO

El Consejo Nacional de Educación Superior, en consulta con los señores Rectores de la Universidad Boliviana, ha dispuesto un receso temporal de actividades docentes y administrativas, en todas las Universidades de la República. Esta disposición obedece a los siguientes motivos:

1.- La situación de huelga de empleados y docentes, vigente en algunos casos con carácter indefinido, y en otros en forma escalonada, ha creado en todas las Universidades un estado de irregularidad y desajuste en las labores académicas y administrativas.
2.- La irregularidad señalada ha determinado que los programas académicos y el avance de Materias se hallen entorpecidos con grave deterioro de las labores formativas de la juventud universitaria.
3.-A las interferencias señaladas, se suma la deprimente situación de paros y conflictos generados por determinados sectores estudiantiles y extra-estudiantiles. Esto provoca un diario y cada vez más notorio ausentismo en las aulas universitarias y en los gabinetes de investigación.
4.- Las justificadas demandas económicas, provenientes de las plantas docentes y administrativa de las Universidades, imponen nuevos estudios referidos a las posibilidades financieras del país y de la Universidad Boliviana. Las autoridades del CNES tienen el mejor deseo de atender esas demandas; por eso, el receso temporal permitirá un sostenido análisis del problema, con miras a su solución.
5.- Toda la situación anómala descrita en los puntos anteriores impone la imperiosa necesidad de racionalizar, implementar, organizar y garantizar la gestión lectiva del año en curso. Esa labor será ejecutada por las autoridades del CNES y de las Universidades, durante el receso temporal dispuesto.
6.- El funcionamiento de los servicios universitarios y de las reparticiones administrativas, durante el receso temporal que se dispone, será objeto de instrucciones especiales del CNES, en cada caso.

Es emitida esta disposición, con arreglo a las normas de la Ley Fundamental de la Universidad Boliviana, en la ciudad de La Paz, a los diez días del mes de julio de mil novecientos setenta y ocho años.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS DEL CNES

La Paz, julio 10 de 1978

H. ALCALDIA MUNICIPAL

Invitación

Mario Mercado Vaca Guzmán, H. Alcalde Municipal de La Paz, invita al Concierto de Jazz, que en homenaje a la gesta libertaria de 1809, se realizará el día de hoy a horas 19.00 en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez" con la adhesión de la Embajada Francesa.

La Paz, julio de 1978

Entrada libre.

PARA QUE SU AGUINALDO PATRIOTICO LE RINDA MAS
CIEN PESOS BOLIVIANOS
está HANSA
con las mejores marcas del mundo y con los mejores precios de Bolivia
Electrolux

Distribuidores y representantes exclusivos
HANSA Ltda.
La firma boliviana de su confianza con 70 años al servicio del país
DEPARTAMENTO MERCADERIAS TEL. 50878 Yanacocha esq. Mercado
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-ATOCHA-TUPIZA-VILLAZON-TRINIDAD

MISAS

Orad por el alma de la que en vida fue madre ejemplar:

Sra. Doña CONCEPCION ALIAGA vda. de ALMARAZ
Q.D.D.G.

Los hijos, hijos políticos, nietos, invitan a sus parientes, amigos y demás personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma se mandará oficiar el día de hoy martes 11 del presente a horas 10 a.m. en la Parroquia de San Agustín, recordando los quince años de su llorado fallecimiento.
Favor que comprometerá nuestra gratitud.

La Paz, 10 de Julio de 1978

La familia del que en vida fue

Patricio y benemérito de la Patria.

Sr. Prof. RICARDO LOPEZ ROSSE
Q.E.P.D.

Se permite invitar a los residentes orureños, Centro de Acción Orureña, Instituciones Cívicas y Privadas, parientes y demás personas piadosas a la misa que recordando su aniversario natal se mandará oficiar en la iglesia de la Inmaculada Concepción del Montículo el día de hoy 11 de Julio a horas 11 y 30.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, 11 de julio de 1978

CLUB SOCIAL "16 DE JULIO"
ALMUERZO CIVICO TRADICIONAL

El Directorio del Club Social "16 de Julio" se complace en invitar a sus dilectos socios y distinguidos familiares a concurrir al Gran Almuerzo Criollo que se realizará en el salón principal del Club Japonés, situado en calle Batallón Colorados esq. Federico Zuazo, el día domingo 16 del corriente a horas 12 en punto.
Los tickets numerados estarán en venta en la Secretaría del Club, a partir del día jueves 13 del mes en curso.
Amenizará la Orquesta "Hawai".

La Paz, Julio de 1978

FALLECIMIENTOS

En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar y abnegada madre,

Sra. ADELA CORDOVA ARANCIBIA
Q.E.P.D.

Alejandra, Juana, hijas; Roberto Fernández, Enrique Villagra, hijos políticos; Isabel Garrón, Lupe Arancibia, hermanas; los nietos, primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy martes a Hs. 16.00. El cortejo fúnebre partirá de la calle Jaimes Freyre Nº 1834 (altura de Cancha Bolivar).
Será favor que agradecerá la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA. Of. Graneros esq. Figueroa. Tels. 325254 - 324290

En la paz del Señor y con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue abnegado hijo,

Sr. HUMBERTO AMPUERO VACA LANDIVAR (Betito)
(Q.E.P.D.)

Antonio Ampuero y Nancy Vaca Landívar, padres; Nancy de Medina, Norah, Olga (ausente), Elena y María Ampuero, hermanos; Freddy Medina, hermano político; Norah Ampuero de Patton y Elena Ampuero, tías; Mari Patton, tío político; los tíos, primos, sobrinos y demás familia comunican a sus amistades, personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales al Cementerio General el día de hoy martes 11 del pte., a horas 16 (4 de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Felipe 2do. Guzmán Nº 1651 esq. Otero de la Vega. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA ALIAGA. FIGUEROA 773. Tels. - 325676 - 364800

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición papal, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar y abnegada madre,

Sra. Dña. GENARA ILLANES vda. de ROMERO
(Q.E.P.D.)

José, Emma, Hugo, Victoria, Aida y Alfredo, hijos; Walter Ruescas Q., José Trujillo, Antonietta Betti y Jorge Alvarez, hijos políticos; Nancy, María, Judith, Caroll, Alpino y Cristina, nietos; los sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades, personas piadosas y en forma especial a los residentes pacajeños, ferroviarios y al personal de la Aduana Nacional, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy martes 11 del pte., a horas 16 (4 de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la Avenida Pérez Nº 257 (Sede de los Ferroviarios Jubilados). Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA ALIAGA.FIGUEROA 773.Tels. 325676-364800.

Sociales

REUNIONES

El Embajador de la República Argentina y la señora de Ipres Corbat ofrecieron ayer un almuerzo, en honor de los periodistas argentinos que visitan La Paz con motivo de las elecciones.

El Embajador de Francia y la señora de Morel ofrecerán una recepción el próximo viernes, en ocasión de celebrar la Fiesta Nacional de su país.

El Alcalde de La Paz, señor Mario Mercado, invita para el sábado 29 del presente al acto de condecoración "Prócer Pedro Domingo Murillo" en el Grado de Honor Cívico al Hermano Augusto Rosillo Puerta, en mérito a sus 54 años de labor educativa en Bolivia. El programa se desarrollará en el Patio de Honor del Colegio San Calixto.

CLUB 16 DE JULIO

Los socios del Club Social "16 de Julio" se reunirán el próximo viernes para posesionar a su nuevo directorio.

VERBENA

En Obrajes tendrá lugar una Verbena Popular y Juegos Bufos, en la Plaza Cueto - Vidaurre, dentro del programa preparado con motivo de celebrar la efemérides paceña.

MISAS

INVITACION RELIGIOSA

Cap. de Ejto. Eduardo Toro Llano, esposo y padre; Eduardito, hijo y hermano; Adelio Alarcón G., padre; Cnl. Ricardo Toro A. y Laura Llano Morales, padres políticos; Ela, Walter, Humberto, hermanos; tíos, primos, sobrinos y demás familiares de los que en vida fueron

Sra. ELSA ALARCON de TORO
Q.E.P.D.
Niñito: VLADIMIR MARCELO TORO A.
Q. D. D. G.

Invitan a los SS.GG.JJ., OO.SOFS. y CC. del Ejército, a la promoción 73 del American School, a los residentes de Nor Yungas y San Borja, Acción Cívica Femenina de Caranavi, a todos los parientes y personas piadosas, a la misa que recordando el año de su trágico y llorado fallecimiento, se mandará oficiar en la iglesia de MARIA AUXILIADORA (El Prado), el día de hoy martes 11 de julio, a Hrs. 19.00.
Favor que agradecerá la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, 11 de julio de 1978

AVISO RELIGIOSO

La Fraternidad Wacas 8 de Diciembre, al cumplirse el primer mes de su sensible fallecimiento del que en vida fuera su Vice-Presidente Vitalicio, ejemplar esposo y padre, señor don.

FELIPE LARREA CESPEDES
Q.E.P.D.

Invita a todos los fraternos del Conjunto, sus familiares, instituciones a las que perteneció, a sus amistades y personas piadosas, asistir a la misa de cabo de mes, que se mandará oficiar el día miércoles 12 de los corrientes a hrs. 11 y 45 en la Iglesia de San Agustín (Lado Municipalidad) Asistencia que comprometerá la gratitud de todos los fraternos.

La Paz, julio de 1978

EL DIRECTORIO

REPUBLICA DE BOLIVIA
CORTE NACIONAL ELECTORAL
COMUNICADO Nº. 16/78
COMPUTO DE VOTOS

Se comunica a la ciudadanía que de conformidad con los incisos d) y e) del D.L. 15305 de 8 de febrero de 1978, concordante con los arts. 141 y 151 de la Ley Electoral, los cómputos oficiales y definitivos de los comicios realizados el pasado domingo 9 de julio, deberán efectuarse por las respectivas Cortes Departamentales hasta el 21 de julio, y por la Corte Nacional hasta el 31 del mismo mes.

Consiguientemente, los resultados parciales que la prensa, radio y televisión vienen ofreciendo a la ciudadanía, así como los boletines de las Cortes Departamentales y de la Corte Nacional, deben considerarse como noticias informativas que no tienen carácter definitorio.

En razón de la demora con la que la Corte Departamental de La Paz está efectuando el cómputo de ánforas correspondientes a la ciudad, en reunión de Sala Plena y a solicitud expresa de los Partidos Políticos, la Corte Nacional ha determinado que este trabajo sea realizado en forma ininterrumpida hasta su total y rápida conclusión.

La Corte Nacional está ofreciendo datos consolidados por Departamentos y Candidaturas, en la medida en que los medios de comunicación con las Cortes Departamentales, y de éstas con sus correspondientes distritos, lo permiten.

La Paz, 10 de julio de 1978.

El día de hoy cumple su primer año de vida el niñito MIKE G. TORRES Jr. y sus padres Jorge Torres G. y Lidia Juaniquina le desean muchas felicidades.

HANSA
Sinónimo de Confianza

FALLECIMIENTO

LA EMPRESA MINERA SAN JOSE DE BERQUE LTDA. tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de su empleado

Sr. ENRIQUE CUSICANQUI RAMOS
Q.E.P.D.

trágicamente fallecido el 8 del presente, e invita a la traslación de sus restos mortales que se llevará a cabo el día de hoy martes 11 del presente, a horas 11.00 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Boquerón Nº 1041.

La Paz, julio 1978

En la paz del Señor, víctima de un atentado criminal, ha dejado de existir el que en vida fue.

JOHNNY ESTIVARIZ
(Q. E. P. D.)

Los familiares (ausentes) ruegan asistir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy, martes 11 del presente a hrs. 11 a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la C. Boquerón 1041 (media cuadra de la C. Riobamba). Su gentil atención a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.
CASA SANTANDER: AV. ARMENTIA Nº 513 Tels. 323342 - 323656-323663.

Elevad una oración por el alma de la que en vida fue

Srta. ELBA MEJIA IDIAQUEZ
Q.E.P.D.

Olga Mejía de Dávalos, hermana, Lic. Rolándo D... hermano político y demás familia, ruegan a sus pari... amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la mi... recordando los diez años de su sensible fallecimiento... darán oficiar en el templo de San Pedro, el día de m... miércoles 12 a horas 11 y 30 a.m. Favor que agradec... familia.

La Paz, julio de 1978

INVITACION RELIGIOSA

Los hijos, nietos y familiares del que en vida fue

NEMESIO CAMPOS VERA
(Q.E.P.D.)

se permiten invitar a los parientes, amigos y personas piadosas a la misa que se oficiará en la iglesia de la Inmaculada Concepción, (Montículo, Sopocachi), el día de hoy martes 11 de julio, a horas 11 a.m., recordando los ocho días de su sensible fallecimiento.

El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, julio 1978

En la Paz del Señor, víctima de un atentado crim... dejado de existir el que en vida fue.

Don. ENRIQUE CUSICANQUI RAMO...
Q.D.D.G.

Isabel Ramo vda. de Cusicanqui, madre, Gloria, ... Enrique Cusicanqui Portocarrero, hijos, Mario, Gla... toria, Agueda; hermanos; Rita Melgarejo Cusicanqui... más sobrinos, los primos, tíos, hermanos políticos y... familia, invitan a la traslación de sus restos mor... Cementerio General el día de hoy, martes 11 del pr... hrs. 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la C. Boque... 1041 (media cuadra de Riobamba).
Su gentil asistencia a este acto de piedad cristia... prometerá la gratitud de la familia doliente.
CASA SANTANDER AV. ARMENTIA Nº 513. Tels. ... 323656.

El miedo a los hijos

Por DOLORES LANZAS
(Agencia EFE)

"Qué derroche de polen se desparrama en el aire de primavera para fecundar una sola flor! Vida y amor son por naturaleza pródigos o se marchitan inevitablemente". (J. B. Torelló).

Cada vez resultan más frecuentes las declaraciones de los Gobiernos de distintos países en el sentido de que va a establecerse un sistema de planificación familiar, tarea que suele asignarse, y no deja de resultar un tanto irónico, al organismo público encargado de la Sanidad y Salud Pública.

La filosofía que inspira estas decisiones queda perfectamente reflejada en las palabras de un alto funcionario de determinado país, al respecto: "No se trata de que el Estado dictamine cuántos hijos deben tenerse, sino de que el Estado aconseje a la pareja sobre cómo no tener más hijos de los que ésta desee".

¿A qué se deben tan piadosos deseos por parte de un Gobierno? Naturalmente, se trata ante todo de ajustarse a las corrientes que se suponen en boga, de no ser diferentes a los demás. A ello se une el paternalismo propio de la mentalidad socialista, que conduce al Estado a inmiscuirse en la mayor cantidad posible de asuntos, para garantizar -se argumenta- el bienestar y felicidad de los súbditos. Paternalismo que, en realidad, no es más que la consideración de los ciudadanos como menores de edad irresponsables e incultos.- Sólo se comprende la necesidad de una política de planificación familiar orientada " a que todo embarazo sea deseado y obedezca a la decisión libre, consciente y responsable de la pareja" si se parte de la base de que la pareja media no es libre, consciente ni responsable cuando espera un hijo más.

"Hay que pensar que el hijo no deseado constituye una amenaza para la salud mental de la mujer, de la pareja y del propio niño". Esta afirmación constituye una de las bazas más importantes -dada la superstición científica - dada la superstición tiempo- que los partidarios de la planificación familiar sacan de la manga, para tratar de convencer a los incrédulos aunque más bien debería decirse a los crédulos.

LOS HIJOS, ¿PROPIEDAD DE SUS PADRES?

Según ellos, el hijo exigiría de los padres inmenso sacrificios, incontables y costosísimos cuidados, una casi sobrehumana carga que, de aumentar, llevaría a los padres al agotamiento y, al resto de la prole, a la infelicidad.

Así, la pareja evita el embarazo y, como compensación o consuelo, cuida a su mínima prole exactamente calculada como si se tratara de una propiedad, con un mimo y condescendencia que son, en realidad, auto-mimo y condescendencia consigo mismo.

Estos niños excesivamente consentidos se ven privados de la experiencia de la realidad: "No se espera de ellos trabajo y ayuda, se les ahorran fatigas diarias y se les quita la posibilidad de prestar servicios que les permitirían enfrentarse con la competencia y aprender la colaboración con los demás". Se puede afirmar, por paradójico que parezca, que la ventaja de que gozan los niños de familia numerosa consiste precisamente en el hecho de que no pueden ser tan cuidados como lo es el hijo único que, no raramente, más tarde, pasa a ser un rebelde o un débil (Settlage, Congreso Americano de Psiquiatría, Boston).

En esta educación egótica de los niños se encuentra la base del miedo a los hijos. Miedo a no poder "educarlos debidamente", se dice: miedo a la pequeñez del hogar, que se abandona -se compran automóviles para huir de él-: no hay sitio, en las cosas y en las ciudades, para los niños.

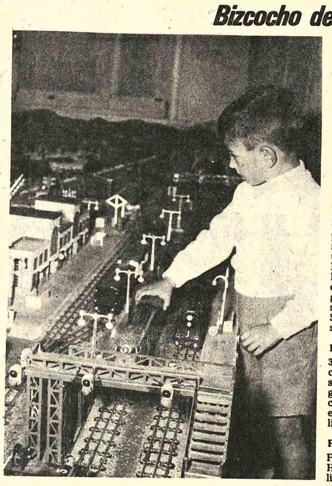
Es, ni más ni menos, que el resultado de que el ser humano busque ante todo instalarse en un sistema de seguridad, de forma que, en las rígidas estructuras de un mundo supertecnificado, todo lo inesperado, lo jocoso y creador, es eliminado al instante, sin contemplaciones.

EL RIESGO DE LA GENEROSIDAD

Este temor a los hijos, a los futuros ciudadanos que rejuvenecerán a la sociedad, olvida, sin embargo, la inseparable unión que existe entre esos dos riesgos que caracterizan la vida humana: el riesgo del amor y el riesgo del hijo: eliminado éste, muere también aquél.

Se olvida que la paternidad responsable no significa limitación de los nacimientos, sino generosidad.

Se olvida también que el jucio sobre la oportunidad de un nuevo embarazo deben formarlo, ante Dios, los esposos personalmente (Concilio Vaticano II), y que "en la misión de transmitir la vida, los esposos no quedan libres para proceder arbitrariamente como si ellos pudiesen determinar de manera completamente autónoma los caminos lícitos a seguir, sino que deben conformar su conducta a la intención creadora de Dios, manifestada en la misma naturaleza del matrimonio y de sus actos y constantemente enseñada por la Iglesia" (Encíclica Humanae Vitae).



En palabras de D. von Hildebrand, "mientras no se entienda qué es una persona humana, y el abismo que separa al hombre del simple animal; mientras no se empiece a calar hondo en el misterio de la persona, no puede entenderse en absoluto la grandeza del nacimiento de un ser humano, su venida a la existencia".

Sugerencia para el menú:

Bizcocho de manzana

Prep.: 3/4 hora
Cocción: 40 minutos.

INGREDIENTES MASA:
3 huevos, 3 tazas de harina, 1 taza de azúcar granulada, 1 cucharadita ralladura de limón, 1/8 margarina, 1 cucharadita colmada polvos de hornear.

PREPARACION:

Coloque en un bol la mantequilla o margarina y el azúcar. Bata hasta que quede espumosa, agregue los huevos revolviendo y mezcle con la harina, ralladura de limón junto con los polvos de hornear. Debe quedar una masa espumosa que no se pegue en las manos. En caso de notarla un poco espesa agregue una o dos cucharadas de leche. Enharine la tabla, coloque toda la masa y extiéndala hasta obtener un cuadrado de 1 cm. de grueso. Si se rompe al uslerear, se puede parchar con facilidad. Sobre la masa extienda el siguiente relleno.

INGREDIENTES RELLENO:
3 tazas de manzana (picada en cuadritos), 1 taza de pasas sultana, 1/2 taza de azúcar granulada, 1/2 taza con frutas confitadas, 1 cucharadita canela en polvo, 2 cucharadas jugo de limón.

PREPARACION:

Pele las manzanas; píquelas, Humedézcalas con el jugo de limón. Extiéndalas sobre la masa. Distribuya las pasas y fruta confitada. Enrolle cuidadosamente, empareje los extremos y corte en trozos de 3 cm. de alto. Enmantequille un molde y coloque los rollitos parados hasta completar el molde. Bañe con mermelada de damasco caliente diluida con tres cucharadas de agua hirviendo.

BUD SPENCER
"TRINITY" se pe
y "BAMBI
llegó a Orient
tal fue e
que arm
que
pie
los dien

Bambino de HONG-KONG
HOY Monumental Rob

EN ORURO

Se alquila un local céntrico, apropiado para Banco, Empresa o firma comercial.
Ref. calle Sucre 509.
Teléfono 51693.

MATRIMONIO EXTRANJERO

Solicita en anticrético casa o apartamento con mucho sol, sin muebles, mínimo 2 dormitorios y dependencias en Zona Sopocachi, Av. Arce.

Llamar Tel. 352145, horas de oficina.

CLUB DE TENIS LA PAZ
TRADICIONAL ALMUERZO BAILABLE
DOMINGO 16 DE JULIO

El Directorio de la Institución tiene el agrado de invitar muy cordialmente a todos los consocios, familiares y amigos a asistir al Tradicional Almuerzo Bailable que se llevará a efecto para festejar, todos unidos, el día de la heroica ciudad de La Paz, el domingo 16 de los corrientes, a partir de horas 13.00.

SU CLUB LE OFRECE

ALEGRIA Y CAMARADERIA
SENSACIONAL ORQUESTA
CONUNTO MUSICAL
EXQUISITO MENU A ELECCION
PRECIOS ESPECIALES A SOCIOS CON CARNET

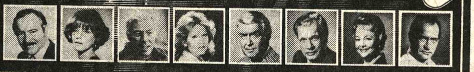
Se insinúa adquirir los tickets con la anticipación debida porque el número de mesas es limitado. Teléfono 82590.

La Paz, 11 de Julio de 1978

El Suceso Cinematográfico más espectacular del siglo...

EL VUELO 23 CAE EN EL TRIANGULO DE LAS BERMUDAS...
LOS PASAJEROS VIVOS, ¡ATRAPADOS BAJO EL AGUA!

AEROPUERTO 1977



Dirigida por JERRY JAMESON
UNA PRODUCCION DE JENNINGS LANG — Una Película Universal — AIRPORT'77
JACK LEMMON
LEE GRANT · BRENDA VACCARO · JOSEPH COTTEN · OLIVIA de HAVILLAND
DARREN McGAVIN · CHRISTOPHER LEE · GEORGE KENNEDY
JAMES STEWART como Phillip Stevens TODO PUBLICO
Efectos Visuales Especiales ALBERT WHITLOCK Inspirada en el filme "Aeropuerto" basada en la novela de Arthur Hailey TECHNICOLOR · PANAVISION
JUEVES ESTRENO CINE 16 DE JULIO

EL PUBLICO MANDA...!!!

Tenían el mismo pelo y ojos...
La misma voz y modales...
La misma conformación y aspecto...
Pero no eran mellizos...

Puede ser leyenda...
Puede ser Real...

Charlton Heston
Raquel Welch
Mark Lester
Oliver Reed
George C. Scott
Rex Harrison-Ernest Borgnine
David Hemmings

El Príncipe y El Mendigo
HOY
GRAN CINE MEXICO
Todo publico
Doble con INMERSIO MORTA

Productos Oriental
te desea feliz estadía

Susana

PRODUCTOS Oriental
lo nuestro... es mejor !
PRODUCTOS Oriental

Hotel "Emperador" de Cochabamba

En ocasión de celebrar el primer aniversario de su creación el Hotel "EMPERADOR" de la ciudad de Cochabamba, agradece a su distinguida clientela, y hace propicia esta oportunidad para saludar al gran pueblo boliviano, a cuyo servicio se encuentra en su moderno local de la calle Colombia Nº.3055, ofreciéndole atención de primera clase en sus secciones alojamiento, restaurant y wiskería.

Cochabamba, 10 de julio de 1978

HEMOS TRIUNFADO !!

Este es el triunfo del pueblo boliviano

ADELANTE !!

JUAN PEREDA ASBUN

HOY CINES TV

TV Boliviana

16:00 EL PEQUEÑO MUNDO DE CARMIÑA
17.30 DANIEL BOONE
18.20 BIOLOGIA MARINA
18.45 ARNIE
19.10 NOTICIAS
19.15 SENDAS DEL OESTE
19.45 NOTICIAS
19.50 IMAGENES
20.20 EL SHOW DE LA PANTERA ROSA
20.30 NOTICIAS
21.00 VIDEO DEPORTES
21.25 LA LEONA DE DOS MUNDOS
22.15 JUNTA DE ACCION SOCIAL "HOGAR DE OBRAJES"
22.20 ESTELAR EN EL 7 "POCHO NOVEL"
22.55 BARNABY JONES
23.45 CIERRE EMISION

MONJE CAMPERO Tel. 23333
Matinée, tanda y noche DOS SUPER POLICIAS FUERA DE ORDEN (Todo público)

16 DE JULIO Tel. 352119
Matinée, tanda y noche EL PAJARO AZUL (todo público) y documental nacional INCLITA CIUDAD

6 DE AGOSTO Tel. 23829
Matinée, tanda y noche LA FIESTA INOLVIDABLE (T.P). e INCLITA CIUDAD

UNIVERSO Tel. 342660
Matinée, tanda y noche EL HOMBRE ARAÑA (todo público) y Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE

SCALA Tel. 323535
Matinée LAS AVENTURAS DE HIJITUS Tanda y noche LA PRIMA (21 años) y noticioso ESPEJO DE ALEMANIA Nº. 4

TESLA Tel. 353803
Matinée, tanda y noche UN INSTANTE UNA VIDA

PRINCESA Tel. 324271
Matinée LA IRA DE AQUILES (Todo público) Tanda y noche LAS PICARAS AVENTURAS DE UNA MUJER POLICIA (21 años).

ENTER Tel. 322026
atinée KALIMAN EN EL INIESTRO MUNDO DE UMANON y LOS JAGUARES S. EL INVASOR MISERIOSO (Todo público) Tanda ASURAS HUMANAS y TODOS OS COLORES DE LA OSRIDAD Noche TODOS LOS OLORES DE LA OSCURIDAD

RIS Tel. 329704
inée, tanda y noche QUE TEL (14 años) y Noticiero mán EL MUNDO AL INSNTE

NUMENTAL ROBY Tel. 35
inée, tanda y noche BAMO EN HONG KONG y ticiero Alemán EL MUNDO INSTANTE

XY
inée LA BRUJITA Y LA RCACHITA y CEREBRO L MAL, Tanda EL CONSERO DEL PADRINO y UN RANO KOSAKO Noche UN RANO KOSAKO

XICO
inée y tanda INMERSION RTAL y EL PRINCIPE Y MENDIGO Noche EL NCIPE Y EL MENDIGO

MERALDA Tel. 352454
inée y tanda LA PANDILLA PIDO MOTORIZADO y ERACION YAKUZA Noche ACTUALIDADES ANCESAS y UN JOVEN N AMBICIONES (21 años)

ENIDA Tel. 325409
inée, tanda y noche UN LAR DE SUERTE (14 años) L CORTO EN COLORES ON

IVAR. Tel. 325051
inée, tanda y noche LA NGANZA DEL SOLDADO años)

EBRO
Matinée tanda y noche ABISMO y ESPIRITUS VENGADORES (Todo público)

NOBEL
Matinée LA FURIA DEL DRAGON y MENDIGAR PARA VIVIR Tanda HOMBRE EROTICO EN DINAMARCA y LAS PILDORAS (21 años) Noche LAS PILDORAS

VARIEDADES Tel. 324071
Matinée LA GUILLOTINA VOLADORA y MARATON DE LA MUERTE Tanda MARATON DE LA MUERTE y LA MANSION DE LA LOCURA (21 años) Noche MADAME BOVARI (21 años) y PROGRAMA DE CORTOS

MURILLO Tel. 352647
Matinée CRASH CARRERA DE AUTOS y ROBIN Y MARIAN (todo público) Tanda CRASH CARRERA DE AUTOS y EL FUGITIVIO JOSEY WALES (18 años) Noche EL FUGITIVO JOSEY WALES y EL ESPEJO DE ALEMANIA

COLONIAL Tel. 353842
Matinée EL MAGO DE OZ (Todo público)tanda y noche LA TERNURA Y LA VIOLENCIA (18 años).

IMPERIO Tel. 40451
Matinée, tanda y noche (Todo público) LA LEYENDA DEL NEGRO CHARLEY y EL KARATISTA DEL CARRITO

BUSCH
Matinée y tanda LA AMARGURA DE MI RAZA y DON HERCULIANO ENAMORADO Noche ANSIA DE AMAR y MUNDO AL INSTANTE (21 años).

ILLIMANI
Matinée EL JOVEN FRANKESTEIN y JUAN ARMENTA EL REPATRIADO Tanda JUAN ARMENTA EL REPATRIADO y LOS PERROS DE PAJA (21 años) Noche LOS PERROS DE PAJA (21 años) y PROGRAMA DE CORTOS

SANTA CRUZ

PALACE Tel. 22617
Continuado y Noche LA FAMILIA HIPPIE

METROPOLITANO Tel.26467
Vermouth, Tanda y Noche LA NOCHE DE LOS MIL GATOS

24 DE SEPTIEMBRE Tel. 26467
Vermouth, Tanda y Noche ME LLAMAN DRAGON

RENE MORENO Tel. 24506
Vermouth, Tanda y Noche LA CARRERA DE LA CEBOLLA

SANTA CRUZ Tel. 24503
Vermouth, LOS AVENTUREROS DE LUCKY Tanda M... TE AMO Noche M.. TE AMO y LOS AVENTUREROS DE LUCKY

GRAN GRIGOTA Tel. 35748
Vermouth, Tanda y Noche HONORABLES ASESINOS

FLORIDA Tel. 34639
Vermouth, DOS SUPER POLICIAS FUERA DE ORDEN Tanda Noticiero Mundo al Instante y , DOS SUPER POLICIAS FUERA DE ORDEN Noche DOS SUPER POLICIAS FUERA DE ORDEN

COCHABAMBA

VICTOR Tel. 23501
Matinée EL OGRO y LOS VALIENTES GUERREROS Tanda y Noche EL REFORMATORIO DE LAS PERDIDAS

CAPITOL Tel. 21804
Matinée EL PEQUEÑO FUGITIVO y LA CENICIENTA Tanda y Noche LA CENICIENTA

OPERA Tel. 24695
Matinée AMARGA VICTORIA y PANICO EN EL ESTADIO Tanda y Noche PANICO EN EL ESTADIO

ASTOR Tel. 24828
Matinée EL SECRETO DE SANTA VICTORIA y 007 Y EL HOMBRE CON EL REVOLVER DE ORO Tanda y Noche 007 Y EL HOMBRE CON EL REVOLVER DE ORO

ROXY Tel. 21561
Matinée SE ME SUBIO LA MOSTAZA y DRACULA CONTRA FRANKESTEIN Tanda y Noche LA LLUVIA DEL DIABLO

Revistas Libros

Gisbert y Cía S.A.
Casilla 195
La Paz - Bolivia

TENEMOS A SU DISPOSICION:
COTTON- Química una Introducción a la Investigación
ZEMANSKY - Calor y Termodinámica
GRAY - Principios Básicos de Química
MARIN - Cerca de la Física
FEYNMAN - Física I - II
HARRIS - Principios de Química. 5 tomos
VARGAS LLOSA - La Tía Julia y el Escribidor

AVISOS ECONOMICOS

Profesores Academias

CLASES DE INGLES doy, teléfono 342889 sistema Norteamericano (11-12/98351)

Departamentos Habitaciones

LUBRAVE YANACOCHA 448 Anticrético departamento Labandera $b. 130.000, habitación final Yanacocha $b. 15.000, Alto Obrajes dos dormitorios $b. 70.000 (11-12).

HERMOSO CHALET EN ACHUMANI, 3 dormitorios, living, comedor, besementt de lujo dependencia, luz, teléfono, alcantarillado, agua a estrenar. Referencias - COSEG. teléfono 3-57902 horas de oficina (3-19/96105).

Casas

ALOJAMIENTO "ATLANTIC" Habitaciones individuales precios módicos a delegaciones precios convencionales teléfono 323342 Avenida Armentia 521 (21-25/julio/95667).

VENDO CASA PEQUEÑA con cinco habitaciones Ignacio Flores Nº. 741 paralela a la Villamil de Rada (8-11/96142)

LUBRAVE YANACOCHA 448 En venta casas.- Achachicala, prolongación Alcoreza, cada uno de 5 habitaciones a $b. 150.000 (11-12).

LUBRAVE YANACOCHA 448 Necesitamos venta casas, terrenos, anticrético, alquiler, departamentos habitaciones. (11-12).

Propiedades Terrenos

COMPRO LOTECITO de 200 M2. preferible en Villa Fátima o Villa La Merced. Ofertar a Calle Guerrileros Lanza Nº. 1141 (Sr. Alvarez). (R).

Empleados

NIÑERA CON EXPERIENCIA y DOCUMENTOS PRECISAMOS Ref. teléfono 7-92829 (R)

Teléfonos

TELEFONO COMPRO pago inmediato Referencias 353637 (11-16/96150)

Técnicos

PLOMERO Se hacen instalaciones y Reparaciones teléfono 354306 (7-10/96132)

TELEVISORES SE REPARAN con garantia a domicilio teléfono 3-20766 (4-15/96107)

PLOMERO INSTALACIONES y REPARACIONES sanitarias teléfono 326823 (5-5 agosto /96116)

PINTOR INTERIORES Imitación empapelados teléfono 321138 (5-16/96118)

PLOMERO INSTALACION REPARACION teléfono 356032 (10-12/96145)

Varios

PREVENCION ADELAIDA (YAYA) Velazco de Eklund no puede transferir a ningún título la tienda que ocupa su boutique Nancy por prohibición expresa del contrato que fenece en octubre próximo. (10/96144)

AVISO POR HABERSE extraviado el talonario del tercer período de T.A.S.A. Nº. 09328 queda nulo emitiéndose el correspondiente duplicado (7-10/96130)

EXTRAVIO habiéndose extraviado el talonario Nº. 13427 6ta. ampliación de T.A.S.A. queda nulo emitiéndose el correspondiente duplicado (7-10/96131)

VENDO DE OCASION hermoso televisor "PHILLIPS" Holandés automático de 24" $b. 7.500 Pichincha 733 (11-13).

SOLDADOR 110-220-250 Amp. - Ocasión vendo Avenida Vásquez Nº 499 (5-17/96115)

GRATIFICACION a quien devuelva un cartapacio Universitario color azul y fotografías Ref. teléfono 3-41221 (8-11/96138)

ofertas especiales

EN CIRCULO DE LA MODA DE "MARCOS BLACUT" realiza confecciones para señoras, señoritas jóvenes y niñas de acuerdo al último patron de la moda, trajes para bailes. Recepciones sociales etc. ALTA COSTURA, visítenos sin ningún compromiso PUNTUALIDAD Y ESMERO. Dirección Agustín Aspiazu 434 SOPOCACHI (4-15).

VENDEMOS ANTENAS TV. por mayor y menor. En La Paz Sebastián Segurola 610 mercado Uruguay en COCHABAMBA Lanza 6570 (11-19/96147).

VENDEMOS ANTENAS TV. En La Paz Sebastián Segurola 610, mercado Uruguay; en COCHABAMBA Lanza 6570 (28-15/95969)

Préstamos Dinero

PRESTAMOS PRENDARIOS HIPOTECARIOS. Comercio 1036 oficina "3" Teléfono 354793 (11-13/963)

LUBRAVE YANACOCHA 448 Necesitamos capitalistas con diferentes sumas de dinero (11-12).

LUBRAVE YANACOCHA 448 Necesitamos capitalistas para llevar mercadería al Beni Tel. 3-50612. (11-12).

Vehículos

LLEGARON - LLEGARON MOTORES USADOS AMERICANOS, Dodge, Ford, Chevrolet, Trenes delanteros diferenciales, parabrisas, resortes, Palieres, tambores, cajas, direcciones a precios de OCASION. Zoilo Flores 1284 (8-25/96137)

VAGONETA VOLKSWAGEN VARIANT 1.600 año 75, recorrido 38.000 Km. precio 140.000 $b. Venta en Sánchez Lima 2326. Martes de 14.00 adelante. Miércoles todo el día (11-13/96148).

LUBRAVE YANACOCHA 448 Venta volqueta de 6 cubos. (11-12).

Orquestas

LOS "BARAHUNDOS" Telefono 354277 (22-14/Julio/95680)

"ORQUESTA SANTANERA" TELEFONO 3-51308 (8-10 Agosto/96139)

"LOS ONIX" CONJUNTO ELECTRONICO teléfonos 362097 y 365996 (29-15/95979)

ORQUESTA "COPACABANA" TELEFONO 365955 (9-11 JULIO/95277)

"CARLOS ROJAS" "ORGANISTA" TELEFONO 364206 (14-18 julio /95513)

Animales

EN VENTA CACHORROS pastor Alemán, Referencias teléfono 328707 (11-19/96146).

Tocadiscos TV-Radios

ARREGLO TELEVISORES RADIOS A DOMICILIO teléfono 327801 (29-10/95985)

SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ VENDO MOTO "HARLEY DAVIDSON" 250 c. deportiva motor enduro 2 mil millas recorrido completamente equipada en $b. 40.000.- Referencias teléfono 3-6308 (4-11/8285)

EN SANTA CRUZ VENDO CASA con una extensión de terreno de 468 mts.2 situada sobre la calle Cuéllar frente a la Maternidad Nº. 537. Referencias teléfono 3-8945, más un lote de terreno con extensión 539 mts2. Referencias al mismo teléfono (7-19/82868)

EN SANTA CRUZ VENDO propiedad ganadera, San Ignacio de Velasco 7.000 hectáreas 600 cabezas ganado, 30 caballares, potreros, 16.000 metros alambrado, agua, estable y demás instalaciones. Precio es de 2.500.000.- $b. Referencias teléfono 2-8837 (8-15/82866)

EN SANTA CRUZ "NATURISTA" larga experiencia en Medicina Natural tratamiento de 7 días para expulsar y disolver cálculos biliares. Avenida Cañoto 167 casilla 1943 teléfono 3-6308 (29-16/82847)

EN SANTA CRUZ ALQUILO DEPARTAMENTO completamente nuevo, tres dormitorios, dependencias y teléfono zona Norte Referencias teléfono 2-3587 (R)

EN SANTA CRUZ SE VENDE HERMOSO CHALET flamante sobre Avenida Sud. Este teléfono SANTA CRUZ 2-5902 en La Paz 3-64297 (28-10/95507)

EN SANTA CRUZ a 4 y medio Kmts. de Viru-Viru vendo propiedad de 50 Has. con 200 Mts. de frente sobre camino asfaltado al norte. Referencias Sr. Arias teléfono 2-4133 (4-11/82861)

COCHABAMBA

VENTA DE MINAS DE ESTAÑO Y WOLFRAN en Choquetanga, Quime Conde Auqui, ORURO: Venta lote casas en Oruro Avenida. Cochabamba Linares y Petot. Referencias Mac. Altamirano. Aroma - 3785 COCHABAMBA (11-16/89203)

EN CHAPARE VENDO ESTANCIA GANADERA con pastos sembrados, potreros, corral, casa con toda comodidad etc. Referencias teléfono 40186/27978 en La Paz casilla 4322 teléfono 351248 (4-9/96112).

EN COCHABAMBA ZONA RESIDENCIAL CALACALA vendo terreno titulación treintenaria completa tratar La Paz Edificio "Libertad" Oficina 408 (8-11/96140)

EN COCHABAMBA hermoso lote 592 M2. tiene agua, luz, acera, está amurallado cerca a la plaza. Tratar Sra. Olga de Los Santos, Jordán 3301 teléfono 2-8745 COCHABAMBA (8-13/89202)

PERMANENTE a la Profesora Edith Valdez de Mejía de COCHABAMBA hasta que pague su deuda en Sucre (10-16/96143)

La orientación profesional

(Viene de la página 3)

2a. análisis y planificación de la actividad educativa, desde el jardín de infantes hasta la escuela profesional;

3a. estudio de los factores económico-sociales que determinan y condicionan lo anterior.

Y más adelante agrega: el orientador profesional debe cubrir los siguientes objetivos:

a) Estudiar psicológicamente a los escolares desde el punto de vista de sus aptitudes.

b) descubrir, mediante la entrevista, sus verdaderas inclinaciones e intereses;

c) analizar cuidadosamente la historia personal, familiar y escolar del sujeto (fichas psicopedagógicas) y confrontar dichos datos con los obtenidos personalmente;

d) dirigir al escolar hacia los estudios correspondientes; y

e) continuar en contacto con los alumnos a fin de estimularlos y ayudarlos en las dificultades que se le presenten.

ACTIVIDADES DEL ORIENTADOR ESCOLAR.- El psicólogo escolar o los maestros, según el caso, pueden llevar a cabo las siguientes actividades, enumeradas por Azorín:

a) Tener al día el registro paidológico de los alumnos con datos sobre su evolución fisiológica y psíquica, los resultados de los tests de inteligencia general, factoriales, etc.

b) Informar a los alumnos sobre las principales profesiones existentes, sus ventajas y desventajas, los requisitos de formación, las circunstancias de trabajo, etc. Esta información puede darse por medio de charlas, lecturas de revistas y biografías, visitas a centros industriales, etc.

c) Tomar como centros de interés una u otra profesión, desarrollando los estadios de observación, asociación y exposición, para integrar diversos conocimientos de aritmética, lenguaje, geografía etc.

d) Trabajos prácticos sobre las profesiones más comunes en el medio social en que radica la escuela; de acuerdo con las características de dicho medio podrían tener una orientación agrícola (apicultura, forestación, fruticultura, cultivo de cereales, etc.). marítima, ganadera, industrial, comercial, artística, artesanal, o referida a trabajos de oficina, labores femeninas (confección, bordado, economía doméstica, peluquería, etc.)

e) Empleo de técnicas audiovisuales tales como películas, radio, televisión, grabados y otras, para ilustrar las profesiones o actividades.

f) Trabajos manuales con papel, alambre, cartón, plásticos, ebanistería, herrería, electricidad, en que se empleen técnicas de algún modo relacionadas con los distintos tipos de trabajos reales.

g) Estudiar los datos psicológicos y educativos de los alumnos que posea el maestro y completarlos con la aplicación de pruebas psicométricas y tests de conocimientos.

h) Dar conferencias o charlas sobre temas profesionales, a cargo de las mismas autoridades educativas.

i) Visitar los centros laborales de la región: fábricas, comercios, establecimientos agrícolas, etc., para conocer el trabajo en la práctica.

j) Presentar exposiciones o diarios murales sobre las actividades laborales de la zona.

k) Proponer la lectura de biografías célebres referentes a las actividades profesionales.

l) Dar cursillos de preorientación escolar y profesional al fin de cada curso anual.

Entre el salario

(Viene de la página 3)

cuanto a los bienes de consumo duradero, que se cumplió durante los años sesenta y demandó grandes inversiones de capital.

Se menciona, en segundo lugar, que el mercado mexicano para los bienes de consumo durarero, que de hecho constituyen lo segmentos más dinámicos de la industria mexicana, habría llegado a cierta saturación hacia fines de los sesenta y comienzos de los setenta.

En tercer lugar, se hace referencia, recogiendo citas de los informes anuales del Banco de México correspondientes a los años 1974 y 1975, a las dificultades de ciertas industrias que producen bienes de consumo (durables y no durables) para los sectores de bajos ingresos.

La pérdida de poder adquisitivo de estos sectores se había traducido en una baja de la demanda.

Quienes observan desde este ángulo la situación mexicana consideran que difícilmente la inversión se reactivará, aún cuando los salarios reales se hayan deprimido sensiblemente. En tal caso, se estaría concentrando más aún el ingreso, pero sin crear verdaderas condiciones de reactivación.

HANSA
Sinónimo de Confianza

Dillmann
viva
el sabor...

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
HANSA LTDA.

PRESENCIA Deportes
La Paz, Bolivia, martes 11 de julio de 1978

Dillmann
viva
el sabor...
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
HANSA LTDA.

La CSF castigaría al club The Strongest por tres años

Por irregularidad en el caso Osvaldo Potente

LIMA, 10 (LATIN)– La Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) inhabilitará por tres años al campeón boliviano The Strongest, y le quitará los dos puntos acumulados en la Copa Libertadores, de comprobarse que ha contratado en forma irregular al argentino Osvaldo Potente.

El titular de la Confederación , Teófilo Salinas, dijo que la entidad investigará si Strongest ha contratado a Potente por el ciclo de la Copa Libertadores ,ya que de acuerdo a la reglamentación tiene que ficharlo por no menos de un año.

"Si Strongest ha contravenido esa disposición será inhabilitado por tres años y perderá los puntos logrados", señaló Salinas.

El dirigente peruano habló con la prensa horas antes que el campeón peruano, Alianza Lima, y el vicecampeón Sporting, Cristal, viajen a Cochabamba, para jugar el miércoles con sus similares bolivianos.

Alianza rivalizará con el vicecampeón, Oriente Petrolero, en Santa Cruz, y Cristal con Strongest, en La Paz.

Cristal practicará en Cochabamba ante Aurora

Edgar Peña irá a reunión de la Liga

COCHABAMBA, 10 PRESENCIA.- Los campeones de Perú llegaron hoy a Cochabamba en vuelo de itinerario del Lloyd Aéreo Boliviano, mientras los muchachos de Sporting Cristal establecerán su cuartel de operaciones en esta capital, los equipistas de Alianza Lima continuaron viaje a Santa Cruz.

Los elencos peruanos jugarán una serie de cuatro partidos con The Strongest y Oriente Petrolero, campeón y sub campeón de la Liga Profesional de Fútbol.

WALTER OBANDO.- Se está preparando activamente para participar en el Gran Premio Nacional de Automovilismo que comenzará el próximo 19, con la participación de por lo menos medio centenar de volantes.

Las delegaciones peruanas llegaron a las 23 horas y los fanáticos asediaron a los cracks incaicos. Mayor atención desde luego se prestó al guardavalla argentino-peruano Quiroga, quien manifestó a la prensa que se encontraba contento de jugar en Bolivia y que su club tenía la intención de cumplir una buena campaña en la Copa Libertadores de América.

PRACTICAS

El titular de la delegación manifestó a PRESENCIA que en las próximas horas, por el miércoles, realizarán, en horas de la tarde un intenso entrenamiento en el Capriles y que el entrenador peruano que trabaja con el club Aurora les había ofrecido su primer equipo.

Ellos, los del Sporting Cristal, están alojados en el céntrico Hotel Ambasador y su práctica se efectuará en horas de la tarde en el Estadio Capriles.

IMPORTANTE REUNION

De otro lado, dentro de la información doméstica, esta tarde se reunieron los delegados de los clubes vallunos que juegan en la Liga Profesional y acordaron formar un bloque, limando asperezas y buscando nada mas que el mutuo entendimiento.

Se aseguró que Edgar Peña titular de la Federación vendrá a Cochabamba para sostener una reunión con el Consejo Superior de la Liga Profesional.

Pasić se irá en el mes de Septiembre

El director técnico del club Bolívar, el yugoslavo Elías Pasic, retornará a su país de origen en septiembre de este año una vez que finalice el contrato que lo liga con la entidad presidida por Mario Mercado Vaca Guzmán.

Nada se comentó en esferas bolivaristas en torno a si se le renovará o no el contrato al yugoslavo.

Extraoficialmente se supo que al parecer Pasic, una vez desvinculado de Bolívar podría enrolarse a un club de Santa Cruz muy interesado en contar con sus servicios de director técnico.

FREGOLA

Por otra parte se informó que el jugador argentino Fregola permanecerá en nuestro medio entre dos y tres meses en período de aclimatación antes de enrolarse en definitiva al primer equipo de fútbol del club Bolívar. El futbolista argentino se encuentra ya entrenando en su nueva entidad y al parecer es un hecho su contratación Fregola, se desempeña indistintamente de marcador central, medio campista o centro delantero.

Ayer el equipo bolivarista reinició sus entrenamientos con miras a su partido con Bata de Cochabamba, el próximo jueves en esta capital por el certámen nacional de la Liga Profesional del Fútbol Boliviano.

El equipo, dirigido por Elías Pasic, entrenó de 10 a 12 y de 16 a 18 horas en su estadio "Libertador Simón Bolívar".

Según los "aurinegros"

Contrato correcto de Strongest con Potente

Existe tranquilidad en la directiva del club The Strongest en torno a las recientes declaraciones vertidas en Lima por el titular de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Teófilo Salinas, en sentido de castigar por tres años a la entidad "atigrada" por la posible irregular actuación del jugador Oswaldo Potente.

Al respecto el gerente de los "gualdinegros", Carlos Reyes, manifestó ayer a PRESENCIA que no hay nada que temer ya que el argentino Potente tiene un contrato por un año calendario con la institución que preside Rafael Mendoza.

De todas maneras se dijo que la Confederación Sudamericana de Fútbol,en caso de comprobar irregularidades, quitaría los puntos que Strongest logró con su triunfo frente a Oriente Petrolero, sub campeón nacional, por la copa "Libertadores de América".

EL EQUIPO

Mientras tanto el primer equipo que dirige el técnico nacional Freddy Valda, entrenó ayer de 10 a 12 horas en el estadio "Luis Lastra" de la zona de Sopocachi.

Hoy el plantel "atigrado" finalizará sus prácticas en su cancha de Achumani con una sesión de ejercicios ligeros y recreativos.

Strongest cumplirá mañana su primer compromiso internacional por la copa "Libertadores de América" enfrentando a Sporting Cristal de Lima-Perú. Este último equipo se encuentra ya en la ciudad de Cochabamba de donde vendrá para el citado compromiso. Los peruanos tienen reservaciones en el hotel "Sucre" de esta capital.

PERUANOS.- Los equipos peruanos de Alianza Lima y Sporting Cristal permanecieron breve tiempo anoche en El Alto antes de pasar a Cochabamba y Santa Cruz. Los peruanos jugarán con Strongest y Oriente por la copa "Libertadores de América".

Equipos peruanos de Alianza d[...] Lima y Sporting llegaron anoch[...]

Con marcado entusiasmo y promesa de cumplir buenos papeles en canchas nacionales arribaron anoche al país las delegaciones futbolísticas del Perú, Alianza Lima y Sporting Cristal.

Ambos equipos competirán con The Strongest y Oriente Petrolero, campeón y subcampeón nacionales en el marco de la copa "Libertadores de América".

Los peruanos arribaron anoche a La Paz, pasaron luego a Cochabamba y Santa Cruz, a las 21.15 horas, procedentes de Lima, en aeronave del Lloyd Aéreo Boliviano luego de una demora de cerca a cinco horas.

CUBILLAS Y SOTIL.- Los futbolistas peruanos Cubillas y Sotil, en primer plano, cuando arribaron anoche a esta ciudad integrando la delegación de Alianza de Lima. Los peruanos confían en lograr resultados positivos en la copa "Libertadores de América" en nuestro país.

Los jugadores [...] clubes no descen[...] aeronave mientras [...] estada en el aero[...] Alto de La Paz.

La delegación [...] Cristal pernoctó [...] ciudad de Cochaba[...] Alianza Lima lo [...] Cruz.

PRESENCIA pu[...] brevemente con [...] ambos equipos, du[...] estada en el aerop[...]

Cubillas, una de [...] figuras del fútbol [...] que confía en qu[...] Alianza Lima, log[...] favorables en San[...] Paz. "Nuestros r[...] cuidado pero esta[...] de clasificar", dij[...] de la selección p[...] último mundial de[...] en la Argentina.

Por su parte H[...] Sotil, visiblemente [...] el viaje, declaró qu[...] que su equipo [...] próxima vuelta [...] "Libertadores de [...]

Ramón Quiroga [...] mejores arqueros [...] mundial de fútb[...] nacionalizado pe[...] festó que los equi[...] darán mucho que [...] esta copa "Libe[...] América". Envió [...] saludo a la afició[...] ofreció superar su[...] en los partidos q[...] nuestro medio.

Los jugadores [...] equipos se mos[...] trariados por la d[...] traslado a esta ca[...] traban preocupac[...] vuelos que anoch[...] hacer. Unos a Co[...] otros a Santa Cru[...]

La delegación [...] Cristal está integ[...] siguientes jugado[...] Quiroga, Héctor [...] Carlos Carbonel, J[...] Eleazar Soria, [...] Alfredo Quezad[...] Mosquera, Per[...] Reynaldo Jaime [...] Carlos Oblitas, [...] Julio Uribe, Guille[...] Fernando Melle[...] Bailetti, Oswald[...] Manuel Tejada y Ju[...] Alianza Lima tra[...] Manuel Gonzál[...] Duarte, Salvado[...] Roberto Rojas, J[...] José Velázquez, He[...] César Cueto, Gu[...] Rosa, Moisés Pala[...] Castillo, Teófilo Cu[...] ddy Ravello, An[...] Carlos Gonzále[...] Olaechea, Andrés [...] Illescas, Víctor Ze[...] Sotil, Arturo Varga[...] Reyes.

Mario Kempes seguirá carrera en el Club Valencia de España

Ardiles y Villa fueron transferidos a Europa

BUENOS AIRES, 10 (AFP)- - El goleador del último torneo mundial de fútbol, Mario Kempes, afirmó hoy aquí que por el momento, va a continuar su carrera futbolistica en España.

De esta forma, el destacado delantero argentino que milita en el Valencia, desvirtuó las versiones en el sentido de que iba a ser contratado por una gran institución local, Boca Juniors o River Plate.

"Considero arregladas las condiciones de renovación de mi contrato con el Valencia por cuatro años más --afirmó Kempes– y lo que me gustaría es terminar mi carrera deportiva en la Argentina por supuesto, cuando finalice ni vinculación con la entidad española".

El goleador mundialista está pasando un período de vacaciones en Argentina y regresará a Europa el mes próximo.

ARDILES

BUENOS AIRES, 10 (AFP)- - El volante del seleccionado argentino campeón del mundo, Osvaldo Ardiles, reveló hoy aquí que fue vendido en 530 mil dólares al equipo Manchester City de Inglaterra y que es posible que se traslade el próximo domingo a ese país.

"Todo se arregló a través de un intermediario, y sólo falta que vengan los ingleses con el dinero", señaló.

Ardiles, cuyo pase pertenecía al Club Huracán de Buenos Aires, agregó que si triunfa en el fútbol inglés, se abriría entonces un nuevo mercado para el fútbol argentino.

Indicó además, que se va desilucionado de la Argentina, por cuanto esperaba que se realizaran cambios dentro del fútbol nacional, después de la obtención de la Copa del Mundo, "cosa que no se vislumbra por el momento", finalizó.

VILLA

BUENOS AIRES, 10 (LATIN)-- Julio Ricardo Villa , integrante de la selección argentina de fútbol que ganó hace dos semanas el campeonato mundial, firmó esta tarde contrato con el club inglés Tottenham Hotspur, se informó en esta capital.

Según las agencias noticiosa local "Noticias Argentinas" Villa viajará el sábado a Inglaterra y será presentado en el club el lunes 17, para regresar **aquí el jueves 20 luego de someterse a una revisión médica de rutina.**

En las próximas horas, también se produciría la transferencia de Osvaldo Ardiles --otro de los integrantes del seleccionado a lo informado por "Noticias Argentinas".

Los dos jugadores tenían practicamente asegurado sus pases a otros clubes ingleses la semana pasada, pero los mismos habrían fracasado.

Villa había anunciado su pase al Manchester City, por 375.000 dólares, mientras que Ardiles había confirmado el suyo a Sheffield United por 530.000 dólares.

Hay 25 corredores inscritos para el Gran Premio Banzer

Un total de 25 corredores se inscribieron hasta ayer para intervenir en el Gran Premio Nacional de Automovilismo "Presidente Hugo Banzer Suárez", que se larga el 19 de julio.

1 La nómina oficial es la siguiente:

1.- Fernando Visqueira. 2.- Nicanor Gonzales. 3.- Helbert Grinn. 4.- Mario Wakeham. 5.- José Luis Montaño. 6.- Ricardo Cortez. 7.- Luis Zapata. 8.- Andrés Torrico. 9.- Elias Baracat. 10.- José Silva. 11.- Roberto Abdala. 12.- Hugo Alvarado. 13.- Donald Medrano. 14.- Franklin Salas. 15.- "Barrabás". 16.- Oscar Navia Cortez. 17.- Pachi Atala. 18.- Victor Alanoca. 19.- "Chino" Méndez. 20.- Alfonso Méndez. 21.- Hermanos Jofré. 22.- Jorge Málaga del Perú. 23.- "Nevica". 24.- Carlos Santos. 25.- Ricardo Paita.

YPFB

Recién anoche se conoció la nota oficial de los pilotos nacionales que en número de 8 piden se rebaja el costo del gas de aviación. El costo actual es de 25 pesos por galón. Estiman los corredores que en esas condiciones, su presupuesto de gastos subriría tremendamente.

El señor Belisario Benzi aguarda el retorno del Dr. Guillermo Bulacia S. para visitar al Gerente General de YPFB.

CAMINOS

Desde mañana comienza a trabajar el Servicio Nacional de Caminos en escala nacional para poner en óptimas condiciones todo el tramo por donde pasará el Gran Premio Nacional.

Los dirigentes de la Comisión Deportiva aguardan que en el menor tiempo posible se deje en óptimas condiciones el camino.

PRESUPUESTOS

Lastimosamente la Secretaría General de Deportes aún no pudo incrementar el programa de gastos del Gran Premio. Hasta el momento se ha recaudado cerca de trescientos mil pesos bolivianos. El programa de gastos alcanza a más de 1.200 mil pesos bolivianos.

Copa Libertadores de América

River y Nacional de Quito jugarán hoy

BUENOS AIRES, 10 (LATIN).- River Plate, campeón argentino de fútbol, apelará a todas sus estrellas cuando mañana enfrente aquí a su similar ecuatoriano Nacional, en un choque correspondiente al grupo uno de la Copa Libertadores de América.

El arquero Ubaldo Fillol, el defensor Daniel Pasarrella, el mediocampista Osvaldo Alonso y los delanteros Leopoldo Luque y Oscar Ortiz, todos integrantes de la escuadra argentina que ganó hace dos semanas el campeonato mundial, estarán presentes mañana y, seguramente, compondrán la columna vertebral del equipo local.

"Nacional es el más fuerte de los dos equipos ecuatorianos", dijo el director técnico riverplatense, Angel Labruna, quién luego agregó que, pese al respeto que le infunde el rival, River debería ser el ganador en el cotejo de mañana, ya que sus posibilidades aumentan jugando como local.

En el partido de ida, jugado el 27 de junio en Quito, River y Nacional igualaron 1-1.

"No podemos subestimar al campeón ecuatoriano. Ellos seguramente se agruparán atrás e intentarán el contragolpe", dijo Labruna.

"Llegamos aquí muy confiados. Sabemos que será difícil, pero no imposible", señaló el coronel Emilio Suarez Rueda, Presidente Nacional.

La delegación ecuatoriana no pudo practicar anoche en el campo de juego del Club Huracán, donde mañana se realizará el partido desde las 21:00 hora local (24:00 GMT), debido a que las intensas lluvias caídas sobre esta capital dejaron en malas condiciones el terreno.

Los jugadores realizaron una sesión de entrenamiento en el gimnasio cerrado de la institución y, en caso que las condiciones climáticas sean favorables, practicarán esta noche en el campo de juego de Huracán, donde también probarán la iluminación del estadio.

Vinicio Ron, de 24 años y goleador del equipo visitante, lamentó no haber podido jugar el primer partido con River, a causa de un desgarro. En cambio, pudo actuar contra Independiente, el otro representante argentino en la Copa, marcando el tanto de su equipo en un partido que los ecuatorianos perdieron 2-1.

Se reiniciará hoy el certamen de volibol

Con la disputa de dos partidos se reinicia esta noche, en el Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz" la competencia oficial del torneo local de volibol destinado a equipos de primera de honor, masculinos y femeninos.

La competencia se reinicia luego de un prolongado receso motivado por la competencia mundial de fútbol de la Argentina y que fue televisada en colores en el Coliseo de la calle México. Otro factor para ampliar la postergación que hoy finaliza, fue la realización de las elecciones presidenciales.

Los partidos a cumplirse esta noche se disputarán a cinco canchas de acuerdo a reglamentaciones de tipo internacional

A las 19 horas por la categoría femenina deberán enfrentarse los sextetos de Gran Poder y Gimasia y Esgrima. El encuentro de fondo a jugarse a las 20 horas tendrá como a protagonistas a los equipos masculinos de Franz Tamayo y Simón Bolívar.

PROXIMA FECHA

La próxima fecha a disputarse el 13 del presente es la siguiente. Hs. 19 Damas. Chaco Petrolero-Inglés Católico. Hs. 20 Varones. INSGEOMIL-Litoral.

SPORTING CRISTAL.- Jugadores de Sporting Cristal aparecen descansando, [...] la misma aeronave, anoche,en su breve permanencia en el aeropuerto de El Al[...] Quiroga y Chumpitaz, seleccionados peruanos, aparecen junto a otros jugadores[...]

José Gamarra posterg[...] su gira por el Brasi[...]

Fue postergado hasta una nueva oportunidad el viaje del titular del Comité Organizador de ODESUR a la República del Brasil. La causa de la postergación se debe a que en el Brasil en este momento están en pleno proceso pre-electoral y la actividad a nivel del Comité Olímpico Brasileño es nula.

El señor José Gamarra explicó que el plan original de comenzar su gira [...] con el titular de la [...] Boliviana de Fútbo[...] Peña Gutiérrez y el [...] Comité, Ricardo Córd[...] sufrirá modificación [...] del período preelec[...] más, con relación a[...] tergado viaje a B[...] directivo señaló que h[...] bido una comunica[...] Comité Olímpico del ve[...] en el que se dá cuenta [...] do de inactividad que s[...] en el momento en [...] ganismo de direcc[...] deporte brasileño.

Se sugirió que pas[...] mes, vale decir Julio, [...] ductores del deporte [...] estarán llanos a reci[...] delegación boliviana qu[...] como misión compro[...] concurrencia o particip[...] este país en los ju[...] Noviembre.

El señor José [...] iniciará su viaje por [...] peruana para luego tr[...] a Santiago, Buenos [...] Montevideo y Asunción[...]

Posteriormente, [...] las fiestas patrias de [...] delegación visitará a [...] dades políticas y dep[...] Brasil y Ecuador.

Se disputará la prueba pedestre "16 de Julio"

Con los auspicios del Instituto Normal Superior de Educación Física "Antonio José de Sucre" el 16 de este mes se realizará la trigésima sexta versión del "Circuito 16 de Julio".

Esta competencia atlética se efectúa cada año en adhesión del INSEF a los festejos de las "Fiestas Julianas".

En la prueba que se avecina podrán intervenir atletas, damas y caballeros, de la localidad, interior y exterior del país.

DISTANCIA Y RECORRIDO

La distancia a recorrerse en la oportunidad será de 3.050 metros con el siguiente recor[ri]do: Partida, Plaza Murillo, pie del Monumento a Murillo. Acera del cine París. Calles Ingavi Yanacocha, Sucre, Parque Riosinho, Avenida Armentia, Perú (lado derecho, Montes, Pérez Velasco y calle Comercio. Llegada: Plaza Murillo a la altura del Palacio de Gobierno.

Las inscripciones se reciben en la secretaría del INSEF (fondo del estadio Obrero) hasta el 14 del presente mes. Los atletas a tiempo de inscribirse deberán acreditar el respectivo certificado médico.

Los jueces que tendrán a su cargo el control de esta competencia serán designados por la Asociación de Atletismo de La Paz.

La reglamentación que se aplicará será la internacional. Se cerrará el control a los 10 minutos de haber llegado a la meta el ganador.